

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA

राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता  
NATIONAL LIBRARY, CALCUTTA

वर्ग संख्या

Class No.

पुस्तक संख्या

Book No.

Mal  
894.8123  
N 74427

रा० पु०/N. L. 38.

MGIP Sant.—72 NL (Spl/70)—27-3-72—20,000.

# നീലാംബുജം.

---

ഗ്രന്ഥകർത്താ,  
എൻ. സി. നായർ,  
തിരുവനന്തപുരം.

പ്രകാശകന്മാർ,  
ചെട്ടിസ്. റി. റെയ്ഡർ ആൻഡ് സൺസ്,  
വി. വി. പ്രെസ്സ്—കൊല്ലം.

രണ്ടാം പതിപ്പ് കാപ്പി—1000.

കാപ്പിറോറം പ്രകാശകന്മാരിൽ.

1121.



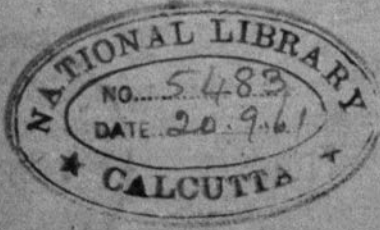
Shelf Listed

Mal

894'8123

N 744 2m

821



# നീ ലാ ഓ ബു ജ െ .

## I

അൻ ഹാളുണ്ഡിലെ തലസ്ഥാനനഗരിയിലുള്ള ജനങ്ങൾ അതിരറ്റ അസ്ഥാസ്ഥി പ്രകടിപ്പിച്ചിരുന്നു. അവർ അപ്പോഴത്തെ ഭരണകർത്താക്കന്മാരുടെ നയത്തെ അശേഷം അഭിമുഖീകരിച്ചു. ലൂസി പതിനാലാമന്റെ നേർക്കുള്ള വെറുപ്പു വർദ്ധിച്ചു വന്നതോടുകൂടിത്തന്നെ ആറഞ്ചിലെ യുവാജാവായ വില്യത്തിന്റെ നേർക്ക്, അവർക്കു സ്നേഹവും നിമിഷപ്രാപ്തി വളർന്നു. യുവാജാവുകളെ അവിടത്തെ ജനങ്ങളുടെ ജീവനായിരുന്നു.

കേൾവിപ്പെട്ട രാജകുമാരൻ വിപുലനും കർമ്മകാരവനുമായ ജാൻ പുനരൊളായിരുന്നു യുവാജാവിന്റെ മാതൃദർശി. തന്റെ മുതലയിൽ വിട്ടിട്ടുള്ള ശിഷ്യനെ വേണ്ടുവിധം ഭരണശേഷിയുള്ള രാജാക്കിത്തീർന്നതിനു ജാൻ നിഷ്പതകപ്രയത്നിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. മെച്ചമേറിയ രാജാഗൃഹത്തിൽ ഇരുന്ന ആ ഗുരു വില്യത്തിനു ഗുണകരമായി പലതും പ്രവർത്തിക്കുന്നതിൽ പ്രയത്നം ശ്രദ്ധ കാണിച്ചുപോന്നു. എന്നാൽ, ദൈവം മനുഷ്യന്റെ മുൻകരുതലിനേക്കാൾ അവൻ നേർക്കു മരുമാനം തുകയറാൻ പതിവു. ജാന്റെ ബുദ്ധിപ്പുറമായ നവോദയം പലക്കും അസഹനീയമായി തോന്നി. ഗുണകരമായ പ്രവൃത്തികളേ അയാൾ ചെയ്തുള്ളവെങ്കിലും, അവയെ അവർ ദോഷമായിട്ടു ഗണിച്ചിരുന്നു.

ജാന്റെ സഹോദരനായ കാസ്റ്റീലിയസ് അക്കാലത്തു ഭരണസംഘത്തിലെ പ്രധാനിയായിരുന്നു. അദ്ദേഹം സഹോദരനെപ്പോലെ ഒരു സ്വജനപ്രണയിയും സ്വരാജ്യ



അസ്സഹിയ്യമായിരുന്നതിനാൽ അതേവിധത്തിലുള്ള പെരുമാറ്റം തന്നെയാണു് അയാൾക്കും ജനങ്ങളിൽനിന്നും ലഭിച്ചതു്. യേശുദായ ഭാവി കാണിവിയസ്സിനെ നിഴലിട്ടു. അതിൽ അയാളുടെ ജീവിതം തകന്നുക്കൊണ്ടു കാൽക്കോലായുള്ളവർ മുൻകൂട്ടി ഗണിച്ചു. താമസംവിനാ രാജദ്രോഹകുറുത്തിനു അയാളെ തടപിലാക്കി. അയാളുടെ നേക്കുള്ള വിശ്വാസം അതുകൊണ്ടും തീന്നില്ല. കാണിവിയസ്സിന്റെ മകനും അവിടെയുള്ള വഴികളിൽ വീഴിയല്ലാതെ പ്രക്ഷുബ്ധമായ ജനങ്ങൾ അടങ്ങുകയില്ലെന്നു തീർച്ചയാക്കി.

രാജദ്രോഹിയുടെ മേൽ വിധിപ്രസ്താപിക്കുന്ന ദിവസം വൈകിട്ടു, ജാൺ സ്വസ്ഥോദാരനെ കാണാനായി കാലഗ്രാഹത്തിൽപോയി. നഗരത്തിലെങ്ങും ജനങ്ങൾ കേന്ദ്രമിട്ടിരുന്നു. വിവരമുള്ളവരും വിവരംകേട്ടവരും ഒരുപോലെ അക്രമത്തിനു സന്നദ്ധരായി. പലരും വിളിച്ചു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും വഴിനീളെ നടന്നു. നേരം ചെല്ലുന്തോറും അവരുടെ ജനസാധീനവും തന്മൂലം ശക്തിയും വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു കാണിവിയസ്സിനോടു കൂടുന്ന പ്രകടിപ്പിക്കുന്നവരെ അവർ നിർദ്ദയം വധിച്ചു; അയാളെ പടിക്കുന്നവരെ അഭിനന്ദിച്ചു. “രാജദ്രോഹിയെ കീറുവിൻ, ജയിൽ തകർക്കുവിൻ!” എന്നീവിധത്തിലുള്ള വിളി അന്നു കാലഗ്രാഹത്തിനു ചുറ്റും മുഴങ്ങി മാറൊലിക്കൊണ്ടു. അവർക്കു് അനിവാര്യമായി അതും ഒന്നും ചെയ്യുകയോ പറയുകയോ ഉണ്ടായിട്ടില്ല എന്നുള്ളതു് അവർക്കു് കേൾക്കുവാൻ തരേണ്ടതിന്നു കാരണമായി. ബോധമില്ലാത്ത ജനക്കൂട്ടം ജയിൽ കാത്തുവരോടു് “തുറക്കുന്നോ? അതോ ഫെറുക്കുന്നോ?” എന്നു് ഉച്ചത്തിൽ അധികാരത്തോടെ ചോദിച്ചു.

അദ്വൈതം പട്ടാളക്കാരുടെ തലവൻ വളരെ വിനീതനായി “ഉത്തരമില്ലാതെ തുറക്കുകയില്ല” എന്നു പറഞ്ഞു.

“ഉത്തരവോ?”

“അത; ഞങ്ങളുടെ ജോലി ജയിൽ കാക്കുകയാണ്.”

“എന്നാൽ ഉത്തരവാദികളായിയാണ് ഞങ്ങൾ വന്നിട്ടുള്ളത്. വിടുവേണോ? ഇല്ലയോ?”

“ഉത്തരവുണ്ടായിട്ടുള്ളത് അകത്തു് ആരെയും വിടരുതെന്നാണ്. കൂടാതെ, ഭാര്യദ്രാഹിയെന്ന് തീരുമാനിച്ചുവെന്നാകട്ടെത്തന്നെമെന്നും പ്രത്യേകം ആജ്ഞ നൽകിയിട്ടുണ്ട്.”

“നാടുകടത്തലോ? അയാളെ കിട്ടട്ടെ” എന്നു എല്ലാപേരും ഉറക്കെ വിളിച്ചു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു് കാരാഗൃഹത്തിന്റെ വാതലിൽ ബലമായി തല്ലി.

പട്ടാളക്കാർ അവരെപ്പിടഞ്ഞു. അതുകൊണ്ടു തടിക്കാലത്തേക്കല്ലാതെ വലിയ ഫലമൊന്നുമുണ്ടായില്ല.

രണ്ടാമതും ബോധരഹിതരായ ജനങ്ങൾ പൂർവ്വാധികം ശക്തിയോടുകൂടി ജയിലിനെ ഭേദിക്കാൻ തുനിഞ്ഞു അതും വിഫലമായി. മൂന്നാമതു അവർ ഏകാപിച്ചു വാതലിനെ മറിച്ചിട്ടു. എല്ലാപേരും നിർബാധം അകത്തു കടന്നു.

ഈ സമയം ജാൺ സഹോദരനെ അന്വേഷിച്ചു അതിവേഗത്തിൽ ജയിലിൽ ചെന്നുചേർന്നു. പല ഉടുപ്പവഴികളും കടന്നുചെന്നു എത്തിപ്പിടിയും കയറി അയാൾ കാഴ്ചയിലുള്ള സ്ത്രീകളുടെ മുമ്പിൽ എത്തി. അപ്പോഴത്തെ കാഴ്ച അതിഭയങ്കരമായിരുന്നു. അധഃപതിക്കാനായ ഒരു സൗധാഗ്രന്തപ്പൊലീസ് കല പ്രതാപവും നശിച്ചു് അയാൾ കിടന്നു. മുക്കാൽ മണിയും വെള്ളത്തിനടിയിലായി ഭീമമായുയരുന്ന തിരമാലകൾക്കുമായും വശപ്പെട്ടു് അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടുമുയരുന്ന ഒരു മഹാ നൈക്കയ്ക്കൊപ്പം ആ വീരൻ സാരമായി തട്ടിപ്പുള്ള ചേടനനിമിത്തം ചരിഞ്ഞും നിവന്നും സമയം കഴിച്ചു. ശാമഭാഗത്തിൽ മിന്നിത്തിളങ്ങി സ്ഫടികജലത്തിൽ പ്രതിബിംബിച്ചു മരഞ്ഞും മിനുങ്ങിയും പ്രകാശിക്കുന്ന താരങ്ങളെപ്പോലെ അയാളുടെ കണ്ണുകൾ പ്രകാശിച്ചു. അത്മസോദരന്റെ രോധത്തിൽ

യമായ കിടപ്പുകളു് ജാണിന്റെ കരൾ പൊടിഞ്ഞു. അയാൾ ധൈര്യമർജ്ജിച്ച് കിടക്കയുടുത്തുപോയി തല താഴ്ന്നു. ജീവൻ മിക്കവാറും നശിച്ചുവെങ്കിലും ചൗരപ്പം നിറഞ്ഞ സഹോദരന്റെ മുഖത്തുനോക്കി നിന്നു. അപ്പോൾ നോക്കു കണ്ണനിൽക്കുകൾ തടവുകാരന്റെ മുഖത്തു പതിച്ചു.

കോപാവേശമായ ജനങ്ങൾ നിരന്തരം പുറപ്പെടുവിച്ചു കൊണ്ടിരുന്ന അർപ്പവിളി എങ്ങും മുഴങ്ങി.

“സോദരാ! കാണീവിമസ്സേ! വേദന അസഹനീയം തന്നെ, അല്ലേ?”

“അവിടത്തെ മൂലം കണ്ടതോടുകൂടി സകല വേദനയും നശിച്ചിരിക്കുന്നു.”

“ഈ സ്ഥിതിയിൽ എന്റെ സോദരനെ കാണാനിടയായതിൽ ഞാൻ എന്റെ ജീവനെ ശപിക്കുന്നു.”

എന്റെ സ്ഥിതിദേവങ്ങളെപ്പറ്റി ഞാൻ ഒന്നും ചിന്തിക്കാറില്ല. സോദരനെ മാത്രമേ ഏകാഗ്രമനസ്സനായി ഞാൻ സ്മരിക്കാറുള്ളൂ. എന്നെ വേണ്ടപോലെ ജനങ്ങൾ ശിക്ഷിച്ചു. എന്റെ ശരീരവും, അതിലടങ്ങിയ ജീവനും വേർപെടാൻ ഇനി അധികം താമസിക്കണമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ജാൺ! ഞാൻ ഇപ്പോൾത്തന്നെ മരിക്കും. എന്തായാലും സോദരൻ രാജ്യത്തേടുള്ള കടക്കയെ മറക്കരുത്. സഹോദരസ്നേഹം സത്യത്തെയും ധർമ്മത്തെയും വിസ്മരിക്കാനിടയാക്കരുത്. കഷ്ടാഘിഷ്ടങ്ങൾ വീരമാതാവിൽനിന്നും നമുക്കു സിദ്ധിച്ച ഭക്തത്തെ അശുദ്ധമാക്കാനിടവരുത്തരുത്. സോദരാ എന്റെ അഗ്രഹം ഇപ്പോൾ സാധിച്ചു. ഈ വേദനയോ, ഇനിയും എനിക്കു നേരിടാൻ പോകുന്ന അപചത്താ എന്ന ഭീരുവാക്കുന്നില്ല. പക്ഷേ, അവിടത്തെ മുഖദാധം മാത്രം .....

“ഞാൻ ഈ കഷ്ടസ്ഥിതിയോളം വ്യസനിക്കാതെന്നെ

കൊള്ളുന്നു. പ്രതികാരബുദ്ധി എന്നിൽ പ്രതിനിമിഷം തിളച്ചുപൊങ്ങുന്നു.”

“അതെന്തു്.....എന്നെ ഒന്നു പിടിച്ചുകൊള്ളേണ, ഏഴുനൂറ്റാണ്ടുനാൾ അല്പം ശാന്തി ലഭിക്കും.”

രാജകുക്ഷികളുടെ അർപ്പിച്ചിട്ടിരിക്കുന്ന അടുത്തുമുഴങ്ങി. ജാൺ സംഭാഷണം ഒന്നു മുറുക്കി.

“കാസ്റ്റീലിയസ്സ്! നമുക്കു നടന്നുപോകേണ്ട ആവശ്യമില്ല. ഞാൻ വണ്ടികൊണ്ടുപിടിച്ചു. നാം ഇവിടെനിന്നും പോവുകയാണ് നല്ലതു്. അതാ, പട്ടാളക്കാർക്കു് സമീപം വണ്ടി നിൽക്കുന്നു.”

“എന്തു്? പട്ടാളക്കാരോ?”

“അതേ. ഇന്നു് വിധി പ്രസ്താവിക്കുന്ന ദിവസമകയാൽ പ്രത്യേക നിബന്ധനയിന്മേൽ, ജമിൻ സൂക്ഷിക്കുന്നതിനു പട്ടാളക്കാരെ നിയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടു്.”

അപ്പോൾ ഒരു മിശ്രാരവം നദോവീഥിയെ പിളർക്കുമാറുമുഴങ്ങി.

“എന്തു ശബ്ദമാണിതു്? ലഹളയോ മറ്റോ തുടങ്ങുന്നോ?” എന്നു കാസ്റ്റീലിയസ്സ് ചോദിച്ചു. അയാളുടെ കണ്ണുകൾ പരിഭ്രമംകൊണ്ടു വിടന്നു.

“അതേ, കാസ്റ്റീലിയസ്സ്, ഭയങ്കരമായ ഒരു ലഹള...”

“അതെന്തിനാണു്?” എന്നു പതിഞ്ഞു സ്വരത്തിൽ തടവുകാരൻ ഭൂതം നോക്കി ചോദിച്ചു. എന്നിട്ടു മുഖം തിരിച്ചു. “വളരെപ്പേരുണ്ടോ?” എന്നു തുടന്നു.

“എല്ലാപേരും നമ്മുടെ വിരോധികളാണു്.”

“അവിടുന്ന് പിന്നെ എങ്ങനെ ഇവിടെ എത്തി.”

“എത്തിയതോ?”

“അവർ എങ്ങനെ വരുൻ അനുവദിച്ചു.”

“ഞാൻ നേർവഴിയെ അല്പ വന്നതു്. ഗ്രഹമായ ഒരു

മാറ്റത്തിലൂടെയല്ലേ. ഇവിടെ എന്തുനന്മയുടെ ജീവൻ എന്റെ കൈയിൽതന്നെ ഇരുന്നു.”

“അതാ, ജീവനുവേണ്ടി ഒളിച്ചുപതുങ്ങിയോ?”

“ജീവനുവേണ്ടി ഞാൻ ഒളിച്ചില്ല. സമയം അധികം വ്യയം ചെയ്യാതിരിക്കാൻവേണ്ടി ഉഴുപ്പാതകളിൽകൂടെ വന്നു. അത്രേയുള്ളൂ.”

ദൂരെ മുഴങ്ങിയ ശബ്ദം ക്രമേണ സമീപമെത്തി.

“കാണീലിരുസ്സേ! ഒരു നിമിഷം മാത്രമേ ഇനി നമ്മുടേതായിട്ടുള്ള അതിനിയ്യ രക്ഷ പ്രാപിക്കണം. ഒരു വാക്കു പറയാനുണ്ട്.”

“പറയണം.”

അപ്പോഴും ഭയങ്കരമായ അപ്പവിളി അവർ കേട്ടു.

“അതാ അവർ വരുന്നു” എന്നു കാണീലിരുസ്സു വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. അതിനെ തുടർന്ന് “അവർ എന്നോടോ സോദരനോടോ കോപിച്ചിരിക്കുന്നത്” എന്നു ചോദിച്ചു.

“രണ്ടുപേരുടെയും നേക്കു; നാം ഫ്ലൈംഗ് വെൽസ്കാൽസായി നിഗ്രഹം ചില എഴുത്തുകത്തുകൾ നടത്തി എന്നു അവർ തെറ്റിദ്ധരിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ ഫലമാണ് ഈ കാണുന്നത്.”

“അവർ ഇത്ര അവിശ്വസിക്കുകയോ?”

“അതീരിക്കാം. അവർ നമ്മെ തീരെ വെറുത്തിരിക്കുന്നു. നമ്മുടെ എഴുത്തുകത്തുകൾ പുറത്തുവന്നാൽ എത്രത്തോളം നിഷ്ഠാമമായി നാം സ്വരാജ്യത്തെ സ്നേഹിച്ചു എന്നു തെളിയും. പക്ഷെ ഇപ്പോൾ അവ വെളിയിലായാൽ നമ്മുടെ ജീവിതം നശിക്കും. രാജ്യശ്രേണിയിലുള്ള പ്രവൃത്തികൾ രാജദ്രോഹമായി പരിണമിച്ചിരിക്കുന്നു.”

“അ എഴുത്തുകത്തുകൾ നമ്മുടെ വീതുത്തെ നല്ലപോലെ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, അപകടത്തിലാക്കുന്നവയാണ്.”

“നാം ഏതുകൊണ്ടും നശിക്കാനായി” എന്നു ജാൺ മനസ്സിടിഞ്ഞു പറഞ്ഞു.

“നാം ജീവനായും അതുപോലെ ജനസമ്മതത്തെയും വീണ്ടും സ്ഥാപിക്കണം.”

“അതിരിക്കട്ടെ. ആ കത്തുകൾ എന്തുമെല്ല?” എന്നു ജാൺ വിവർണ്ണപടനനായി ശക്തി ക്ഷയിച്ച സഹോദരനോടു ചോദിച്ചു.

വിഭാഷജനകമായ ശബ്ദം അപ്പോഴും മുഴങ്ങി. അതു സംഭാഷണത്തിൽ ലയിച്ച ഭ്രാന്തക്കളെ ആകർഷിക്കാൻ അസമർത്ഥമായി.

“പുതുനീർപ്പോഷണം സ്പ്രെഡിക്കുന്ന പാൻബീലിന്റെ പക്കൽ ഏൽപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.”

“കാസ്റ്റീലിയസ്സേ! അതത്ര അപൽക്കരമാണെന്നു നീ ഓർത്തില്ല. സാധു പാൻബീൽ—പുഷ്പങ്ങളുടെ ഇടയിൽ വളരുന്ന ഒരു മിത്രശവരം—; അയാൾക്കു രാജ്യകാഴ്ചയെല്ലെറ്റി എന്നതിനാൽ. ആ കുട്ടിയുടെ അവസ്ഥയും ആ കത്തുകൾ മൂലമായിരിക്കും.”

“അപന്റെ നാശമോ?” എന്നു വിചാരമഗ്നനായ തടവുകാരൻ ചോദ്യം ചെയ്തു.

“പാൻബീലിന്റെ നാശംതന്നെ. അയാൾ വീരനാണെങ്കിൽ നമ്മുടെ നാശത്തിൽ അഭിമാനമുള്ളവനായിരിക്കും. അല്ലഭീരുപാണെങ്കിൽ നമ്മുടെ ബന്ധുത്വത്തെ അവൻ വെറുക്കും. ഡൈയറ്റുകളുടെകീഴിൽ ഏഴുതുക്കത്തുകൾ സൂക്ഷിക്കും. ദുർബ്ബലനെകീഴിൽ കത്തുകൾ കൈപിടുപോകും. ഏതുതരത്തിൽ നോക്കിയാലും അയാൾക്കു ആചരണ വരികയുള്ളൂ. നമുക്കു ഇവിടെനിന്നും പോകാം. ഇനി താമസിക്കരുത്.”

കാസ്റ്റീലിയസ്സു കിടക്കയിൽനിന്നും എഴുന്നേറ്റു സഹോദരന്റെ കൈയിൽ ഗ്രാബിക്കൊണ്ടു നിന്നു. അപ്പോൾ ജാൺ വീണ്ടും പറഞ്ഞു.

“അ കുട്ടിയെ അറിയാത്തവനല്ല ഞാൻ.”

“വാൻബിൽ ഭീരുവോ, പീനോ എന്നല്ല സംശയിക്കുന്നത്. ശരി, അവൻ രണ്ടിനും മദ്ധ്യേയുള്ള ഒരു മനസ്സു കാരനാണ്. പക്ഷേ നാം അതാവോചിച്ചിട്ടു കാര്യമില്ല. എന്തുതന്നെ വന്നാലും അയാൾ കാര്യം പുറത്തു വിടുകില്ല” ഇങ്ങനെ കാസ്റ്റീലിയസ്സു സ്വാഭാപ്രായത്തെ പുറത്താക്കി.

ജാൺ ആ സമയം കാശാഗാരത്തിൽ ചുറ്റും ഒന്നു പരിശോധിച്ചു.

കുത്തുകളെപ്പറ്റി വീണ്ടും സോദാൻ സങ്കടപ്പെടുന്നുണ്ടായിരിക്കാമെന്നു കരുതി പരമ്പരമനസ്സനായ കാസ്റ്റീലിയസ്സു തുടർന്നു. “ഒന്നുകൂടി ഞാൻ പറയാം. വാൻബിലിനു കുത്തുകളുടെ സാരം അറിയാനേ പാടില്ല. അവൻ അവയെ പുറത്തു വിടുകയില്ല. ഇനി അക്കാര്യത്തെക്കുറിച്ച് ചിന്തിക്കേണ്ട. നമുക്കു വേഗം പോകാം.”

“നീ നല്ലവണ്ണം ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്നു. നടക്കാൻ കഴികയില്ലല്ലോ.”

“കഴിയുന്നതും ശ്രമംചെയ്തു പറത്തുപോകാൻ നോക്കാം.”

“എന്റെ ഭാര്യൻ പുറത്തു നിൽപ്പുണ്ട്. അവനും ഞാനുംകൂടെ സോദാനെ വണ്ടിയിൽ കൊണ്ടുചെന്നാക്കാം. വത്ര.” ജാൺ കാസ്റ്റീലിയസ്സിനെ താങ്ങി. അനന്തരം ചുറ്റും ഒന്നുനോക്കി.

അപ്പോഴും “രാജദ്രോഹികൾ നശിക്കട്ടെ” എന്നായിരുന്നു ജനങ്ങൾ കൂട്ടംകൂട്ടമായി വിളിച്ചുപറഞ്ഞത്.

“കാസ്റ്റീലിയസ്സേ! അവരുടെ വിളികേട്ടോ?”

“അവർ നമ്മെ അധികൃഷ്ടപിക്കുന്നു. ഇല്ലല്ലോ?”

“അതേ.”

കാസ്റ്റീലിയസ്സു പുഴുത്തുകളെക്കുറ്റുപറഞ്ഞതന്നെ മാത്രം കൊണ്ടിരുന്നു. അവയെ നശിപ്പിക്കേണ്ടത് എത്രയും അവശ്യമാണെന്നു അയാൾ ജ്ഞാനീനോടു സൂചിപ്പിച്ചു. അതിനു

ണ്ണം ഒരു കത്തഴുതി പരിചാരകൻവരും കാണ്ണീലിയസ്സ് കൊടുത്തയയ്ക്കാൻ തീർച്ചയാക്കി. കീരകളിൽ നോക്കിമപ്പോർ പെൺസിൽ കണ്ടുകിട്ടി. കടലാസ്സ് വലുതായില്ല. കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന ബൈബിളിൽനിന്നും ഒടുവിൽ അച്ചടിക്കാത്തതായ ഒരു കടലാസ്സ് വലിച്ചുകീറി അന്ധാസപ്പെട്ട് ഒരു കത്തഴുതി.

പ്രിയപ്പെട്ട ഡാൻബിൽ,

ഞാൻ എഴുതിച്ചിട്ടുള്ള കത്തുകളെ തുറന്നുപോയും നോക്കാതെ ഉടനെ ചുട്ടുകളയണം. എന്നെ സ്നേഹിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു

എന്നും, കാണ്ണീലിയസ്സ്.

“നമുക്കിനി പോകാം” എന്നു ജോൺ പറഞ്ഞു.

അഞ്ചുമിനിട്ടു കഴിഞ്ഞു. കാരാഗൃഹം മുഴുവനും ജനത തിയുടെ വിഹാരംഗമായി.

---

ii

കാരാഗൃഹത്തിൽ ഇത്തരത്തിലുള്ള ഭയങ്കരസംഭവങ്ങൾ നടന്നുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ നഗ്നാത്തിയെങ്ങും ഒരു സൈപരവുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. സ്വരാജ്യപ്രണയമോ, സ്വജനസ്നേഹമോ ഒന്നുമില്ലാത്തവർപോലും അന്ന് “രാജദ്രോഹികളെ “കീറുവി” എന്നുള്ള വിരോധവും മുഴക്കി യഥേഷ്ടം തെരുവുകളിൽ കൂടെ നടന്നു. ജാതം കാണ്ണീലിയസ്സും രക്ഷ പ്രാപിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി പ്രൗഢംചെയ്യുന്ന അധഃസരത്തിൽ ജനപ്രമാണികളിൽ ചിലർ പട്ടാളക്കാരെ പിൻവലിപ്പിക്കണമെന്നുള്ള ആജ്ഞ വാങ്ങുന്നതിനു പരിശ്രമിക്കുകയായിരുന്നു.

ജയിലിൽനിന്നും അധികം ദൂരത്തല്ലാതെ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ അവിടെ നടക്കുന്ന കൂഴപ്പങ്ങളെ നോക്കി നില്ക്കുന്നു



ണ്ടായിരുന്നു. കലീനത്വം അയാളുടെ മുഖത്തു സർവ്വമായി ഉണ്ടുണ്ടു്. യൗവനശ്രീ സവിശേഷം ആ പ്രാപ്തകായത്തെ മോഹനമാക്കിത്തീർന്നുണ്ടു്. ജനങ്ങളുടെ അതിരില്ലാത്ത അഹങ്കാരത്തെ കണ്ടു അക്ഷമയോടും അസംഗ്രഹിയോടും അയാൾ ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കു ആകാശത്തു ദൃഷ്ടികളെ നിക്ഷേപിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാലും ആ യുവാവിന്റെ മുഖം മൂന്നായിരുന്നില്ല. അയാൾക്കു ഇരുപത്തിരണ്ടോ—മൂന്നോ വയസ്സു മാത്രമേ പ്രായം കാണുകയുള്ളൂ. പൂജിതരീതിയിൽ വസ്ത്രധാരണം ചെയ്തിരുന്നതിനാൽ അയാളുടെ വാസ്തവനില ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു കുറെ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടെന്നു.

അപ്പോൾ ഒരുജ്യോതസ്ഥൻ ചെറുപ്പക്കാരന്റെ ചെവിയിൽ ഇങ്ങനെ മന്ത്രിച്ചു. “തീർത്ഥനസ്സുകാണു് എന്തു തീർച്ചയാക്കുന്നു. കാണു് വീഴ്ത്തു് ജ്ഞാനം മരിക്കുന്നതെന്നോണോ?”

ഇതു യുവാവിന്റെ ശ്രവണങ്ങളിൽ വല്ലാതെകൊണ്ടു. അയാളുടെ ഹൃദയം വികാരങ്ങളാൽ ഭ്രഷ്ടമായി കണ്ണുകൾ തീർപ്പായി വരിക്കുന്നതോടെ അയാൾക്കു അയാൾക്കു മറ്റൊരാളായി പറ്റത്തു.

“എനിക്ക് ആ നന്ദികളേ തോന്നുന്നു.”

അതുകഴിഞ്ഞു ചെറുപ്പക്കാരൻ കാരണത്താൽ കൈകൾ രേഖാലും സംസാരിച്ചില്ല.

ജ്യോതസ്ഥൻ വീണ്ടും പറഞ്ഞു:—“ചട്ടാളക്കാരൻ പിൻവാലിക്കുന്നതിനു ജനങ്ങൾ അപേക്ഷിക്കുന്നു. അങ്ങനെയായാൽ ഏതു സർവ്വദാർശനം ഒരു മാത്രയ്ക്കുള്ളിൽ മരിക്കും. അതു് ഒരു കുടുംബകുടുംബം.”

“എന്തായാലും കുടുംബത്തിന്റെ കഴിവുണ്ടു്. എന്തെല്ലാം നൽകുന്നതെന്നോക്കാം” എന്നായിരുന്നു യുവാവിന്റെ മറുപടി.

ഉന്നതചിന്തയായ ജനങ്ങൾ ജന്മിയിനകത്തുകടക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ കെട്ടിടത്തിന്റെ നടയിൽ നില്ക്കുകയായിരുന്നു.

ന്നു. പട്ടാളക്കാർ സഭയെയും അവിടേയും അമ്പലം തടുത്തു നിറുത്തി. നേരം ചെല്ലുന്തോറും ജനങ്ങൾക്കു വാശിയും ശക്തിയും വർദ്ധിച്ചുവന്നു.

ഒടുവിൽ ഉത്തരവുകിട്ടിയെന്നുള്ള ശബ്ദം പുറപ്പെടുവിച്ചു കൊണ്ടു് ഓരോ ആറത്തരികിനിടയിൽനിന്നും വേഗത്തിൽ ഓടി. അയാളെ പുല്ലാപേരും അനുഗമിച്ചു.

പട്ടാളക്കാർ ഉത്തരവു കണ്ടു് കുറേക്കൂടി മാറിത്തുടങ്ങി. അപ്പോൾ ജനങ്ങൾ കൂട്ടുകൂട്ടമായി ജന്മിമിഖെണ്ടും തള്ളിക്കുറി, ഓരോരോ മുറിയാമ്പി പരിശോധന തുടങ്ങി.

ജാൺ ശോകാങ്കുരനായ സമുദായക്കാരെ താങ്ങി വണ്ടിയിൽ കയറ്റിക്കൊണ്ടു പോകാൻ അശ്രാന്തപരിശ്രമം ചെയ്തതായിരുന്നു. വല്ല വിധത്തിലും താങ്ങി ഗ്രാമമായ ഒരു പുണ്യപ്രദേശം കഴിഞ്ഞിരുന്നിട്ടപ്പോൾ അവർ അവിടെ ഒരു പെൺകുട്ടി നിൽക്കുന്നതുകണ്ടു. അവൾ രണ്ടു് സോദരന്മാർക്കും സുപരിചിതമാണു്. ബാല്യത്തിന്റെ അന്തിമംമുട്ടംവിടാൻ മാസ്റ്റിപ്പാത്രയും താഴെത്തുണയും വെണ്മണിയുന്നതിന്നു സമ്മതമുള്ളതുമായ ഒരു പ്രാമം അവളിൽ അപ്പോൾ സ്റ്റിക്കുണ്ടു്. പരിശുദ്ധമായ പ്രണയത്തിന്റെ ഉറവു് അവൾ സദാ വഹിച്ചിരുന്നു.

“ജാൺ! ഇതെന്തൊരാളാണു്. എന്താണു് ചെയ്യുക?” എന്ന് അന്വേഷിച്ചു, സ്നേഹവും നിറഞ്ഞ മനസ്സോടു കൂടി അവൾ ചോദിച്ചു.

“കുഞ്ഞേ എത്ര സംഭവിച്ചു.”

“അകത്തു കടക്കാൻ അനുവാദം വാങ്ങാനായി ആളുകൾ ബുദ്ധിമുട്ടുകയാണു്.”

“അപ്പോൾ, എന്റെ കുഞ്ഞേ, അതെത്രയും ഭയങ്കരമായിട്ടുള്ളതാണു്. ഈ വസ്തുത ഞങ്ങളുടെ ശ്രദ്ധയിൽ പെടാത്തതും നശിപ്പിക്കണം. അവർ അകത്തു കടന്നാൽ തീർച്ചയായും

ഞങ്ങളുടെകഥ ഇവിടെ അവസാനിക്കും. പട്ടാളക്കാരുടെ രക്ഷയേ ഞങ്ങൾക്കുള്ളൂ.”

അവളുടെ മുമ്പം വിഷാദംകൊണ്ടു മങ്ങി. നീണ്ട നീല നേത്രങ്ങൾ തെളിഞ്ഞു പ്രകാശിച്ചു.

“ജാബ്! എനിക്ക് ഏതാണ്ട് പറയാനുണ്ട്. അതു ശ്രദ്ധിച്ചു കേൾക്കണം.”

ഇത്രയും പറഞ്ഞപ്പോൾ അവളുടെ ലോചനമായ ഗാത്രം വിറച്ചു ശബ്ദം പെട്ടെന്നു കെട്ടി. അല്പനേരം യോസ താഴത്തക്ക നോക്കി.

“പറയാനുള്ളതു് വേഗതയോടെ. ജഗന്നിഗന്താപിന്റെ സാന്ത്വനസ്വരങ്ങൾ കണത്തിന്റെ നാവികുടെ പുറത്തുവരട്ടെ”

“ഞാൻ നിങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയിൽ എത്തിയിരുന്നെങ്കിൽ രീച്ചനായും ഇപ്പോൾ ഈ തെരുവിൽക്കൂടെ പോകുന്നതല്ല.”

“പട്ടാളക്കാർ ജനങ്ങളെ സൂക്ഷിക്കുമ്പോൾ എന്തു കൊണ്ടു പോകാൻ പാടില്ല.”

“അതു നിശ്ചയമില്ലാത്ത കാര്യമാണ്. പെട്ടെന്നു് ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതിമാറും”

“അതു ശരിയാണ്.”

“പുറത്തുപോകാൻ ഉത്തരവു കിട്ടിയിട്ടുണ്ടോ?”

“ഇല്ല.”

“എന്നാൽ രീച്ചനായും നിങ്ങൾ പുറത്തേത്തിയ ഉടൻ ശത്രുക്കൾക്കു ഇരയാവുന്നതാണ്.”

“പട്ടാളക്കാർ രക്ഷിക്കാതിരിക്കുമല്ല”

“എന്തൊരു അവിശ്വാസമാണ് അവിടുന്ന് പറയുന്നത്. പട്ടാളക്കാരെ വിശ്വസിക്കുകയോ? അവർ ജനങ്ങളുടെ അംഗരക്ഷകന്മാല്ല. രാജകീയാജ്ഞയ്ക്കുമാത്രം വശപ്പെടുന്ന കൂട്ടരാണ് അവർ. അതിനാൽ ആ വിചാരം ദൂരത്തു കളയണം”

“പിന്നെ ഞങ്ങൾ എന്തുചെയ്യട്ടെ?”

അവർ നാലുപാടും സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി. അഴിഞ്ഞുകിടന്ന നീണ്ടുരുണ്ട തലമുടിയുടെ അറ്റം പിടിച്ചുകൊണ്ട് അവർ ജാണിന്റെ മുഖത്തുനോക്കി അല്പം ഒരു മന്ദഹസിച്ചു. അവളുടെ നീണ്ട കണ്ണുകൾ എന്തോ സംസാരിച്ചു എന്നു ജാണിനു തോന്നി.

അവർ തുടന്നു.

“ഞാൻ നിങ്ങളുടെ സ്ഥിതിയിലായിരുന്നെങ്കിൽ പടിഞ്ഞാറുവശത്തുള്ള വഴിയെ പുറത്തു പോകുമായിരുന്നു. അതിനുശേഷം നിശ്ചയിച്ച സ്ഥലത്തേക്കു ചെന്നുചേരും.”

“അതിനു ഏന്റെ സോദരന് തീരെ നടക്കാൻ കഴികയില്ലല്ലോ.”

“ഞാൻ കഴിയുന്നതും നോക്കാം” എന്നു കാണിച്ചിരുന്ന പതിഞ്ഞ സ്ഥലത്തിൽ പറഞ്ഞു.

“വണ്ടി തയ്യാറുണ്ടോ” എന്നു അവ പെൺകുട്ടി ഉള്ളിൽ തത്തോടു ചോദിച്ചു.

“വണ്ടി വെളിയിൽ നില്ക്കുന്നു.”

“അല്ല, ഞാൻ നിർദ്ദേശിച്ചപ്രകാരം വണ്ടിക്കാരൻ വണ്ടിയെ പടിഞ്ഞാറെ നടയിൽകൊണ്ടുചെന്നു നിറുത്തിയിരിക്കുന്നു.”

അപ്പോൾ ഒരു ഭ്രാന്താക്കളും പരസ്പരം ഒരു നോട്ടം കഴിച്ചിട്ടു മുമ്പിൽ നില്ക്കുന്ന ചെറുമോഹിനിയെ ഒരു കടാക്ഷിച്ചു. അവർ അപ്പോഴും ധൈര്യത്തോടുകൂടി നിന്നു. അഴിഞ്ഞു ചിന്നിയ അവളുടെ തലമുടി കാരിൽ കളിയാടി.

ജാൺ നിരസനായി രോസയോടു “ജയിൽസൂപ്പുണ്ടു ഞങ്ങൾക്കു പോകാൻ കരുതുന്നതുമോ എന്നറിയാൻ നിവൃത്തിയില്ല” എന്നു പറഞ്ഞു.

“അതു ചെയ്യുന്നതിനു് അദ്ദേഹം ഒരിക്കലും സമ്മതിക്കില്ല” എന്നു രോസ വെറുപ്പിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന സ്ഥലത്തിൽ മറുപടികൊടുത്തു.

“പിന്നെ എങ്ങനെയാണു് പോകേണ്ടതു്?”

“നിങ്ങൾ ഒന്നുകൊണ്ടു ക്ലേശിക്കേണ്ട. ഞാൻ അച്ഛന്റെ കീഴയിൽനിന്നും താഴോൽ കൈക്കൊണ്ടിട്ടുണ്ടു്. അദ്ദേഹം ഉറങ്ങുകയാണു്.”

“താഴോൽ കിട്ടിയോ?”

“ഇതാ ഇരിക്കുന്നു ജാബ്!”

“എന്റെ കൂടെത്തന്നെ! നീ ഇപ്പോഴും ഇതിനുമുമ്പും ഞങ്ങൾക്കായി ചെയ്തിട്ടുള്ള ഉപകാരത്തിന്നു നന്മെ സൃഷ്ടിച്ച ജനദീശ്വരൻതന്നെ പ്രത്യുപകാരം ചെയ്യട്ടെ. അല്ലാതെ ഈ അനാതികൾക്കു എന്തുചെയ്യാൻ കഴിയും. ചോകും ഞങ്ങളുടെ നേക്കു് ശത്രുവായിരിക്കയാണെന്നാണു് ഞങ്ങൾ ധരിച്ചതു്. എന്നാൽ അതിന്റെ ഒരു കോണിൽ ഇപ്പോൾ ഇതാ കഷണമഴ പൊഴിച്ചു് ഞങ്ങളുടെ സംതപ്താഗ്നിയങ്ങളെ കുളിപ്പിക്കുന്നു. ഇതു് കൈയിലിരിക്കട്ടെ കൂടെത്തന്നെ! ഞങ്ങളുടെ അചസാനസന്ധത്തു് ഇതുതന്നെ. പുണ്യാനന്യോടുകൂടി ഇതിനെ സ്വീകരിക്കൂ. ഞങ്ങളുടെ ആഗ്രഹം സഫലമാവട്ടെ.”

ഇത്രയും കാണു് ലീയസ്സു പറഞ്ഞതീർത്തിട്ടു ബലപ്പെട്ടു കീഴയിൽനിന്നും ഒരു താൾ കീറിയ ബൈബിൾ എടുത്തു് റോസയുടെ കോമളമായ കൈകളിൽ വെച്ചുകൊടുത്തു. ചേരലമായ അവളുടെ കൈവല്ലറികൾ ആ ദാനത്തെ മാരോടണച്ചു.

അപ്പോൾ കാണു് ലീയസ്സിന്റെ കണ്ണിൽനിന്നും ഏതാനും നീന്തത്തുള്ളികൾ താഴത്തു പരിച്ചു.

“കാണു് ലീയസ്സ്! ഞാൻ സസന്തോഷം ഇതു് സ്വീകരിക്കുന്നു. ഈ പുസ്തകം എന്റെ ജീവിതാവസാനംവരെ കൈയിൽനിന്നും ഒഴിഞ്ഞിരിക്കയില്ല.” എന്നു റോസ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. അവളുടെ വിശാലമായ നേത്രങ്ങൾ സഹോദരന്മാരെ സമ്പ്രദർശനം തരോടി.

അവർ പറഞ്ഞു,

“എനിക്ക് വായിക്കാൻ അറിഞ്ഞുകൂടല്ലോ”

ജനസംഖ്യാതം പുറപ്പെടുവിച്ച രാജാജനം കാരുണ്യം ഹൃത്തിലും പരിസരങ്ങളിലും മാറ്റിയിരിക്കുന്നു. വൃക്ഷങ്ങൾ പോലും ആ അലർച്ചകളെ ഞെട്ടി.

“ഇനി ഒരു മാത്രയും കൂടാൻ പാടില്ല” എന്ന് ജാൻ ഭീമശാസനത്തോടുകൂടി പറഞ്ഞു.

“വെളിൻ” എന്നുള്ള അർത്ഥം നൽകിപ്പോയ ചൊരിയത്തോടുകൂടി അവർ മുറിച്ചുപോയി നടന്നു. അർത്ഥശാസ്ത്രത്തെ വഴികളിൽക്കൂടി അവർ അറിയുന്ന കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി.

അലർച്ച അപ്പോഴും മുഴങ്ങി. “വേഗം കേൾക്ക; വേഗം കേൾക്ക” എന്ന് വെളിക്കാൻ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു.

“കേൾക്ക! ഞങ്ങൾ പോകുന്നു. ഈ ഭയം ഞങ്ങൾ സഹിക്കട്ടെ” എന്നുമാത്രമേ ആ സമയത്തോൾ നന്ദി പറയാൻ ശക്തയായുള്ളൂ. അവർ അവരെ ഒരു ഉറപ്പുനാക്കി അത്രമാത്രം.

വെളി മിന്നൽപ്പിണറുപോലെ ഉഴുതപ്പടി വിട്ടു പാതയിൽക്കൂടെ പോകത്തോത്ത ദൂരത്തുപോയി മറഞ്ഞു.

തുറമുഖത്തു വെളി കൊണ്ടുപോവാൻ ജാൻ വാഹനം നോട്ടു ആജ്ഞാപിച്ചു.

റോസ നോക്കുകൊണ്ടു വെളിയെ പിന്തുടന്നപ്പോൾ അച്ഛന്റെ സമീപത്തിലേക്കു തിരിച്ചു. കൈയ്യിലുണ്ടായിരുന്ന താക്കോൽ കിണററിനകത്തേയ്ക്കു അവർ വലിച്ചെറിഞ്ഞു.

സൂര്യന്റെ ഉദയമെന്നീറു നോക്കിയപ്പോൾ കാരുണ്യം ഹൃത്തിനകം അലർക്കുമായ ഒരു ലഹരിയുള്ള രംഗമായിക്കണ്ടു. അയാൾ പ്രാണമേന്തി നിമിത്തം എഴുന്നേൽക്കുക എന്നറിയാതെ പകച്ചു നിൽക്കുമ്പോൾ ഒരു മുറ്റം അയാൾ

ഉള്ള സ്വർശിച്ഛ. പെട്ടെന്നു തിരിഞ്ഞു നോക്കിയപ്പോൾ മകൾ അടുത്തു നിൽക്കുന്നതിനെയാണ് ഭീരുവായ പിതാവു കണ്ടത്.

“കുട്ടി ഈ ശബ്ദം കേട്ടില്ലേ?”

“ഞാൻ കേൾക്കുന്നുണ്ട്.....പക്ഷേ എന്തു ചെയ്യാം. ഞാൻ അച്ഛന്റെ നിലയിൽ.....”

“എന്നാൽ നീ അവൾക്കു കരകു തുറന്നുകൊടുക്കുമായിരുന്നില്ലേ?”

“അതല്ല അതിനെ അതും ഭേദിക്കുകയില്ല.”

“അപ്പകാരം ചെയ്താൽ അച്ഛൻ എന്നെ കൊല്ലും.”

“അച്ഛൻ കണ്ടാലല്ല അതുളള.”

“കാണാതിരിക്കാൻ മാർഗ്ഗമെന്താണ്?”

“ഒളിക്കണം.”

റോസ തളിരിണിയിൽ കൈകളെ തമ്മിൽ ഉരുമ്മി.

“എവിടെയാണ് ഒളിക്കേണ്ടത് കുട്ടീ?”

“അതാ—അ—നിലവറയ്ക്കകത്തുതന്നെ.”

“ചുറ്റൽ കുട്ടീ, നീയോ?”

“ഞാനും അച്ഛനെ അനുഗമിക്കുന്നുണ്ട്, നമുക്കു അകത്തുപോയി കരകു കുറ്റി ഉടുക്കേണ്ടാം.”

ശത്രുക്കളെ തിരിഞ്ഞു അലഞ്ഞുപിരിയുന്ന അർക്കുട്ടം അവൾ സമീപമെത്താറായി.

“അച്ഛാ! വരണം, വരണം.”

“കുട്ടി പുളളികൾ എന്തു ചെയ്യും.”

“ദൈവം സഹായിക്കട്ടെ. ഞാൻ അച്ഛനെ സൂക്ഷിച്ചുകൊള്ളാം.”

അവർ രണ്ടുപേരും ഇരുട്ടറയിൽപോയി ഒളിച്ചു. “രാജദ്രോഹികളെ കീറുവിൻ” എന്നായിരുന്നു ജനങ്ങൾ തുടരെ വിളിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത്.



ആ ചെറുപ്പക്കാരൻ ഇപ്പോഴും അവിടെത്തന്നെ നില്ക്കുന്നുണ്ട്. പക്ഷേ തലയിൽ ചെച്ചിരുന്ന തൊപ്പി മുൻവശത്തേക്കു ചരിച്ചു കണ്ണുകൾ കയ്യിച്ചു കാണാമെന്ന വിധത്തിൽ വച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നുള്ളു. ആ സമയത്തും വില്ലവകാരികൾ വഴിനിൽക്കെ സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

“ഉത്തരവു കൊടുത്തത് വാസ്തവത്തിൽ കാസ്റ്റീലിയസ്സിനെ വധിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരുവിധ പ്രസ്താവിച്ചതുപോലെയാണ്. ഈ ആളുകൾ രണ്ടുസംവാദനന്മാരായും പുറത്തുചെയ്യുമെന്നു അറിയാൻ പാടില്ല” എന്നു കൂടെയുണ്ടായിരുന്നതിൽ ഒരുജ്യോതസ്ഥൻ ചെറുപ്പക്കാരനോടു പറഞ്ഞു.

അവർ അല്പംമാറി കാരാഗൃഹത്തിനകത്തു് സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി. ജനങ്ങൾ കാസ്റ്റീലിയസ്സി കിടന്നിരുന്ന മുറിയുടെ കമ്പികൾ വലിച്ചിളക്കുന്നത് അവർ കണ്ടു.

കാരാഗൃഹം തെരുവീഥിയിലും കോമ്പി. ആളുകൾക്കു എവിടെയും പ്രവേശിക്കാൻ ഒരു തടസ്സവുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. “തടവുകാരൻ പുറത്തുപോയി” എന്നു ഒരു കൂട്ടം ആളുകൾ വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. അവരുടെ ഉച്ചസ്വാത്തിൽനിന്നും അവർക്കു എത്രത്തോളം നൈരാശ്യമുണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു മനസ്സിലാക്കാം. അതുകേട്ടു അടുത്തുനിന്നവർ അശ്ചര്യപരതന്ത്രമായി “ഓജുദോഹി എവിടെ?” എന്നു ഉറക്കെ ഉച്ചരിച്ചുകൊണ്ടു് കാരാഗൃഹത്തരായി ഓടി.

കാസ്റ്റീലിയസ്സിനെ കണ്ടില്ല എന്നുള്ളവിചാരം നഗരമെട്ടുക്കു് മുഴങ്ങി.

“അതു വാസ്തവമെങ്കിൽ വളരെ കാര്യമായി” എന്നു ഒരു ഉജ്യാതസ്ഥൻ ചെറുപ്പക്കാരനോടു പറഞ്ഞു.

തടവുകാരനെ കാണാതെ വിഭവകുന്തുരായ ജനങ്ങൾ



വളരെ കുഴങ്ങി. ചെറുപ്പക്കാരന്റെ കൂടെയുണ്ടായിരുന്ന മറ്റൊരു യോഗസ്ഥൻ “ഹാ, നയശാലിയായ കാസ്റ്റീലിയസ്സി ജീവനംകൊണ്ടുപോയി. എന്തൊരാളാണു്?” എന്നു കൂട്ടക്കരണാട്ടു സംസാരിച്ചു.

“കരഗ്രഹത്തിൽനിന്നാണോ പോയതു്? അങ്ങനെ വരില്ല.” എന്നു കൂട്ടക്കാരൻ സംശയത്തോടു പറഞ്ഞു.

“പക്ഷേ ഇനിയും അയാൾ കെട്ടിപ്പിടിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു പ്രാപിച്ചിട്ടില്ല. കേട്ടവരേകൾ ബന്ധിക്കാൻ ആരുമെന്തെല്ലാത്തുണ്ടെന്നു കേൾവി.”

“എങ്കിൽ അതു് ആപൽക്കരമാണു്. അപ്രകാരം ഒരു ഉത്തരവു കൊടുത്തിരിക്കുകയില്ല.”

തിരുമനസ്സുകാണ്ടു് എന്താണു് നിശ്ശബ്ദനായി നില്ക്കുന്നതു്. “അറിയില്ലാത്തതെന്തിനാണു്?”

“നിങ്ങൾക്കു മനുഷ്യപ്രകൃതം വളരെ കുറച്ചു അറിയാവൂ. ചില സംഗതികൾ ദൈവികമായിത്തന്നെ സംഭവിക്കും. അപ്പോൾ മനുഷ്യൻ സ്വന്തം കരുണയെ വെച്ചൊക്കെ പരാജയപ്പെട്ടു കീഴടങ്ങിപ്പോവുന്നു. അങ്ങനെയുള്ള ഒരു സമയത്താണു് തിരുമനസ്സിൽ കാണുന്നതു്.”

ഇതുകേട്ടു കൂട്ടക്കാരന്റെ രക്തംതണുത്തുപോയി. അയാൾ സമീപത്തുനില്ക്കുന്ന ചെറുപ്പക്കാരന്റെ ശ്രമത്തായ മുഖത്തു കുറേനേരം നോക്കി അപ്പോൾ ആരുമില്ലാത്ത ഒരു ഭീമമായ സംഭവത്തെപ്പറ്റി തോന്നി.

ഈ സമയത്തിനിടയിൽ കാസ്റ്റീലിയസിനെ കാണുന്നില്ലെന്നുള്ള വർത്തമാനം എങ്ങും പരന്നു. എല്ലാവരും നാലുവഴിക്കും ജലപ്രവാഹംപോലെ അയാളെ അന്വേഷിച്ചു പാഞ്ഞുപോയി.

രണ്ടു സഹോദരന്മാരും കുറേദൂരംപോയപ്പോൾ ജയിലും മരണവും അവർക്കു വളരെ പിന്നിലായി എന്നു വിശ്വാസം

വന്നു. കുതിരകൾ അതിവേഗം കാടി. ജാൺ, ക്ഷീണിച്ചു തേ ജസ്സ നശിച്ചു സഹോദരനെ ഗാഢമായി താങ്ങിയിരുന്നു.

വേഗത്തിൽ പൊയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നവണ്ടി പെട്ടെന്നുനിന്നു.

“എന്തുകാര്യം” എന്നു ജാൺ വണ്ടിക്കാരനോടു ചോദിച്ചു.

“ഞാൻ എന്തുചെയ്യട്ടെ. കാര്യം—” വണ്ടിക്കാരന്റെ ശബ്ദം നീലിച്ചു. അവന്റെ ദേഹം കിടക്കിടെ വിറകൊണ്ടു.

“കാര്യം പറയുക” എന്നു ക്ഷമയില്ലാതെ ജാൺ വീണ്ടും ചോദിച്ചു.

“ചെളിയിൽപോകാൻ നിവൃത്തിയില്ല. കോട്ടവാതൽ ബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു.”

“പതിവില്ലാത്ത കാര്യമല്ലേ അതു്. ആയകതകൾ?”

ജാൺ കരുവരം ചരിഞ്ഞു ജനാലയിൽക്കൂടെ പുറത്തു നോക്കി. പോകേണ്ട മാറ്റം തടസ്സം ചെയ്തിരുന്നു.

“ഏതായാലും കുറേക്കൂടി പോകട്ടെ. പുറന്റെ കൈവശം പുറത്തുപോകാനുള്ള ആജ്ഞ ഉണ്ടു്. കാവല്ക്കാരൻ നമ്മെ വിടാതിരിക്കയില്ല.”

വണ്ടി മെല്ലെ നീങ്ങി. വണ്ടിക്കാരൻ കുതിരകളെ അയച്ചു വിടാതെ മുൻകരുതലോടുകൂടി പതുക്കെ നടത്തി.

വഴിയെപോകുന്ന കരാൾ അകത്തിരിക്കുന്ന ജാണിനെ കണ്ടറിഞ്ഞു. ആ വിവരം അയാൾ കൂട്ടുകാരെ തെയ്യപ്പെടുത്തി. ഏതാനും നിമിഷങ്ങൾക്കുള്ളിൽ രണ്ടുപേരുടേയും ഗ്രൂഡ സഞ്ചാരം എങ്ങും പരന്നു. വണ്ടി കോട്ടവാതല്ലൂൽ എത്തി.

“കതകുതുറക്കണം” എന്നു വണ്ടിക്കാരൻ ദ്വാരപാലകനോടു് അപേക്ഷിച്ചു. “തുറക്കാനോ?” എന്നൊരാശ്ചര്യസൂചകമായ ചോദ്യത്തെ അയാളും മറുപടിയാതെ ചൊടുത്തു. അതിനെ തുടർന്നു കാവല്ക്കാരൻ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു. “എനിക്ക് കതകുതുറക്കുന്നതിൽ സന്തോഷമുള്ളു. പക്ഷേ അനുവാദമില്ല.”

“താക്കോവിട്ടു തുറക്കാനല്ല പറഞ്ഞതു്.”

“താക്കോവില്ല.”

“അതെന്തു ചെയ്യൂ?”

“അതോ എന്റെ കൈയിൽനിന്നും വാങ്ങിക്കൊണ്ടു പോയി.”

“അതാണു്?”

“അതോ എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. അയാൾ അതും പുറത്തു പോകാതിരിക്കാൻ ചെയ്തു വേലയാണിതു്.”

ജാൺ ഈ സംഭവം കേട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുകയായിരുന്നു. മനസ്സു മടിച്ചു് അയാൾ “ജാൺ — ജാണാണു് അകത്തിരിക്കുന്നതു്” എന്നു പറയാൻ വണ്ടിക്കാരനോടു നിർദ്ദേശിച്ചു.

അതുകേട്ടപ്പോൾ കാവല്ലാർ ഒരു ആൾ മാറിയതു പോലെയായി. “താക്കോൽ കൈവശം ഇല്ല. അവിടത്തെ ആവശ്യത്തിനു ഞാൻ കള്ളുപറയുകയില്ല” എന്നു വിനീത സ്വരത്തിൽ അവരെ അയാൾ അറിയിച്ചു.

“എപ്പോൾ താക്കോൽ കൊണ്ടുപോയി?”

“കാലത്തു്.”

“ആരു്?”

“പ്രാമുക്യനായ ഒരു ചെറുപ്പക്കാരൻ.”

“നിങ്ങൾ എങ്ങനെ താക്കോൽ കൊടുത്തു?”

“അയാൾ മുദ്രവെച്ചു ഉത്തരവു കാണിച്ചു.”

“കാണിവിയസ്സു ഇതെല്ലാം കേട്ടു അത്ഭുധികം മനസ്സാ പിച്ച്. “നമ്മുടെ അപസാനം ഒഴിച്ചുവെക്കാൻ പാടില്ലാത്തതാണു്” എന്നുമാത്രം ആ മോശാതുരൻ ഉച്ചരിച്ചു.

വേറൊരു മാർഗ്ഗമായി വണ്ടിവിട്ടു. ഒരു മാർഗ്ഗമല്ലെങ്കിൽ പിന്നീടൊന്നു നോക്കാം. എല്ലാം ദൈവശക്തിപോലെ വരും” എന്നു ജാൺ വിചാരിച്ചു സമാധാനപ്പെട്ടു.

വണ്ടി തിരിച്ചുനിറുത്തി. ഏകദേശം അതു നീങ്ങിയപ്പോൾ ജാൺ കാവല്ലാർനോടു പറഞ്ഞു.

Rec. no. 5483 of 20.9.61

“നിങ്ങൾക്കു ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കണമെന്നുണ്ട്; അതിനുള്ള ഉപായം കൈവശമില്ല. ആ സമ്പന്നസ്ത്രീയുടെ ജഗന്നിയന്താചു മംഗളം നൽകുമാറുകട്ടെ.”

“ഭവനം ഓടിക്കു. ഇടതുവശത്തു പാതയിൽകൂടെ പോകണം” എന്നു ജാൺ വണ്ടിക്കാരനെ ഉപദേശിച്ചു. വണ്ടി അതിവേഗത്തിൽ പാഞ്ഞുപോയി.

വഴിനീളെ ജനങ്ങൾ വാഹനത്തിന്റെ ശീശ്മയെക്കൊണ്ട് അതിശയിച്ചുനിന്നു. അതു കേന്ദ്രഭാവമായപ്പോൾ “നിറുത്തുക” എന്നു പറഞ്ഞു മുന്നോട്ടു തടസ്സം ചെയ്തു.

വണ്ടിക്കാരൻ കുതിരകളെ അതിവേഗത്തിൽ ഓട്ടിച്ചു.

ഒരു സമോദനമാരും അവരുടെ ഭാവിയിലുണ്ടാകുന്നതിനുള്ള കാര്യം പെട്ടെന്നു ഞെട്ടി വണ്ടി അപാദമൂലം നിലയുറപ്പിച്ചു. ചക്രങ്ങൾ ചെളിയിൽ പുരഞ്ഞു പോലെ അപകടം അനുഭവിച്ചു. അപ്പോഴായിട്ട് ഒരു വിളിയും ആകാശത്തുയർന്നു.

“കാഴ്ചമെന്താ?”

“ഇങ്ങോട്ടു നോക്കണം.”

വണ്ടിക്കാരന്റെ അപേക്ഷയനുസരിച്ചു ജാൺ പുറത്തു നോക്കി. എണ്ണമറ്റ ജനക്കൂട്ടം വണ്ടിക്കു ചുറ്റും തിങ്ങിനിന്നു. അവർ വണ്ടിയെ അടിച്ചുടയ്ക്കാൻ ഭാവിച്ചു.

“സോദാ! യാത്ര ഇവിടെ അവസാനിക്കും” എന്നു ജാൺ കാണിച്ചിരുന്നോടു പറഞ്ഞു.

“അവർ ഇതാ ഇരിക്കുന്നു. പിടിച്ചുകൊള്ളുവിൻ!” എന്നും മറ്റും ആളുകൾ കണ്ണുകാഹളത്തിലൂടെ പ്രഖ്യാപനം ചെയ്തു.

“രാജദ്രാഹികളെ കീറുവിൻ” എന്നും വേറൊരു കൂട്ടം ഉദ്ഘോഷിച്ചു.

ജനതതിയാൽ വണ്ടി വലയം ചെയ്യപ്പെട്ടു. അതു

എന്നു ശക്തിയാലോ ക്രമേണ നീങ്ങാൻ തുടങ്ങി. അല്പനേരം കൂടിക്കഴിഞ്ഞു. പെട്ടെന്നു അതിന്റെ ഗതി നിലച്ചു. ഏതാനുംപേർ ശക്തിയോടുകൂടി അതിലിടിച്ചു. മറുവിലർ പലകകളെ തുണ്ടുണ്ടാക്കി പൊളിച്ചു. അപ്പോൾ കുവിളൊട്ടി അല്പാണനായി, രക്ഷപ്പെടാൻ ഒരുമ്പെട്ട കാണീലിയസ്സും, അന്ധർക്കു താങ്ങായിരുന്ന ജൂനും പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു.

“ഇതാ രാജദ്രോഹിയായ കാണീലിയസ്സ്; കീറുവിൻ” എന്നു അവർ ശബ്ദിച്ചു. താഴത്തേക്കിറങ്ങാൻ ഭാവിക്കുന്ന ജൂണിന്റെ നേക്കു ഒരുത്തൻ ഇരയുകമ്പി ഓങ്ങി. അതു തലയോട്ടിയെ ഉടച്ചുതകർത്തു. രക്തം ധാരാളം പ്രവഹിച്ചു. ഏതാനും മാതൃകൾക്കുള്ളിൽ അന്ധർ താഴത്തു ചാരിച്ചു. പിൽവശത്തുനിന്നും ഒരടികൂടെ അന്ധരിൽ ചാരിച്ചു. രക്തനനിമിത്തം ആ ശരീരം ഒന്നു പിടഞ്ഞു. പിന്നീടു ചലനമില്ലാതായി.

ഏതാനുംപേർക്കു മൃതശരീരത്തെ കാലുക്കൽ പിടിച്ചു വലിച്ചിഴച്ചു. ലഹളയുടെ ആവിർഭാവമുതൽ കാര്യഗതിയെ നിരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടുനിന്ന ചെറുപ്പക്കാരൻ ജൂണിന്റെ മരണവൃത്താന്തമറിഞ്ഞു നിഷ്പ്രഭനും വേദിച്ചു.

ഈ ക്രമകൃത്യം കണ്ടു “എന്റെ സോദരാ” എന്നു കാണീലിയസ്സ് സന്തോഷം വിളിച്ചുകേൾത്തു.

ഒരുത്തൻ ഒരു കാണീലിയസ്സിനും കൊടുത്തു. അടികൊണ്ടു അന്ധന്റെ തൊപ്പി തെറിച്ച്ചോയി. വേറെ ഒരു തോക്കിന്റെ മുട്ടുകൊണ്ടു മുഖത്തു ഇടിച്ചു. അതോടുകൂടി ആ സാധു മലൺവീണു. അന്ധന്റെ ശരീരത്തെ മുച്ചുയുള്ള അയ്യധങ്ങലുകൊണ്ടു ആളുകൾ കീറി വ്രണപ്പെടുത്തി. രക്തം ഭേദത്തിൽനിന്നും ഒലിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

ഏകദേശമേയ്യം അവർ കാരാഗൃഹത്തിനകത്തു കൊണ്ടുചോയി, അവിടെ തയ്യാറാക്കിയിരുന്ന പലകമേൽ

കെട്ടിത്തൂക്കി. രാജദ്രോഹത്തിനു തക്കതായ ശിക്ഷ അതാണെന്നാണ് കേന്ദ്രഭിച്ച് വരായ ജനതനി അപ്പോൾ തീച്ചയാക്കിയത്.

അന്നത്തെ സുരണീമസംഭവങ്ങൾ ഒന്നൊഴിയാതെ കണ്ട ചെറുപ്പക്കാർ ആറഞ്ചിലെ യുവരാജാവു അവിടെനിന്നും പോയി.

പ്രശാന്തമായ ആകാശത്തിൽ ഉദിച്ചുയന്ന നക്ഷത്രങ്ങൾ രക്തമണിത്തെ മുതശലീരങ്ങളെ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി. കളങ്കം കുലരാത്ത രക്തത്തുള്ളികൾ അവരുടെ പാദങ്ങളിൽ കൂടെ ഇറുറ്റു വീണ് രത്നകാന്തിയെ ഉത്ഭാവനം ചെയ്തു. അത് അറവു് സ്വരജ്യപ്രണയത്തിനു ഭരിച്ച നമ്മാനമുദ്രയായിരിക്കാം.

#### IV

1672-മാണ്ടു് ആഗസ്റ്റ് ഇരുപതാംതീയതി, സിരാജാദിമാനികളായ രണ്ടു സഹോദരന്മാരുടേയും രക്തപ്രവാഹപ്രദർശനാനന്തരം ഭൂതകാലത്തോടു സംഭവിക്കുന്നതായി. സ്വരജ്യത്തെ നിഷ്ഠൂരതയും സ്നേഹിക്കുന്ന ദേശഭക്തന്മാർക്കു് ലഭിക്കാവുന്ന അഭിനന്ദനത്തിന്റെ ശരിമുതുകയായി രണ്ടുപേരുടേയും, രക്തമുണങ്ങി വടുക്കെട്ടിയതും അംഗമേഗം വന്നിട്ടുള്ളതുമായ, മുതശലീരങ്ങൾ മാതൃപ്രഹരമേറ്റു അല്ലാല്ലാ ഉലഞ്ഞുതുങ്ങി.

ജാണിന്റെ പരിചാരകൻ സമയം കുറച്ചും കളയാതെ കാരാഗൃഹവും തെരുവീഥിയും കടന്നു നേരേ പോയി. പ്രശാന്തമായി ഒഴുകുന്ന പുഴയിൽ താത്തിനൊരു ചെറുതോണി ഉലാത്തുന്നത് അയാൾ കണ്ടു. അതിൽ കയറി അയാൾ മറ്റുകരയ്ക്കു് നീർദ്വാരസ്ഥലത്തേക്കു നടന്നു. മനോഹരമായ

മോലസ്ഥലങ്ങളും, ചെങ്കല്ലുകൊണ്ടു കെട്ടിയുയർത്തിയുള്ള മണിമേടുകളും കഴിഞ്ഞു, നഗരത്തിൽ നടന്ന പ്രക്ഷോഭങ്ങളോടൊത്തു നിശ്ശേഷം ഉണരതെ ശാന്തമായി പരിവസിക്കുന്ന ഒരു കെട്ടിടത്തിനകത്തു പരിചാരകൻ കടന്നു. അപ്പോൾ സംഭവിക്കുന്ന കലാപമോ, അന്തഃശമിദ്രമോ, ഒന്നാണെന്ന അറിയാതെ അതിരറ്റ സംരൂപിച്ചോടും സന്തോഷത്തോടും സ്വന്ത ജോലിയിൽ വ്യാപൃതനായി ഒരാൾ അതിൽ കാലയാപനം ചെയ്യുന്നുണ്ട്.

അതു വാൻബീലല്ലാതെ മററതല്ല.

അയാൾ ജനിച്ചതും വളർന്നതും ആ വേനത്തിലായിരുന്നതിനാൽ അവിടംവിട്ടു പോകുന്നതിനുള്ള മനസ്സുകേടു കുറച്ചൊന്നുമല്ല അയാൾക്കുള്ളതു്. ബാല്യത്തിലേ വാൻബീലിന്റെ അച്ഛനമ്മമാർ മരിച്ചുപോയി. അവർ കണക്കിലധികം സമ്പാദിച്ചിരുന്നു. അതു മുഴുവനും രാജ്യ കാണുന്ന ഒരു രേഖയോടുകൂടി ഏകസന്താനമായ വാൻബീലിനു അവർ വിട്ടുകൊടുത്തു.

“കുഞ്ഞേ! ജീവിതമത്സരമെന്തെന്നറിയണമെങ്കിൽ നിങ്ങളു സ്വത്തിനെ യഥാഭയാഗ്രം ചെലവാക്കുക. അതല്ലാതെ രാജ്യകൽ വേലമെന്തു് കണ്ടിച്ചു ജീവൻ പുലർത്തുന്ന ഒരു ജീവിതം നിനക്കു് ഏതു സുഖകരമായിരിക്കും.”

കുഞ്ഞുനാളിലേതെന്ന ജാൺ വാൻബീലിന്റെ രക്ഷാധികാരിയെന്ന നിലയിൽ വർത്തിച്ചുപോന്നു. രക്ഷാകർത്താവിനെ കൂട്ടി ബഹുമാനപൂർവ്വം സ്നേഹിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ശരിയായ നിലയിൽ വാൻബീലിനെ വളർത്തുന്നതിനു രക്ഷാകർത്താവിനുള്ള ഉത്സാഹവും താല്പര്യവും, അല്ലവും സ്വാതന്ത്ര്യ കലാത്തതായിരുന്നു.

വാൻബീൽ പ്രായമായപ്പോൾ തനിക്ക് സിദ്ധിച്ച സ്വത്തിനെ വേണ്ടുപോലെ വിനിയോഗിക്കുന്നതിനു തീച്ചരം കിട്ടി. അയാൾ ചെടികളെ പററിയും ചിത്രശലങ്ങളെ ച



നിയം കഴിയുമ്പോഴൊക്കെ അറിവ് സമ്പാദിച്ചിരുന്നു. കിട്ടാവുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ ശേഖരിച്ചുനക്കി സൂക്ഷിക്കുന്നതുകൂടാതെ അദ്ധ്യയന ചിത്രങ്ങളും അയ്യം സൗകര്യംപോലെ തയ്യാറാക്കി വെച്ചു.

അക്കാലത്തു ഡച്ചുകാരും ഫ്രഞ്ചുകാരും ചെടികൾ വളർത്തി മനോഹരമായ പുഷ്പങ്ങൾ എടുക്കുന്നതിൽ അത്യാഗ്രഹം മത്സരബുദ്ധിമുട്ടായിത്തീർന്നു. അതിന്റെ ഫലമായി നാട്ടിലെങ്ങും പൂന്തട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടായി. പലദേശങ്ങളിൽനിന്നും വിത്തുകൾ വരുത്തി വേണ്ടവിധം നട്ടുവളർത്തി വിശേഷിതീതിമുള്ള പൂക്കൾ പഠിക്കുന്നതിനു പലർക്കും ഉത്സാഹം ജനിച്ചു.

വാൻബീലിനു പൂർവ്വകാലം വളർത്തുന്നതിൽ പരം അനുഭവമായ തൊഴിൽ വേറെ ഇല്ലെന്നു വേണം പറയാൻ. ജനങ്ങൾ വാൻബീലിന്റെ നീലാംബുജങ്ങളെയും അപരവെ വളർത്തി പരിചരിക്കുന്ന പൂർവ്വകാലത്തെയും അപരവെ ഉരം തയ്യാറാക്കുന്ന സ്ഥലത്തെയും പറ്റി മുക്കിപ്പുറം മൂലയിലും സംസാരിക്കാൻ തുടങ്ങി.

അയ്യം പിതൃസ്വത്തുനെ ഈ തൊഴിലിലേക്കു അല്ലെപ്പോൾ, അദ്ധ്യയനംപോലെ ചിലവുചെയ്തു വന്നു. അതിനാൽ നീലാംബുജങ്ങൾ സമൃദ്ധിയായി ഉണ്ടായി.

ജാൺ സൗകര്യം കിട്ടുമ്പോഴൊക്കെ വാൻബീലിന്റെ വസതിയിൽ പോയി താമസിക്കുക പതിവാണ്. രാഷ്ട്രീയ അന്തരീക്ഷത്തിൽ സന്ധ്യയും വിഹരിക്കുന്ന ആ പുരുഷനേക്കു സരിക്കു അല്പകാലത്തേക്കെങ്കിലും പുഷ്പങ്ങൾക്കിടയിൽ ജീവിതം നയിക്കാൻ ഉള്ള സന്തോഷം അളവറ്റതായിരുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെയുള്ള കാലമായി സമ്പന്നം ചെയ്തു എന്നുകരുതി വാൻബീൽ രാജകുടുംബങ്ങൾ അടിക്കടി അറിഞ്ഞുകൊണ്ടിരുന്നു എന്നു സംശയിക്കുകയേ വേണ്ട. അദ്ദേഹം ഒന്നിനൊന്നിനു ജാണിനെ വെറുത്തു. എന്നിട്ടു അയാളുടെ സാധന



ചർച്ചയുണ്ടായിരുന്നിട്ടും വാൻബീലിനെ അവർ അഭിനന്ദിച്ച് നേരുള്ളു.

വാൻബീൽ നീലാംബുജങ്ങൾ വളർത്തി പേരു സമ്പാദിച്ചു പറന്നു കാലത്തു സമീപഗ്രാമത്തിലുള്ള ഒരു കുത്തിക്കൊള്ളുന്ന അസുതയോടു അയൽവാസിയെ സൂക്ഷിക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. അയാളുടെ പേരു ബാക്കുസ്സൽ എന്നാണ്. നീലാംബുജം അയാളും വളർത്തിവന്നു എന്നാൽ അയാൾ അയൽക്കാരനൊപ്പം കീർത്തി കേട്ടിരുന്നില്ല. അതു അയാളിൽ കടുത്ത താപത്തെ വളർത്തിയിരുന്നു.

ബാക്സറാൽ എളിയനിലയിലുള്ള ഒരു കുടുംബാംഗമായിരുന്നതിനാൽ തൊഴിലിനു തക്കധനം ചിലയിടവാൻ അയാൾക്കു സാധിച്ചില്ല. പുകിപ്പും കിട്ടുന്നതൊണ്ടു, വിത്തുകൾ വാങ്ങി തൈകളാക്കി നട്ടുകയും പുഷ്പങ്ങളിറുത്തു വില്പനയും ചെയ്തുവന്നു. കൃഷിയിൽ ഏകാഗ്രചിത്തത്തോടു അയാൾ ദിവസം കഴിച്ചു.

ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ അയാളും നല്ല സമ്മതമുള്ളവനായിരുന്നു. അയാളുടെ പൂക്കളും അളകൾക്കു പ്രിയമുള്ളവനായിരുന്നു. എന്നു മാത്രമല്ല അവ വാൻബീലിന്റെ പുഷ്പങ്ങളോടൊപ്പം വലിപ്പമുള്ളതല്ലെങ്കിലും പരിമളത്തിനു രണ്ടുകൂട്ടവും തുല്യമാണ്. നീലാംബുജത്തിൽത്തന്നെ പല ഉന്നം അയാൾ വളർത്തിയിരുന്നു. അയാളുടെ കീർത്തിയും ക്രമേണ ക്രമേണ ഗ്രാമസമിതികളുടെ പോർട്ടലിനുവരെ എത്തി.

വാൻബീൽ കൃഷിയിൽ പല മാറ്റങ്ങൾ വരുത്താൻ രീതിയുണ്ടാക്കി. പുഷ്പങ്ങൾ ശേഖരിച്ചു വെക്കുന്നതിനും വിത്തുകൾ നൽകിക്കുന്നതിനും അതുസംബന്ധിച്ച പല ജോലികൾ നേരക്കുന്നതിനുമായി ഒരു കെട്ടിടം പണി കഴിപ്പിച്ചു. ഓരോ മുറി ഓരോ കയ്യുത്തിനായി തരംതിരിച്ചു. തോട്ടത്തിലും അതുപോലെ പരിഷ്കാരം വരുത്തി. കൂടുതൽ വെളിച്ചം

വും വായുവും കിട്ടേണ്ടതിലേക്കു ശാസ്ത്രീയമായ നിലയിൽ അയാൾ പലതും പ്രവർത്തിച്ചു.

അതുനിമിത്തം ബാക്ടീരിയകൾ കൂടെ നഷ്ടം ഉണ്ടായി. എന്നാൽ അല്പം ആശ്വാചിച്ച് പാർ അയൽവാസി ചെയ്ത് ഒരു ഉപകാരമാണെന്ന് അയാൾ മനസ്സിലാക്കി. വാരിയും മാത്സര്യവും വലിക്കുമ്പോൾ ഓരോ പ്രതിരോധി ചെയ്യുന്ന ശോഷങ്ങളെ ഗുണപ്പെടുത്തേണ്ടതാണെന്ന് കണ്ടു നൽകിയതിന്റെ മറ്റൊരു രഹസ്യമാണ്. തോട്ടത്തിൽ കുറെ സൂര്യ പ്രകാശം കാണുമ്പോൾ ബാക്ടീരിയകൾ തോന്നി. കാറ്റും അതേപ്പോലെ ഇല്ലാതായി പറ്റുന്നു അനുമാനിച്ചു. പൂങ്കിടും നീലാഞ്ചിതം നല്ല നിലയിൽ വളരുന്നുണ്ടെന്നുള്ള ഏകദേശം അയാളെ സമാധാനിപ്പിച്ചു.

വാൽബീലിന്റെ പുതിയ രണ്ടുനിലക്കെട്ടിടത്തിന് മുകളിൽ പൂച്ചുകിട്ടും, പൂച്ചിച്ചു ചെടികളും ചുവരുകളിൽ മിത്രങ്ങളും മറ്റും കണ്ടു ബാക്ടീരിയകൾ ഹൃദയം നീറി. പുതിയ പുതിയ പൂച്ചുകിടം മുഴുവലിരിക്കുന്നത് അയാൾ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി. ദൂരദർശിനി, ഭൂതക്കണ്ണാടി മുതലായവയും അവിടെ വെച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഒരുനിമിഷംപോലും വ്യഥാകളയാതെ വാൽബീൽ മുറിയിൽനിന്നും തോട്ടത്തിലും, അവിടെനിന്നും തിരിച്ചു മുറികളിലുംപോയി ജോലിനോക്കുന്നത് അയൽക്കാർ കാണുക പതിവായിരുന്നു.

വാൽബീൽ വെറും ഒരു ഉദ്യാനപാലകൻ മാത്രമായിരുന്നില്ല. പ്രകൃതിയിൽ മോഹനമായുള്ളതിലെല്ലാം അയാൾ കണ്ണോടിച്ചിരുന്നു. അയാളുടെ മനസ്സ് അവയിൽതന്നെ മുഴുകിയുളിരുന്നു. ചുരക്കത്തിൽ മനോഹാവസ്തുക്കൾക്കുവേണ്ടിയാണ് അയാൾ ജീവിക്കുന്നതെന്ന് പറയാം. ബാക്ടീരിയകൾ ഈ പൂക്കാലത്തെ നല്ലപണ്ണം മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിച്ചില്ല. ചൈതന്യമുള്ള അയാൾ മതിലിൽ കയറി അയൽക്കാരുടെ കൃഷിത്തോട്ടത്തെ അസുയാപൂർവ്വം സൂക്ഷിക്കുക സാ

ധാരണയായിത്തീർന്നു. വെറുതെ കിടക്കുന്നതായി കണ്ട സ്ഥലം അടുത്തദിവസം ഉടമസ്ഥൻ കിട്ടിച്ചിട്ടിരിക്കും. അതിൽ അററു മണൽ ചെളി മുതലായതു് അടുത്തദിവസം നിരത്തിയിരിക്കും. ചെടികൾക്കു അധികം ചൂടുതട്ടാതെ ചിലേടത്തു മേൽകെട്ടി ചാത്തിയിരിക്കും. വേറെ ചിലതിനു കൂടുതൽ വെളിച്ചം തട്ടാൻ എന്തെങ്കിലും പണി ചെയ്തിരിക്കും. ഈ തരത്തിൽ വാൻബീൽ നടത്തേണ്ടതു കാര്യങ്ങൾ ഓരോന്നും ബാഷ്പസ്മാൽ നോക്കി മനസ്സിലാക്കി. അപ്പോഴാണ് തന്റെ ഭാഗത്തുള്ള വെളിച്ചം 'പുഷ്പബന്ധു' അപഹരിച്ചു എന്നു് അയാൾക്കു അറിയാനിടയായതു്.

പിതൃസ്വത്തായ നാമുകേടി ഗിൽഡറു, വേറെ വഴിയിൽ വരവുള്ള നാല്പതിനായിരവും വാൻബീൽ പുഷ്പനാൾക്കായി ചെലവുചെയ്യുന്നതിന്റെ രഹസ്യം അയൽക്കാരുടെ മനസ്സിലായിട്ടില്ല. അതുപോലെ ചെലവുക്കാൻ ബാഷ്പസ്മാലിനു ധനമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു അന്യയുടെ കാഠിന്യം അസഹനീയമായി വേിച്ചു. എന്നാൽ അല്പവും പിന്നോക്കം മാറിക്കൂടയെന്നുള്ള തീവ്രവ്രതം അയാൾ ശരിയായും അനുവ്ദിച്ചു. ചെറുതായ സ്വന്തവേനം ചെടികൾക്കായി ഒഴിച്ചുവെച്ചു. പുതിയ ചട്ടികൾ നിറച്ചു അയാൾ ചെടികൾ റെത്തി. തൈക്കളെ യഥാവസരം തോട്ടത്തിൽ ഇളക്കി റട്ടു് അയാൾ എപ്പോഴും സൂക്ഷിച്ചുപോന്നു മനോഹരവും സുരഭിലവുമായ പൂക്കൾ അയാൾ പഠിച്ചുവെങ്കിലും എന്തോ ചില ഘണങ്ങൾ വാൻബീലിന്റെ നീലാംബുജങ്ങൾക്കു കൂടുതലായി ഉണ്ടെന്നു് അയാൾക്കു തോന്നി.

ബാഷ്പസ്മാലിന്റെ പരിശ്രമം അധികകാലത്തേക്കു നിലനിന്നില്ല. അന്യയാഗ്നി വലിച്ചു വലിച്ചു, ഉന്മേഷത്തോ അയാളിട്നിന്നും ഉച്ചാടനംചെയ്തു. നാൾക്കുനാൾ സമീപവന്ദിയുടെ ഉയച്ചയെ ഇടിച്ചു താഴ്ത്തുന്നതിനുള്ള പ്രയത്നം അയാൾ അരംഭിച്ചു.

വാൻബിൽ സ്വന്തകാര്യം ശരിയായും നിവർത്തിച്ചു പോന്നു. ഓരോ തരത്തിലുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ എടുക്കുന്നതിനാണ് അയാളുടെ ബുദ്ധി പ്രവേശിച്ചിരുന്നത്. പ്രസിദ്ധമായ പട്ടണങ്ങളിലെ ചേരകേട്ട പൂക്കാൽ കണ്ടിട്ടില്ലാത്തതും കേട്ടിട്ടില്ലാത്തതുമായ പലതരത്തിലുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ അയാൾ വളർത്തി പരിചരിച്ചു.

പുസ്തകങ്ങളുടെ അകൃത്യവും പ്രകൃതിയും മറന്നതിനു ശാസ്ത്രീയമായ പല പരിശോധനകളും അയാൾ നടത്തി. ജനങ്ങൾ അയാളുടെ പുസ്തകങ്ങളെ പൂർവ്വാധികം പ്രശംസിച്ചു തുടങ്ങി.

വാൻബിൽ ഒരു മിത്രശല്യമായിരുന്നു. പ്രഭാതാർക്കൻ കനകനിറം കലർന്ന കിരണസമൃദ്ധങ്ങൾ മുറ്റുപയും, സുരഭിലവും, സുകോമളവുമായ പുസ്തകങ്ങളുടെ ഇളംകുളങ്ങളിൽ തട്ടി നയനമോഹനമായി പ്രശോഭിക്കുമ്പോൾ വാൻബിൽ നിശ്ചയിച്ചുനായി കുറേദൂരം നിന്നു അവയുടെ നേക്കു മറുപാസം തുടക്കിയപ്പോൾ സ്വാഗതമോതുക പതിവാണു്. അവയുടെ സജീവമായ സാവധാനത്തിലല്ലാതെ ഭൃതഗതിയിൽ അയാൾ ഹിക്കലും അണയാറില്ല. നീലാംബുജങ്ങൾ ഒന്നിനൊന്നു ഉറപ്പി വായുവിൽ പൂംപൊടി പാറിക്കുമ്പോൾ അയാൾ വല്ല ഹാനിയും സംഭവിക്കുമോ എന്നുള്ള ചിന്തയാൽ അയാൾ ഉടസീനനായി മെല്ലെ ഭംഗ പുസ്തകങ്ങളേയും തൊട്ടു—തൊട്ടില്ല—എന്ന മട്ടിൽ പിടിച്ചുമാറ്റും. ഒരു ദൂരം തടഞ്ഞു പതിക്കുമ്പോൾ അയാൾ അനേകം കണ്ണീർത്തുള്ളികൾ പൊഴിച്ചിരുന്നു. നവനവമായി മൊട്ടുകൾ പുറപ്പെടുമ്പോൾ അയാളുടെ ഹൃദയം അനുഭവിക്കാറുള്ള അനന്ദം അത്ഭുതവേദികളായ യതി വർണ്ണമാർപ്പോലും അഗമമായിരുന്നു. പൂച്ചെടിയുടെ ഇലകൾ സദാ പരിശോധിച്ചു പഴുക്കുറക്കോ മറുപല്ലു ജന്തുക്കൾക്കോ അടുക്കാൻ കഴിയാത്തവിധം അത്ര വെട്ടുപ്പാടി അയാൾ സൂക്ഷിച്ചിരുന്നു. പുസ്തകങ്ങളുടെ അഭിമാനമെല്ലാം അയാൾക്കുതോന്നി അയാളുടെ നേത്രവും വികസിക്കും. നീലാംബുജങ്ങളുടെ ജീവ

നും അവയുടെ ബന്ധുവിന്റെ ജീവനും ഒന്നായിരുന്നു. അല്ലെങ്കിൽ അവയുടെ സന്തോഷത്തിൽ അയാൾ സന്തോഷിക്കുകയും അവയുടെ വിരോധത്തിൽ അയാൾ ദുഃഖിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതെന്തിന്? അല്ലെങ്കിൽ അവയുടെ സമ്പന്നത കൊതിച്ച അയാൾ താത്സ്യത്തിലും ഒരു പൈതൃകിനൊപ്പം അവയുടെ യിൽ അങ്ങേ ദുഃഖിതനാകും മറ്റൊരാളെ ഭ്രാന്തയ്ക്കേയും ശവങ്ങളേയും അട്ടി ഭൂതശാപിയും മനം കളിപ്പിച്ചതെന്തിന്? അയാൾ ലോകത്തെ നീലാംബുജത്തിന്റെ ഓരോ ഭാഗത്തിലും സുഖീകരണം ചെയ്തു. പരാഗപടലത്തിൽ ദൈവത്തേയും കണ്ട് അവയുടെ ഉത്ഭവവും നാശവും അയാൾ കാലമായി അറിയുന്നു. അവയുടെ ഇടയിൽ അയാൾ സ്വച്ഛിന്ദിതത്തെ വിസ്മയിച്ചു. പുഷ്പങ്ങളോടു സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഓരോ ദിവസവും ഓരോ ജന്മത്തെ സ്പഷ്ടിക്കാൻ പശ്ചാത്താപമെന്നു നിവൃത്തിയുണ്ടെന്നു വാൽനീൽ ധരിച്ചു. പുഷ്പങ്ങൾ അയാൾക്കു ശാരപതമായ ഒരു സ്വർഗ്ഗത്തെ പണിപ്പെടുത്തി കൊടുത്തു.

ഇങ്ങനെ അയാൾ സ്വയം നിർമ്മിച്ച സ്വർഗ്ഗപ്രാന്തത്തിലിരിക്കുമ്പോൾ ബാക്കുസ്സുവിന്റെ ജീവിതം നാശത്തിലാണ് അപരിതൃപ്തം. ദുഃഖവിചാരം മനുഷ്യന്റെ ഹൃദയത്തിൽ വേരൂന്നിത്തുടങ്ങിയാൽ അത് അവനു നിയന്ത്രിക്കാൻ സാധിക്കാത്ത മാർഗ്ഗത്തിലൂടെ പടയടിയുണ്ടാക്കും സഞ്ചരിക്കുന്നു. ബാക്കുസ്സുവിന് അത്യാവേശമെന്നു മാത്രം കണ്ടുകൊണ്ടു മതിയായില്ല. അയാളുടെ പുഷ്പങ്ങളും കാണണം. അതുകൊണ്ടും തൃപ്തിപ്പെട്ടില്ല. വാൽനീലും പുഷ്പങ്ങളും തമ്മിലുള്ള സല്ലാപവും അയാൾക്കു അറിയാമെന്നു വന്നുകൂടി.

അതിലേക്കു അയാൾ ഒരു ദൂരദർശിനി വാങ്ങി. വാൽനീൽ വിത്തുകൾ ഉണക്കുന്നതും, പാകുന്നതും, ചെടികളെ നനയ്ക്കുന്നതും, പുഷ്പങ്ങളെ സൂക്ഷിക്കുന്നതും അയാൾ അതുവേണ്ടി സൂക്ഷിച്ചിരുന്നു. നോക്കുമ്പോഴൊക്കെ നീലാംബുജ

അറുനീറത്തെ തോട്ടവും പരിസരവും അസുതാകുലാഭിതമായ അയാളുടെ ഏതെങ്കിലും വല്ലാതെ തപിപ്പിച്ച അയാൾ സ്വന്തജീവിതത്തെ അസുതയിൽക്കഴിച്ച് അശ്രദ്ധമാക്കി. തന്മൂലം ദിവസംചെയ്യുന്നതും അയാൾക്കു ജീവിതത്തിൽ വെറുപ്പു തോന്നി.

ഒരു യഥാർത്ഥ ഉദ്യാനപാലകൻ ഒരു പുഷ്പത്തിന്റെ നാശം സഹിക്കാൻ കഴിയാത്ത മനസ്സാകുന്നത് ഉദാഹരണം. ഒരു സഹോദരന്റെ അക്കാലനിയ്ക്കുന്നതിൽ അയാൾ അത്ര രോഷിക്കുകയില്ല.

വാൻബീലിന്റെ ഉയച്ച സാധനങ്ങൾക്കു ഉടമിക്ക് അർപ്പനവും സാധിക്കാത്തതായിരുന്നു. ബാഷ്സീന്റെ, അയൽവാസിയുടെ ഭാര്യ മൊട്ടായി നശിപ്പിക്കാൻ തീർച്ചയാക്കി. അതു പരസ്യമായി ചെയ്യാനുള്ള ധൈര്യം അയാൾക്കില്ലായിരുന്നു. ആ കൃത്യം ഒരുപക്ഷേ അറക്കിലും കണ്ടുകഴിഞ്ഞാൽ താൻ കുറിയായ ശിക്ഷയ്ക്കു പാത്രീകൃതനാകുമെന്നുള്ള വിചാരം അയാളെ വളരെ വിചലിപ്പിച്ചു.

ഗുണഭേദങ്ങളും ദോഷം ചെയ്യുന്നവർക്കുള്ള പ്രാർത്ഥനയും നഷ്ടം ദേവദർശനമോയ ശക്തി പ്രകടിപ്പിക്കുന്നു.

ഒരു സാധാരണത്തിൽ അയാൾ രണ്ടു പുല്ലുകളെ പിടിച്ചു കുറെ നീളമുള്ള കയറ്റിന്റെ രണ്ടറ്റത്തും ഓരോന്നിന്റെ പിൽക്കാലുകളെ ബന്ധിച്ചു പൂത്തോട്ടത്തിൽവിട്ടു. വാൻബീൽ ഓരോന്നായി വളർത്തിയ ഒരു കൂട്ടം റീഡർബർട്ടർക്കുടയിൽ അവ ചെന്നുചേർന്നു. ആ പുഷ്പങ്ങളെ ഉദമസ്ഥൻ ജീവനിലും കൂടുതൽ സ്നേഹിച്ചുപോന്നു. യെന്നു പുല്ലുകൾ ഓരോരോവർക്കിനു കടാൻ ഭാഷിക്കുകയും, ജാതിനു സാധിക്കാതെ തമ്മിൽ ശത്രുക്കളായും ചെയ്തു. ഈ തീരത്തിൽ അവ വളരെ പുഷ്പങ്ങളെ നശിപ്പിച്ചു.

ബാഷ്സീന്റെ കിളിത്തന്ന ഒരു വൃക്ഷത്തിന്റെ മുകളിലേറി അവയുടെ പരിശ്രമത്തെ അടിനടിക്കുകയായിരുന്നു.

അതുവരെയും അനുഭവിച്ചിട്ടില്ലാത്ത രേചമാനന്ദം അയാൾക്കു അപ്പോൾ സംഭവമായി. അന്നത്തെ രാത്രി മുയ്യണ്ടാകത്തവിധം സുഖപ്രദമായ ഒരു നിദ്രയും അയാൾക്കു നേരത്തെ ലഭിച്ചു.

പുലർക്കാലത്തു വാൻബിൽ പതിവുപോലെ ശയനമുറിയുടെ വാതജ്വരണം പുറത്തിറങ്ങി തോട്ടത്തിൽ മരസ്മിഗസമേതം നോക്കി. അവിടവിടെയായി മണ്ണിലുകിയും ചെടികളുടേണതും പൂവിന്ദളങ്ങൾ പൊഴിഞ്ഞും അയാൾ കണ്ടു. അരുണമായ അയാളുടെ കാഥിർത്തത്തിൽ രക്തപ്രസാദമില്ലാതായി. കണ്ണുകളിൽ ചുട്ടുനീർകണം പെടിച്ചു. അയാൾ ചെടികൾക്കു സമീപം ഓടി എത്തി.

ബാക്കുസ്സൽ നേരത്തെ ഉറക്കമെണീർന്ന ദൂരദർശിനിയുടെ സഹായത്താൽ സ്വധൂവിന്റെ അഭിനയങ്ങൾ കണ്ടു രസിക്കുകയായിരുന്നു. അയാൾ സന്തോഷാധികൃതൻ 'ഭോമാഞ്ച അപ്പായ'മണിഞ്ഞു.

ഒടിഞ്ഞ തണ്ടിൽനിന്നും ഒലിച്ചിറങ്ങുന്ന കുറ കഴിഞ്ഞ സംഭവത്തെ സുവ്യക്തമായി ചെടികളുടെ പ്രഭണതാവിനോടു പറയുന്നതായി ആ ഫലതകര തോന്നുകയാൽ അയാൾ ലജ്ജകൈക്കൊണ്ടു. താഴെക്കിടന്ന പൂക്കൾ വാൻബീവിന്റെ മുഖത്തോടൊപ്പം നിറം പകർന്നിരുന്നു.

നേരം കുറച്ചു കഴിഞ്ഞു പുഷ്പബന്ധ ഏതാണ്ടോ അലോചിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് അയാളുടെ നേത്രങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തി. അപ്പോൾ അയാളുടെ മാനമായിരുന്ന മുഖത്തു് ഒരു പ്രഭ വിതരണം ചെയ്തു. അതു ക്രമേണ വലിച്ചു ചിസരത്തേയും പരിപൂർത്തമാക്കി. അയാൾ ഉള്ളടിഞ്ഞു സ്തോഹിച്ചുചേന്ന നാലു നീലാംബുവും ഒരു കേടുംപറയാതെ മന്ദമന്ദം ശിരസ്സുകളിലി നീലകാന്തിയെ ബാലാജനന പ്രദാനംചെയ്തു ബാലാശുഭനെ സുഗന്ധചാഹിയാക്കി തീർന്നതു വാൻബിൽ കണ്ടു കൊണ്ടാടി. അതിൽ കൂടുതലായ സന്തോഷം അയാൾ



അതുവഴക്കം അറിഞ്ഞിട്ടില്ല. അതോടുകൂടി വിരോധിയുടെ മുഖം കുറുത്തിരുണ്ടു വശായി. ആ ഭാഷയ്ക്കു് സാഹസം ആ ചെടികളെ നശിപ്പിക്കണമെന്നായിരുന്നു. എന്നാൽ അതു് അയാൾക്കു സാദ്ധ്യമായില്ല.

ഈ ദ്രോഹകൃത്യത്തിന്റെ കത്താചാരണം വാൽബീലിനു ഉപഹിക്കാൻചോദ്യം സാധിച്ചില്ല പൂച്ച സഞ്ചരിച്ച പാടുകൾ താഴത്തു ധാരാളം ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇനി മേലും പൂച്ചകളുടെ ശബ്ദമുണ്ടാകാതിരിപ്പാൻ അയാൾ ഒരു ഭൂതനെ തോട്ടം സൂക്ഷിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചു.

ബാക്കസ്റ്റർ ഈ ഏല്പാട്ടു് അറിഞ്ഞു. തോട്ടത്തിൽ കാവല്ലൂരന്റെ പെരുമാറ്റവും അയാൾ കണ്ടു. എന്നാൽ കുറുക്കാരനെ കണ്ടു പിടിക്കാത്തതിൽ അയാൾക്കു സന്തോഷമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. കൂടുതൽ മുൻകരുതലോടുകൂടി പാവദ്രോഹകൃത്യങ്ങളും നടത്തണമെന്നു അയാൾ ദൃഢനിശ്ചയവും ചെയ്തു.

ആ രാജ്യത്തു പ്രാബല്യത്തിലിരുന്ന കൃഷിപ്പുടർന്ന സംഘടനർ ഒരു വിളംബരം പ്രസിദ്ധംചെയ്തു. അധികനീലനീറം കവരാത്തതും കുറുത്ത പുളളികൾ ചോരത്തുമായ നീലാംബുജം കൊണ്ടുവരുന്നവർക്കു ശരിയായ ഒരു സമ്മാനം ലാനം ചെയ്യുമെന്നായിരുന്നു അതിന്റെ സാരം.

നീലാംബുജം വളർത്തുന്നവരെല്ലാം ഈ ഭഗുപരീക്ഷയിൽ വിജയം നേടണമെന്നുള്ള സദുദ്ദേശത്തോടു തീവ്രമതം ചെയ്തതുടങ്ങി അല്പവും കേൾവിയില്ലാത്ത പൂക്കാരം സമ്മാനത്തിനു അർഹമായ പുറപ്പം എടുക്കുന്നതിൽ ബലശ്രദ്ധരായി. നാട്ടിലെങ്ങും സുമഹിമയ്ക്കു പാദം. എന്നാൽ അക്കു് വിളംബരപ്രകാരമുള്ള പുറപ്പം കിട്ടിയില്ല.

വാൽബീൽ വീച്ചുറായും സമ്മാനം കിട്ടുമെന്നുള്ള നിശ്ചയത്തോടുകൂടി ജോലി ആരംഭിച്ചു. ശാസ്ത്രീയാ വിത്തുകൾ പാകപ്പെടുത്തി ഉരമിടുന്നതിൽ അയാൾ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധപതിപ്പിച്ചു.



ഒരു കൊല്ലംകൊണ്ടു ചെറു വൃന്തസ്മായ ഒരുതരം നീലാഞ്ചലം പുട്ടുക്കുന്നതിനു അമ്മാൾ സമർത്ഥനായി.

അയ്യപ്പൻ വിരോധിന്റെ വളരെ സൂക്ഷിച്ചു. അയാളുടെ പെരുമാറ്റം അറിയുന്നതിൽ അദ്ദേഹം കൂടുതൽ മനസ്സിലാക്കി. അയ്യപ്പന്റെ പുറപ്പെട്ടിടം പെരിലത്തുവാടിക്കടുത്തു; വിത്തുകൾ നിലത്തുകിടന്നു ക്രിസ്തനായി; മൊട്ടുകൾ വെടിയാനായ. അവസാനിൽ തന്നെ കരിഞ്ഞു തുടങ്ങി. അപരിവേഷണവും അയ്യപ്പന്റെ ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രമായില്ല. അവനെ പുകയ്ക്കുന്നതിനു അയാൾക്കു മനസ്സു വന്നില്ല. അയാളുടെ വിരോധം കൂടുതലായി വിരോധിയെ കുറിച്ചായിരുന്നു.

ശ്രദ്ധാർഹമായ പുസ്തകം എടുക്കുന്നതിനുള്ള സകലതയോടും ഹൃദയം വാഴ്ചയോടെ അടുത്തു നിൽക്കുന്നതിനുള്ള സാധ്യതയോടും അർപ്പിക്കുന്നു.

കുടി ക്രമനിവാരണ വൻമ്പിൽ കുറു വിത്തുക  
 ഉണ്ടായ പഴുത്ത ഉടൻ നിറം വേറാക്കുമെങ്കിൽ കിടന്നു  
 കിറുവാണ്ടു കഴുകി ഉണക്കൽ വെച്ചു. കുറു ഉണക്കിയ  
 പ്ലാറ്റ് കോപ്പാടി കവയയിൽ പുളി നല്ലവോടെ ഉണ്ടാക്കി.

ഇതെല്ലാം ബാധകസ്ഥിത ദുരഭിമാനിയുടെ സഹായ  
 നീക്കം പ്രകടമായി കണ്ടു. മുറി പ്രകാശമേറിയ ഒരു ദീപ  
 ന്നാൽ അദ്ദേഹം പ്രകാശമായിത്തന്നെ വെള്ളച്ചാലകൾ ജ്വാലയെ  
 മറയ്ക്കുകയും പ്രകാശമേറിയ പ്രതിബിംബമുണ്ടായി.

பெருமளவு கிடைக்காததால் அதிக அளவுகளில் எரிவாயு  
 எரிக்கின்றன. இதனால், வாகனம் வெப்பமடைந்து எரிமடங்கிவிடுகிறது. இதன்  
 முடிவாக  $V_{max}$  மூலம் இதைக் கணிக்கிறார்கள்.

കാണിയിയസ്സിനും വാൻബീലിനെക്കുറിച്ച് വളരെ സ്നേഹമായിരുന്നു. 1672-ജനുവരിക്കാസത്തിന്റെ അവസാനത്തിലൊരുദിവസം കാണിയിയസ്സ് പുല്ലുച്ചെടുകൾ കൊണ്ടാൽ പോയിരുന്നു.

വാൻബിൽ സഭാ നിലാഞ്ചയുണ്ടായിരുന്നെന്ന് കഴി  
ച്ചു. സാമൂഹികരോ, രാഷ്ട്രീയരോ ആയുള്ള ഒരു മിന്നിയും  
അയാളുടെ മനസ്സിൽ പതിഞ്ഞില്ല. കാണിയിയസ്സിന് അയാ  
ളുടെ ജോലിയെപ്പറ്റി നല്ല അറിവായത് ബോധ്യമായിരുന്നു. എ  
തായാലും പുഷ്പങ്ങൾ നിലയ്ക്കുന്ന സോട്ടവും അവ രേഖപ്പെടുത്തു  
മ്പ്പോൾ മുറിയും മറ്റും അയാൾ പ്രത്യേകതാല്പര്യത്തോടെ പരിശ  
രണമായി.

അദ്ദേഹം അവിടെ രണ്ടുപേരും കൂട്ടിച്ചേർത്തപ്പോൾ, അത  
കഴിഞ്ഞു കാണിയിയസ്സ് വെച്ചുസൂക്ഷിക്കുന്നതിനുള്ള കടവാ  
സ്സുചുരുൾ വാൻബിൽനിന്ന എടുത്തു. അതു അദ്ദേഹം  
അവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ കൊടുക്കണമെന്നും അയാൾ എപ്പോഴും  
ചെയ്യും എന്നും അദ്ദേഹം അറിയിച്ചു. അയാൾ അതേ പദ്ധതിയിൽ  
കുറച്ചു കൂടി ഉൾക്കൊള്ളിച്ചു. അയാൾ അയാൾക്കു കൈമാറിയ  
മിന്നിയുടെ നാലു മുഴുവൻ മിന്നിയെടുത്തു. അയാൾ അയാൾക്കു  
കൈമാറിയ മിന്നിയെടുത്തു. അയാൾ അയാൾക്കു കൈമാറിയ  
മിന്നിയെടുത്തു. അയാൾ അയാൾക്കു കൈമാറിയ

മുളകളെക്കുറിച്ച് എന്തായിരിക്കുമെന്ന് വാൻബിൽ  
അറിയുകയും ചെയ്തു. നിലാഞ്ചയുണ്ടായിരുന്നെന്ന് വാൻബിൽ  
അറിയുകയും ചെയ്തു. അയാൾ അയാൾക്കു കൈമാറിയ  
മിന്നിയെടുത്തു. അയാൾ അയാൾക്കു കൈമാറിയ  
മിന്നിയെടുത്തു. അയാൾ അയാൾക്കു കൈമാറിയ

അ ചുരുൾ ഒരു രാജ്യത്തുകാരന്റെ സമീപത്തുനിൽ  
സാമൂഹ്യത്തിൽപ്പെട്ടവർ നിൽക്കുകയും ചെയ്തു. അയാൾ അയാൾക്കു  
കൈമാറിയ മിന്നിയെടുത്തു. അയാൾ അയാൾക്കു കൈമാറിയ  
മിന്നിയെടുത്തു. അയാൾ അയാൾക്കു കൈമാറിയ

അയാൾ അതിനെ മേശയ്ക്കടുത്തുവെച്ചു. ചെടികൾ വളർത്തുന്നതിനുള്ള സാമാനങ്ങളുടെയിടയിൽ അതു കിടക്കുന്ന തുകൊണ്ട് അർക്കം സംഭവത്തിന് ഇടയില്ല.

അ ചുരുൾ കൊടുത്തപ്പോൾ കാസ്റ്റീലിയസ്സ് വളർത്തു പുത്രന്റെ മുഖത്തുനോക്കി അല്പനേരം നിന്നു. ആ നിർദ്ദോഷി യുടെ മുഖത്തു് ഒരു വികാരവും പ്രസ്താവിച്ചില്ല. എന്തുതന്നെ വന്നാലും അതിനെ ജാൺ ഒഴികെ മറ്റൊരാളുടെപക്കലും കൊടുക്കരുതെന്നു അതിന്റെ ദാതാവു പ്രത്യേകം നിഷ്ഠയിച്ചു.

അതിൽ പിന്നീടു കാസ്റ്റീലിയസ്സ് അവിടെ കേറിയില്ല.

അയൽവാസി എത്രത്തോളം ദ്രോഹിയാണെന്നു് വാൻബിൽ മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നില്ല. അയാളുടെ പേരിൽ ചെറുതായ സംശയംപോലും ആ നിഷ്ഠുരന് ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. നല്ല നല്ല പുഷ്പങ്ങൾ ഏടുക്കുന്നതിനു് അയാൾ സമർത്ഥനായിരുന്നു. നീലാംബുജത്തിന്റെ ശോഭ പണ്ടുള്ളതിലും പതിന്മടങ്ങു വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനു് അയാൾക്കു സാധിച്ചു. ചിലപ്പോൾ വാൻബിൽ രാത്രി മുഴുവനും ജോലിയിൽത്തന്നെ ശ്രദ്ധാലുവായി കഴിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

1672-ാമാണ്ടു് ആഗസ്തു് ഇരുപതാംതീയതി ചരിത്രപ്രധാനമായ സംഭവങ്ങൾ നടക്കുമ്പോൾ വാൻബിൽ ഗൃഹത്തിനകത്തു് ഒരു മുറിയിൽ കിളിത്തൂവരുന്ന ചെടികളുടെ സമീപമിരുന്നു് എന്നോ, അലോചിക്കുകയായിരുന്നു. അടുത്തു്, വിളംബരപ്രകാരമുള്ള നീലാംബുജം എടുക്കുന്നതിനുള്ള വിത്തും തയ്യാറാക്കിയിരുന്നു. അയാളുടെ കീഴ്തി പരന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നും അനവധി അളകൾ തോട്ടം കാണാൻ വരുക പതിവായിരുന്നു.

അയാൾ ഇങ്ങനെ വിചാരിച്ചു “എന്റെ ശ്രമങ്ങൾ ഫലപ്രദമാകാതെ സമ്മാനത്തിൽ കിട്ടുന്ന തുക ഞാൻ സാധുക്കൾക്കായി വീതിച്ചുകൊടുക്കും. എന്നിങ്ങ ധനമെന്തിനു്? പിന്നീടു ഞാൻ ഇതെല്ലാം മതിയാക്കി വെറുതെ കാലം കഴിക്കും. ഹാ! ഇതെത്ര സാഹസം, എങ്ങനെ

ഞാൻ പൂജയ്ക്കുവന്നു സന്ധ്യയെ കഴിപ്പിച്ചുവെങ്കിലും ഇല്ല, ഇല്ല; ഞാൻ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തതുപോലെ തന്നെ തന്നെ.

വാൻമീൽ ചെട്ടെന്നാൽ ശാസനംവിട്ടു. അതോടുകൂടി മുഖം അല്ലെങ്കിൽ വാടി.

പിന്നെയും തുടർന്നു:—

“അതത്ര ദുഃസ്ഥിതമാണെന്നു തോന്നുന്നില്ല. വിത്തു പാകണം. മുളച്ചു ചെടിയാക്കി പുല്ലു വാട്ടെ. പിന്നീട് നോക്കാം.”

അല്ലെങ്കിൽ അയാൾ വിശ്വസ്യമായ ആകാശത്തു നോക്കിയിരുന്നു. കുറുത്ത മേഘപടലം മുകളിൽ നിൽക്കുന്നത് അയാൾ കണ്ടു. അവ കുറച്ചുകഴിഞ്ഞു ശുഭ്രമാവുകയും ചെയ്തു. അയാൾ ദൂരത്തു ചെന്നു മറഞ്ഞു.

അനന്തരം അയാൾ ഏഴുനൂറ്റു പുറത്തുപോയി. വരാന്തയിൽ മൊട്ടുവന്ന നീലാംബുജങ്ങളെ അയാൾ കണ്ടു കടന്നു. അവ അയാളോടു ഏഴുനൂറ്റു കൊഞ്ചിപ്പറവാൻ ആരംഭിക്കുന്നുവെന്ന് അയാൾക്കു തോന്നി. “ഓരോരുത്തരും ചെടികൾ” എന്നു അയാൾ ഉള്ളിൽ തിളയ്ക്കുന്ന പ്രേമവീര്യം പാഞ്ഞു. മടങ്ങിക്കിടന്ന കണ്ണാടിയിലെ നിവർത്തി അവയിൽ ചെന്നിരിക്കുന്ന ചൊടിയെ അയാൾ തുടച്ചു ശരിയാക്കി. വിടരായ ചില മൊട്ടുകൾ അയാളെ സൂക്ഷിച്ചു നോക്കി. അവ പുഞ്ചിരിക്കാത്താൽ ഭാവിയിൽ കഴിയാതെ പോകുമോ? ആറിഞ്ഞു? പൂർണ്ണശാശ്വതം വിടന്ന് ഒരു നീലാംബുജത്തിനു സമീപം അയാൾ ചെന്നിരുന്നു. അതിനെ അയാൾ പ്രണയപൂർവ്വം സംവീക്ഷിച്ചു. അയാൾ കൈകൾനീട്ടി സ്തർശിക്കാൻ ഭാവിച്ചു. അതുനിമിത്തം അവ സങ്കടപ്പെട്ടു കിഴലാ എന്നു ചിന്തിച്ചു. അയാൾ കൈകൾ വേഗം മടക്കി. അപ്പോൾ ഒരു തെത്തെന്നു അയാൾ വിചാരിച്ചു. പുല്ലും അല്ലെന്നു ചാഞ്ഞു. വാൻമീൽ, താനറിയാതെ ഒന്നു തുടങ്ങി. അതിനെത്തുടർന്നു പരചയ്ക്കുന്നതിൽ വീഴി. ലളി

തളമയമായ നീലാംബുജത്തിന്റെ കാളിമയേറിയ ജൂങ്ങൾ ചെറിയ വീകാരത്തോടുകൂടി ചാഞ്ഞു, അയാളുടെ കവിർത്തുടത്തെ സ്പർശനംചെയ്തു. അപ്പോൾ സ്വർഗ്ഗീയസ്വഭത്തിൽ അയാൾക്കു തികച്ചും വെറുപ്പു തോന്നി. മദ്രാസ് തുകി ശൊണ്ടു അയാൾ അവിടെനിന്നും പോയി.

മുറിക്കുത്തു കേറി കസാലയിൽ കിടന്നപ്പോൾ, പുറത്തു കാലടിശബ്ദം കേട്ടു.

“അതാത്?” എന്ന് വാൽബീൽ ചോദിച്ചു.

“ഞാൻതന്നെ. ഒരേയ്ക്കത്തു് അവിടത്തേക്കു ചെന്നുവന്നിരിക്കുകയാണ്” എന്ന് നടന്നുതളസ്വന്ന അ പരിചാരകൻ ഉത്തരം പറഞ്ഞു.

“എന്തു വിശേഷം?”

“എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ” എന്ന് പറഞ്ഞു് അയാൾ മുറിക്കുത്തു് അമ്പരന്നു കടന്നു. അയാളുടെ കാൽ തട്ടി രണ്ടു പച്ചപ്പട്ടികൾ താഴത്തുകിടന്നുണ്ടു്. വാൽബീലിന് അതെത്രയോ അസഹ്യമായിരുന്നു. പരിചാരകൻ കുത്തു മേർപ്പുറത്തു വെച്ചു.

പച്ചപ്പട്ടികൾ ഉടഞ്ഞോ എന്നായിരുന്നു വാൽബീൽ അലയായി നോക്കിയതു്. അതുകഴിഞ്ഞു അകത്തുപോയി അടുപ്പത്തിരുന്ന് മരുനീളെ പാകപ്പെടുത്തി താഴത്തിറക്കിവെച്ചു. പൊരിഞ്ഞുവെച്ചിരുന്ന വിത്തുകളെ അയാൾ തുറന്നുനോക്കി, പഴയ സ്ഥിതിയിൽ അതിനെ മടക്കിവെച്ചു.

“വിശേഷമെന്താണ്?”

പരിചാരകൻ് വാസ്തവത്തിൽ സംസാരിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലായിരുന്നു. അയാളുടെ മുഖത്തു് ഒരുതുളുളി കണ്മയോടും ഇല്ല.

അവൻ ഒട്ടുവിൽ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

“ഇപ്പോൾ ഇവിടെനിന്നും പോകണം. പോലും കാടിപ്പോകണം.”

“എന്തിനാണു്?”

“പട്ടാളക്കാർ വിട്ടുപോയാൻ വരണം. അവർ ഇതാ എന്തിക്കു്ക്കിട്ടെന്തു്.”

“അവർക്കു് വേണം.”

“അവിടെത്തു പിടിക്കുവാൻ.”

“എന്നെ തടവുകാരനായി പിടിക്കുന്നതിന്നു്? അതിന്നു് ഞാനെന്തു് ചെയ്യു്?”

“ഒരതെന്തെന്നാ.”

“ഞാൻ അപരാധിയല്ലല്ലോ” എന്നു വാൻബീൽ തന്നത്താണെ പറഞ്ഞു കൊണ്ടു് വിത്തുകൾ വെച്ചിരുന്ന ഒരു പൊതിയെ കൈയിൽത്തന്നെ മുറുക്കുപിടിച്ചു. അവർ രണ്ടുപേരും പുറത്തുവന്നു.

“ഇതാവരുണം. അവർ എന്തിക്കു്ക്കിട്ടെന്തു്?” എന്നു് ഭൂതൻ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു.

വാൻബീലിനെ കഞ്ഞിമുഖം വളർത്തിപ്പോന്ന ഒരു മുത്തശ്ശി അവിടെയുണ്ടായിരുന്നു. “അസ്സീ വിളിക്കുക” അവിടെ എന്തി. “പട്ടാളക്കാർക്കു്ക്കു് ആ കിഴവി യും ഭയപ്പെട്ടു്

“കണ്ടേ! വേഗം ഓടി രക്ഷപ്പെട്ടുകൊള്ളുക” എന്നു് വളർത്തുമ്മയും ഉപദേശിച്ചു.

“ഞാൻ എതുവിധത്തിൽ രക്ഷപ്പെടണമെന്നാണു് പറയുന്നതു്?”

“ഇരുപതു തൂക്കത്തോളം ഉള്ള ഒരു ചാട്ടം.”

“അതു് അസാദ്ധ്യം.”

“താഴെ മണലല്ലേ.”

“നീലാംബുജങ്ങളുടെ മീതെ ചെന്നുവീഴും.”

“അതു് സാദ്ധ്യം. ചാട്ടമെന്നു്.”

വാൻബീൽ അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന നീലാംബുജങ്ങളെ ഒന്നു തോക്കി. അപ്രകാരം അയാൾ തലോടാൻ ശ്രമിച്ചു. പിന്നീടു് അയാൾ അങ്ങനെ ചെയ്യേണ്ടതു് തീരുമാനിച്ചു നിന്നു.

ഇതിനിടയ്ക്കു പട്ടാളക്കാർ കെട്ടിടത്തെ വലയം ചെയ്തു. അവരുടെ കീഴത്താൽ അണയാൻപോകുന്ന സുഗന്ധശൃംഗം തട്ടി മിന്നമിന്നങ്ങി. മുത്തശ്ശി ചേലപ്പട്ടു നോക്കി ദൈവത്തെ മനസ്സുകൊണ്ടു വന്ദിച്ചു.

വാൽമീൽ സംഭവിക്കാൻപോകുന്ന ദുർദ്ദശയെപ്പറ്റി അല്പം ചിന്തിക്കാതെ നിലാഞ്ചുക്കുങ്ങൾക്ക് എന്തു പറയാമോ എന്ന് ഓർത്തു കഠിനമായും വ്യസനിച്ചു.

കയ്യിലിരുന്ന ചൊതിയെ സൂക്ഷിച്ചുവെക്കുന്നതിന് പരിചാരകൻ കൊണ്ടുവന്നുകൊടുത്ത തുണ്ടു കടലാസ്സുകൊണ്ടു് ഒന്നുകൂടെ ചൊരിഞ്ഞു പിന്നീടു് അതിനെ കാലുറയുടെ അകത്തെ കീഴ്വരയിൽ നിക്ഷേപിക്കുകയും ചെയ്തു.

പട്ടാളക്കാർ മജിസ്ട്രേറ്റിനോടുകൂടി അകത്തുകടന്നു.

“നിങ്ങളാണോ ഡ കൂർ വാൽമീൽ?” എന്നു മജിസ്ട്രേറ്റു് ഉച്ചസവാത്തിൽ ചോദിച്ചു. അയാൾക്ക് വാൽമീലിനെ മുമ്പു് നല്ല പരിചയമുണ്ടായിരുന്നു.

“സൂരമ്പർട്ടെ! ഞാൻതന്നെ ആ ആൾ” എന്നു് സമ്പന്നനും അയാൾ മറുപടി പറഞ്ഞു.

“എന്നാൽ കൈവരമുള്ള എഴുത്തുകുത്തുകൾ ചേരുന്നതരിക”

“എഴുത്തുകുത്തുകൾ?”

വാൽമീൽ ക്രമത്തിലധികം വിവരിച്ചു.

“അതേ രാജദ്രോഹകരമായ എഴുത്തുകുത്തുകൾ. ഒരു മൂലം നെല്ലാലെയ നിൽക്കാതെ ചേരം അപയെ താണു.”

ഇത്രയും പറഞ്ഞു മജിസ്ട്രേറ്റു് ഗൗരവത്തോടു വാൽമീലിനെ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി.

“സൂരമ്പർട്ട്! അവിടുന്ന് പറയുന്നതൊന്നും എനിക്കു മനസ്സിലാകുന്നില്ല. രാജദ്രോഹമായ എഴുത്തുകുത്തുകൾ; അങ്ങനെ ഒന്നുണ്ടോ?”

വാൽമീൽ, അനന്തരം കുറെ ആലോചിച്ചു.



“ശരി. ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ട്. കാണിവിതസ്സു തന്നിട്ടുള്ള കടവാസുകെട്ടു ഇങ്ങാട്ടു എപ്പിടുന്നതെന്നാണ് ഞാൻ പറയുന്നത്. അതിലുള്ളതു മുഴുവനും രാജദ്രാഹകരമായിട്ടുള്ള എഴുത്തുകളാണ്. കഴിഞ്ഞ ജനവരിമാസത്തിലല്ലേ അത് തന്നെ?”

ഈ വാക്കുകൾ വാൻബീവിന് ഒരു വല്ലാത്ത വികാരത്തെ ഉൽപ്പാദനം ചെയ്തു. അയാളുടെ മുഖം വല്ലാതെ വാടിത്തളന്നു. എന്താ കാമ്മിച്ച ഭാവാ അയാൾ അപ്പാർ പ്രകാശിപ്പിച്ചു.

അതു കണ്ടിട്ട്,

“ഇപ്പോൾ കാമ്മിക്കുന്നോ?” എന്നു ഡൂബെർട്ട് ചോദിച്ചു.

“അതേ; പക്ഷേ, രാജദ്രാഹകരമായ ഒന്നുംതന്നെ എൻറെ കൈവശത്തില്ല.”

“പിണ്ടും ഇല്ലെന്നോ പറയുന്നതു?”

“അതേ.”

മജിസ്ട്രേട്ട് മുറിക്കുക പരിശോധിച്ചുതുടങ്ങി.

“വിത്തുകൾ ചെയ്യുന്ന മുറി ഏതാണ്?”

“പിണ്ടർ നിൽക്കുന്ന മുറിതന്നെയാണ്.”

ഡൂബെർട്ട് വീണ്ടും പരിശോധിച്ചു. ഏതാനും അക്ഷരങ്ങൾ എഴുതിയിരുന്ന ഒരു മുതൾ. അയാൾ കൈവശമെടുത്തു.

“എതാണ് ഞാൻ അവശ്യപ്പെട്ടത്?” എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ടു മജിസ്ട്രേട്ട് മുതൾ കാണിച്ചു.

“അതെന്തിന്നു തരാൻ നിവൃത്തിയില്ല. അത് എൻറെതല്ല. ഓരോ വിശ്വാസമായി തന്നിട്ടുള്ളതാണ്.”

മജിസ്ട്രേട്ടിനു വാശിയും ഗൗരവവും മുഴുത്തു.

“ഡാക്ടർ! ഇതു കൊണ്ടുപോകാൻ എനിക്കു അധികാരമുണ്ടു്.”



അയാൾ അതു പൊട്ടിച്ചു. ആദ്യത്തെ കടലാസുനോക്കി. അയാളുടെ മുഖം ചുവന്നു.  
“ഹാ! സത്യം ഒടുവിൽ വിജയം പ്രാപിക്കുന്നു” എന്നു അയാൾ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടുപോയി.  
“അതിലെന്താണു സത്യം” എന്നു വാൻവീൽ ചോദിച്ചു.  
“നിങ്ങൾ ചെറു അവിചേകിയെപ്പോലെ സംസാരിക്കുകയും കല്പനപ്രകാരം നിങ്ങളെ ഇപ്പോൾ ബാധനസ്ഥനാക്കിയതിനാണു.”

“എന്നെന്നോ”

“അതേ”

“അതിനു ഞാനെന്തു ചെയ്യും”

“അതു ചെയ്യാനാട്ടു ചോദിക്കേണ്ട.”

വാൻവീലിനെ പട്ടാളക്കാർ പുറത്തു നിറുത്തിയിരുന്ന വണ്ടിയിൽ കയറി. മജിസ്ട്രേട്ടു അയാൾക്കുസമീപത്തു ഇരുന്നു. “എവിടെയുണ്ടു എന്നു കൊണ്ടുചോക്കുന്നതു”

“ജനീവിലേക്കു”

പിന്നീടു “വാൻവീൽ സുഖബർട്ടിനോടുകൂടുന്നതും സംസാരിച്ചില്ല. വണ്ടി അതിവേഗത്തിൽ ഓടിക്കൊണ്ടു വന്നതിന്റെ വാതുക്കൽ വെണ്ടു ചേമ്പറിലെ ഏതെങ്കിലും ഹോട്ടലിൽ കയറുകയും ചെയ്തു.

## VI

വായനക്കാരെ, ഇതെല്ലാം ആരുടെ പ്രോണയാലെന്നാണു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നതു? തീർച്ചയായും ബാക്കുസ്മാരിന്റെ മനസ്സാണു മറന്നതല്ലേ.

പാശ്ചാത്യവെല്ലുവാവും ചരാപകാരവും അയാളുടെ ജന്മസിദ്ധമായ സ്വത്താണു. വാൻവീലും കാണിയിലും

നടത്തിയ സംഭാഷണം ആ പരമദൂഷണം ഗ്രഹിക്കാൻ സാധി  
ച്ചിട്ടില്ല. ചുങ്കവും അവരുടെ പെരുമാറ്റങ്ങൾ ഒന്നൊഴി  
യാതെ അയാൾക്കു മനസ്സിലായി കാണിച്ചിരുന്നു. പൂക്കുറ  
ന്റെ പക്കൽ സൂക്ഷിക്കുന്നതിനു ഏർപ്പിച്ച ചുരുൾ എന്താ  
ണെന്നു അറിവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെങ്കിലും അയാൾ ഭയം  
ഉറപ്പിച്ചു.

വാൻബീലിന്റെ പാലാളി ചെളിയിൽ ഇറങ്ങാ  
ത്തവനല്ല. ചുങ്ക സൂൽ. അതതുസ്ഥാനത്തു അവിടുത്തെ  
സംഭവിക്കുന്ന കാര്യങ്ങൾ അയാൾ സൂക്ഷ്മമായി അറിഞ്ഞി  
രുന്നു. അതിനാൽ ഇന്നും കാണിച്ചിരുന്നു. ഏതുതർത്തിച്ച  
ഇളവുവെന്നും നീക്കം ചെയ്യാനും ഗ്രഹിക്കാൻ അയാൾക്കു ക  
ഴിഞ്ഞു.

വസുപു നല്ലപ്പാലെ അറിഞ്ഞതിനു ശേഷമേ വസു  
ത അധികൃതന്മാരെ തെയ്യപ്പെട്ടതാവൂ എന്ന് കരുതി വാൻ  
ബീലിന്റെ കൈയിൽ സൂക്ഷിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതായി ചുരുളി  
നെപ്പറ്റി ബാക്കുസൂൽ വേണ്ടവിധം അന്വേഷണം നടത്തി.  
നഗരത്തിൽ വ്യാപാരമായി പരിണമിച്ചാൽ മാനുഷം ശി  
ക്ഷണവും അയാൾക്കറിയാമായിരുന്നുതുകൊണ്ട് പെട്ടെ  
ന്നെന്നും ചെയ്യുൻ ആ ക്രൂരൻ തുനിഞ്ഞില്ല.

ദുഷ്ടവിചാരം സാമൂഹികരോഗത്തെക്കുറിച്ചും മനസ്സിനെ  
വേദനപ്പെടുത്തുന്നു. തനിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ അയാൾ മന  
സ്സിൽ തിളച്ചുപൊങ്ങുന്ന തൃഷ്ണയേയും അസുഖയേയും പലതും  
അലോചിച്ചു കളക്കിയെങ്കിലും. ശാന്തവും അനന്ദജനകവു  
മായ ജീവിതം എന്തെന്നുപോലും ആ ദുഷ്ടൻ അറിയാനിടയാ  
യിട്ടില്ല.

ഇതിനിടയ്ക്കു വാൻബീൽ നീലംബുരുടെ വളർത്തുന്ന  
തിൽ കരുതുന്നതായ നീലയെ പ്രാപിച്ചു വിവരം ആ അസു  
യാധുവിനെ ക്രമത്തിലധികം സങ്കടപ്പെടുത്തി. സഞ്ചാരി  
വരമായ പുഷ്പം എടുക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമം തുടങ്ങിയ വിവരം

ഏങ്ങനെയോ ജനങ്ങൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ സ്വൈരമായി സംസാരിക്കാനിടയായി. അതു വിരോധിയിൽ ജാപീഡയെ വളർത്തി.

വാൻബീലിനെ തടവുകാരനായി പിടിക്കുന്ന പക്ഷം സമ്മാനം തന്നിക്കു കിട്ടുമെന്ന് ബാക്സ്റ്റൽ വിചാരിച്ചു. അയാളെ പിടിച്ചുകൊണ്ടുപോകാൻ പിന്നെ ആരാണ് തോറ്റു സൂക്ഷിക്കണമെന്ന് അയാൾ രണ്ടാമനെ ചോദിച്ചു. “അരുമില്ല. ബോധിച്ചുപോലെ അക്കം അവിടെ പുറത്തു ചെല്ലാം” എന്നു വിചാരിച്ചു അയാൾ ആഹ്ലാദപരനായി.

അങ്ങനെ വരുന്നവെങ്കിൽ ആ രാത്രിതന്നെ മരിച്ചുപോകുന്ന അതിമനോഹരമായ നീലാംബുജങ്ങളെ ഹാസിതദാതെ എടുത്തു സൂക്ഷിക്കണമെന്ന് അയാൾ തീർച്ചയാക്കി.

ഉണർന്നിരിക്കുമ്പോൾ ബാക്സ്റ്റൽ നീലാംബുജത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കും. ഉറങ്ങുമ്പോൾ അതിനെ സ്വപ്നത്തിൽ കാണും. ഇങ്ങനെ അയാൾ ദിവസം കഴിച്ചു.

വരുന്നതു വരട്ടെ എന്നു വിചാരിച്ചു സകല ദിവസവും കാണിച്ച് ഒരു കത്തു് അയാൾ ഭരണാധികാരികൾക്കു അയച്ചു. അതു വാൻബീലിന്റെ മരണത്തിനുംകൂടി പശ്ചാത്താപമായിരുന്നു.

വീരരക്തം അന്വേഷിച്ച്കൂടി പ്രവഹിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ഒരു സഹോദരന്മാരെ, മരിച്ചെന്നു ഉന്മാദാചന്ദയെ അദ്ദേഹം പ്രാപിച്ച ജനതതി ചരിന്നഭിന്നമാക്കിയ സമയം മജിസ്ട്രേട്ടും പരിവാരവും വാൻബീലിന്റെ വസതിയിലെത്തി.

അവർ എന്തെല്ലാം നടത്തിയെന്നുള്ളതു് ബാക്സ്റ്റൽ അറിഞ്ഞുവെങ്കിലും പുറമേ ഒന്നും അറിയാൻ പാടില്ലാത്ത ഭാവം നടിച്ച്. അന്ന് അയാൾ പുറത്തിറങ്ങിയതേയില്ല. “സുഖമില്ലെന്നു വരുന്നവരോടു പറയാം” എന്നു തീർത്ഥാനിച്ചുകൊണ്ടു് അയാൾ വീട്ടിൽ കിടന്നു.

നഗരത്തിൽ അസ്ഥസ്ഥൂങ്ങൾ എന്തൊക്കെയോ നടക്കുന്നുവെന്ന് അയാൾക്കു അറിയാമായിരുന്നു. ഒരു പരിചാരകൻ പരിഭ്രമത്തോടു ഓടിവന്ന് “ചാൻ ബീലിനെ പിടിച്ചു കൊണ്ടുപോയി” എന്നു യജമാനനോടു (ബാക്സ്റ്ററലിനോടു) പറഞ്ഞു.

അപ്പോൾ കരാശയ്ക്കുപോം ആ ഹിതകർന്ന മുഖത്തു പറഞ്ഞു.

“കള്ളം പറയാതിരിക്ക” എന്നാണ് അയാൾ, അതു വിശ്വസിക്കാത്ത മട്ടിൽ മറുപടി കൊടുത്തത്.

“കണ്ടതാണ് ഞാൻ പറയുന്നത്. അദ്ദേഹത്തെ വെളിയിൽ കയറ്റിക്കൊണ്ടുപോയി. അവിടുന്ന് അറിഞ്ഞില്ലേ?”

“ഞാൻ എങ്ങനെ അറിയും? ഇന്ന് പുറത്തിറങ്ങിപ്പോയില്ലല്ലോ.”

“എന്നാൽ ഞാൻ പറഞ്ഞത് വാസ്തവമാണ്.”

“നീ പോയി ഒന്നുകൂടെ അന്വേഷിച്ചിട്ടു തിരിച്ചുവര.”

“എന്നാൽ അങ്ങനെതന്നെ.”

കുറെ കഴിഞ്ഞു ഭൃത്യൻ അന്വേഷിച്ചും തന്നെ യജമാനനെ വീണ്ടും ധരിപ്പിച്ചു.

എന്തോ നഷ്ടം പറിയവനെപ്പോലെ ബാക്സ്റ്ററൽ ഈ വിവരമറിഞ്ഞു വ്യസനിച്ചു. അയൽവാസിക്കു പറിയ ആപത്തിൽ അനുഭവിക്കുന്ന ഭാവഭേദങ്ങൾ ആ സാഹസികൻ അഭിനയിച്ചു.

രാത്രി അതിക്രമിച്ചു. മണി പത്തടിക്കാരാമ്പ്. കുറച്ചു കഴിഞ്ഞു പത്തടിച്ചു. പിന്നീടു പതിനൊന്നടിച്ചു, പന്ത്രണ്ടടിച്ചു. എന്നിട്ടും ബാക്സ്റ്ററലിനു നീദ്രലഭിക്കാതെ മെത്തയിൽ അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും കിടന്നുരുണ്ടു.

ഏഴുമണി മുഖരിൽ ചേർന്നിരുന്ന ഒരു സിക്കുമോർ വൃക്ഷത്തിന്റെ ചാഞ്ഞുകൊമ്പിൽ തൂങ്ങി ബാക്സ്റ്ററൽ

മുഖ്യമന്ത്രിമാർ, നേരെ നടന്നു പുഷ്പങ്ങൾ വെട്ടിത്തീർത്തു. തിട്ടയിൽ പോയി നോക്കി, രാത്രിയിലെ നിശ്ശബ്ദത അയാളെ ഭയപ്പെടുത്തിയിരിക്കാം. നക്ഷത്രങ്ങൾ തൂങ്ങിക്കിടക്കുന്ന അയാളെ ശാസിക്കുകയാണ് അയാൾക്കു തോന്നി.

കൂടുകൂട്ടമായി നീചാഞ്ചുരു നിലുന്ന സ്ഥലത്തു  
കുരുത്തരം ചെയ്യുമ്പോഴായി.

ചോദ്യങ്ങൾ മുഖം വിളിച്ച്, പുറകിൽ കൂടെ വിചാരിച്ചു തിരിച്ചു വന്നു. ഇതിനിടയിൽ...

അയാൾ തിരിഞ്ഞുനോക്കി, അതേയും കണ്ടില്ല. വലതു  
ഭാഗത്തു നോക്കി, അതേയും കണ്ടില്ല. ഇടതുഭാഗത്തു നോ  
ക്കി, അതുമില്ല. അവിടം മുഴുവനും കിളിച്ചുപറവെ അയാൾ  
നിമം ഇളക്കി മഴക്കാലത്തായ പൂച്ചപ്പടികളെപ്പോലെ  
പറിച്ചെടുത്തുകൊണ്ട് തിന്റെ സ്വഭാവന അൽപ്പമായി ശൂന്യാ  
തലത്തെ അപമർശിച്ച് അനന്തതയ്ക്കു നമിക്കുകയുണ്ടായ  
നിറ അയാൾക്കു മുമ്പു വെളിച്ചമില്ലാത്തതന്നെ.

പ്രഭാതത്തിൽ ഓക്സ്ഫോർഡിൽ തോട്ടത്തിൽ പോയി നോക്കി. രാത്രി ചെയ്ത പ്രവൃത്തി നന്നായി എന്നു കണ്ടു. അനിഷ്ടങ്ങൾ സ്വയം അഭിമാനിച്ചു. പൂർണ്ണമായ അഭിമാനം

വാർഷിക വിജ്ഞാപനത്തെക്കുറിച്ചും വിവരം ബാങ്ക് സ്റ്റാഫിന് ലഭിക്കാത്തതും ആയതിനാലാണ് ഇതിനെക്കുറിച്ച് പ്രതിഷേധിച്ചത്. നാലുവർഷം മുമ്പായിരുന്നു ഇത്. എങ്കിലും നിശ്ചയമായും വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമം

മുറികൾ ഒന്നൊഴിയാതെ അമ്പാർ പരിശോധന നടത്തി. എന്നിട്ടും വിത്തുപൊതി കണ്ടില്ല.

വിത്തു, ഉണ്ടാക്കുന്ന മുറിയിൽ കാണുമെന്നു വിചാരിച്ച് അവിടെ പോയി. ഭ്രാന്തനെപ്പോലെ അവിടെനിന്നു ചുഴന്നു. പൊതികാണാതെ ഭ്രാന്തനായി അയാൾ മേശയും അലങ്കാരവും എല്ലാം പறிശോയിട്ടു. വീണ്ടും അവയെ പരി

ശോയിച്ചു. എണ്ണ കണ്ടില്ല. അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു പുസ്തകമെടുത്തു നോക്കി. അതിൽ ഇങ്ങനെ എഴുതിയിരുന്നു.

“സമ്മാനാർഹമായ നീലാംബുജത്തിന്റെ വിത്തുകൾ മൂന്നെണ്ണം ഞാൻ തയ്യാറാക്കി ചൊതിഞ്ഞുവെച്ചു. 20 ജനുവരി, 1672—”

“ഹാ, സർവ്വേശ്വര — അതെവിടെയാണെന്നു കാണിച്ചുതരുമോ? എത്രകോടി നീൽഡർ അതുമൂലം എനിക്കു കിട്ടാൻ പോകുന്നു” എന്നു തൃഷ്ണാധിക്യത്താൽ അയാൾ വിളിച്ചു പറഞ്ഞു.

“ഞാൻ നിർഭാഗ്യവാനാണ്. അല്ലെങ്കിൽ ഈ സാഹസങ്ങൾ ചെയ്തിട്ടും അവ എനിക്കു ലഭിക്കാതെ പോകുമോ ഇവിടെ എണ്ണ അവ കാണുന്നില്ലല്ലോ. ആ വിത്തുകളെ അയാൾ എന്തു ചെയ്തോ.”

ഇത്രയും അയാൾ മനസ്സിൽ രൂപീകരിച്ചു. അയാൾ ചെയ്ത ചൈശ്വചക്രത്തിന്റെ ഒരു സ്വന്തനീറം മിന്നൽ പിണറുപോലെ കൺമുമ്പിൽ തിളങ്ങി.

ബാക്ടറിയുടെ മുമ്പുകൂട്ടി നില്ക്കുകയുണ്ടായി.

അതേ സ്ഥലത്തായിരുന്നു തലേദിവസം വാൻമീൽ മുമ്പുകൂട്ടിനിന്നു വിത്തുകളെ ചൊതിഞ്ഞുവെച്ചതും.

വാൻമീൽ ജയിൽമുറിയ്ക്കുകയുണ്ടായ കടന്നപ്പോൾ അദ്ദേഹം തിരിച്ചു. ആകാശത്തു കാർമ്മാമില്ലായിരുന്നുവെങ്കിലും പ്രകാശത്തിന് കുറവുണ്ടായിരുന്നു. തണുത്തകാറ്റ് വൃക്ഷങ്ങളുടെ ഇലകളെ തമ്മിൽ ഉരസിപ്പോകാണ്ടു വീശി. ഏതാനും നക്ഷത്രങ്ങൾ അന്ധമിണ്ടും മങ്ങിമങ്ങി പ്രകാശിച്ചു.

കാഴ്ചവീക്ഷണകാണാതെത്തന്നെ വാൻമീൽ പ്രാദേശികമായി ജനങ്ങൾ കൂട്ടുകൂട്ടമായി എന്തെങ്കിലും കാര്യം അറിയാതെ പലതും പ്രവർത്തിച്ചു. ജയിൽ പുതിയോടൊരുമിച്ചു

മരിച്ചില്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ അവർ തീർച്ചയായും അയാളെ ശിക്ഷിക്കുമായിരുന്നു.

ജയിലിനകത്തുകിടന്ന തടവുകാരെ കാണാനില്ല. ഓരോ മുറിയും ശിരസ്സുകിടന്നു. റോസ അച്ഛനോടൊത്ത് ചുറ്റുവന്നപ്പോൾ അവിടെ ജന്മശൂന്യമായി കണ്ടു. അവൾക്കു ആ സ്വഭാവത്തോടു ഒരു വെറുപ്പുണ്ടായി.

യോക്കൊണ്ടു വിറയ്ക്കുന്ന പിതാവു ചെട്ടിയിൽ നോക്കി. ഏതും ഒരു ശാന്തത വ്യാപിച്ചിരുന്നു. അനിയന്ത്രിതമായ വെളിച്ചം പെട്ടെന്നു നശിച്ചതായ പല ലക്ഷ്യങ്ങളും അവർ അവിടെ കണ്ടു. രണ്ടു സഹോദരന്മാരുടെ മൃതശരീരങ്ങൾ തുറസ്സായ സ്ഥലത്തു തുങ്ങുന്നുണ്ടായിരുന്നു.

നോം പിന്നെയും പോയി.

വീണ്ടും ജനങ്ങൾ കാരാഗൃഹത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്ന ശബ്ദം കേട്ടുതുടങ്ങി. ലഹളക്കാരല്ല അവരുടെ വന്നത്. പട്ടാളക്കാർ വാൻബീലിനെ ജയിലിലടയ്ക്കുന്നതിനു വരുന്ന രോമാവശാസ് അവാർ കേട്ടു ഞെട്ടിപ്പോയത്.

റോസ പുറത്തിറങ്ങിയതായില്ല. അതു യോക്കൊണ്ടാണെന്നു് അതും വിചാരിക്കരുത്. അവൾ ഒരു കീഴ്വല്ലായിരുന്നു. ജാണൽറേയും കാണീലിയസ്സിനേയും രക്തമണിഞ്ഞ ശരീരങ്ങളെ കാണാൻ അവൾക്കു ധൈര്യമില്ലായിരുന്നു. അത്രയുമുള്ളു. അവൾ അങ്ങോട്ടു നോക്കുകപോലും ചെയ്തില്ല.

വളർത്തച്ഛൻ കിടന്ന മുറിയിൽരന്ന വാൻബീലിനേയും പാർപ്പിച്ചു. അതേ കട്ടിയിൽ അയാൾ കിടക്കേണ്ടിവന്നു. കാരാഗൃഹത്തിൽ ആഴമായി അയാൾ കണ്ടത് ഒരു പെൺകുട്ടിയെയാണു്. അവളുടെ മുഖം മൃാനമായിരുന്നു.

ആ പെൺകുട്ടി, പുതിയ തടവുകാരൻ കോണിപ്പടി കയറുമ്പോൾ സ്വന്തമുറിയിൽ പട്ടുതയിട്ടിട്ടുള്ള ജനാലയിൽ കൂടെ അയാളെ നോക്കിപ്പിടിച്ചു. സമീപത്തിന്നു് ഭീഷണിയെ



തിരി നീട്ടി അവർ അതിനെ അടുത്തുനീക്കി. അപ്പോൾ അവളുടെ കോമളമായ മുഖം അന്യനായ ശോഭയോടു പ്രകാശിച്ചു. ചിന്നിച്ചിതറിക്കിടന്ന അവളുടെ തലമുടി മുഖകാന്തിയെ വർദ്ധിപ്പിച്ചതേയുള്ളൂ. അവളുടെ മുഖം അപ്പോൾ ഉറക്കമെന്നീറ്ററുപോലെ തിങ്ങ.

വളഞ്ഞ കോണിപ്പടി കയറുമ്പോൾ തടവുകാരന്റെ കണ്ണുകൾ ആ പെൺകുട്ടിയുടെ മുഖത്തുതന്നെ പതിച്ചു. അല്പനേരം അയാൾ സ്വന്തനിലത്തെ ഹർഷാനുഭവമായി. ജ്വലിപ്പലയുടെ ക്രോധാവിഷ്ഠമായ മുഖഭംഗം, ചെറുപ്പംപോലുള്ള ഭംഗത്തിന്റെ പാശ്ചാത്യശാസ്ത്രീയ നോട്ടമാ, അയാളെ അശോചം ഭീരുവാക്കിയില്ല. പെൺകുട്ടിയുടെ ദീർഘനയനങ്ങൾ അയാളെ ലക്ഷിക്കുന്നത് അയാൾ കണ്ടു. അവളുടെ ചുവന്ന കവിൾത്തടം ദീപത്തിന്റെ ദീപ്തിപ്പൂർവ്വത്തിൽ തെളിഞ്ഞു മിന്നി.

കാശഗൃഹത്തിലാണോ നിൽക്കുന്നതെന്ന് അയാൾക്കു സംശയം തോന്നി.

റോസ വാൻബീലിന്റെ മുഖത്തു സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി. രക്തം വറ്റിയ അയാളുടെ മുഖം അവളിൽ അനുകമ്പയെ ഉൽപാദിപ്പിച്ചു. അതുവരെ അപരിമിതമായ മനഃസുഖത്തോടു നാളുകൾ കഴിച്ചുവെന്ന്, ക്രോധാശ്വസനങ്ങൾ താൻ അപരിമിതനാണെന്നും വ്യക്തമായി പറയുന്ന ആ യുവാവിന്റെ മുഖഭാവം പെൺകുട്ടിയെ ശക്തിമത്തായി ആകർഷണം ചെയ്തു. അവർ അച്ഛന്റെ ശൈശവമറിയ മുഖത്തുനോക്കി. യുവാവിന്റെ നേക്കു അല്പം കയ്യാ, കാണിക്കാത്ത അവമാണ് അവളിൽ തെളിഞ്ഞിരുന്നത്. അത് അവളെ ക്രാന്തിവധികം വിഷാദിപ്പിച്ചു.

വാൻബീൽ കുട്ടിയിൽ ചെന്നു കിടന്നു. അയാൾക്കു ഉറക്കം തീരെ ഉണ്ടായില്ല. തുറന്നിരുന്ന ജനാലയിൽകൂടെ അയാൾ പുറത്തുനോക്കി. ദിനനാശകന്റെ പുറപ്പാടിനു ഒരു



ക്കിയിട്ടിട്ടുള്ള അകാശത്തിലെ മങ്ങിയ വെളിച്ചം അന്താളുടെ കണ്ണിൽ തട്ടി. വൃക്ഷങ്ങളിൽ പക്ഷികൾ ചിറകിട്ടിക്കുന്ന ശബ്ദം മാത്രമേ അന്താൾക്കു കേൾക്കാമായിരുന്നുള്ളൂ.

പട്ടാളക്കാർ പാറാപ്പുമാറി പോകുന്ന ചവുട്ടടിയും, ദൂരെ യായി കുതിരയുടെ കുളമ്പുനാദവും ഇടയ്ക്കിടെ കാരാഗൃഹത്തിലെ ഏകാന്തതയെ ഭേദിച്ചു.

സൂര്യോദയമായി. കുട്ടിസൂര്യന്റെ അഭയാലംഗൂകൾ തളിരുകളുടെയിടയിൽക്കൂടെ ജനാലയിൽ കടന്നു. അപ്പോഴേക്കു വെളിച്ചം പൂർണ്ണമായി. അറയെക്കുറിച്ചും പുറത്തു കാണാമെന്നു കരുതി വാൻബീൽ നോക്കി. വിശാലമായ പ്രാന്തപ്രദേശത്തു അരേയും കാണാനില്ല. ചെടികളുടെ ഇടയിൽ ചെങ്കല്ലുകൊണ്ടു കെട്ടിക്കിളത്തിയിട്ടുള്ള കെട്ടിടങ്ങൾ മഞ്ഞു മുടി മങ്ങിക്കാണാമായിരുന്നു. സൂര്യമശ്ശി ഒന്നിനൊന്നു പ്രഭാചമായി വന്നു. വാൻബീൽ ദൂരെയായി രണ്ടു മരത്തുണ നില്ക്കുന്നതു സൂക്ഷിച്ചു. അപ്പയിൽ രണ്ടു പ്രേതങ്ങൾ തുങ്ങുന്നതും അന്താൾ കണ്ടു.

ക്രോധാധരമായ ജനങ്ങൾ രണ്ടു സഹോദരന്മാരുടേയും വിലങ്ങുറിയ ജീവൻ അപഹരിച്ചിട്ടു വിരൂപമാക്കിയ ശരീരങ്ങളെ അവിടെ കെട്ടി തൂക്കിയിരുന്നു.

അവയ്ക്കു താഴെ ഒരു പലകയിൽ കുറഞ്ഞൊന്നു ഏഴുതി വെച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

“ഇതു രണ്ടു രാജകുടുംബികൾ; ഒന്നു ജാൺ; മറേറതു കാസ്റ്റിലിയൻസ്. രണ്ടുപേരും പ്രജകളുടെ വിരോധികളും ബ്രഞ്ചുരാജാവിന്റെ ഉറ്റ ബന്ധുക്കളുമാണ്.”

വാൻബീൽ പ്രേതങ്ങളെ കണ്ടു നിലമറന്നു വിളിച്ചു പോയി. അതുകേട്ടു ജയിലർ ബലപ്പാടോടെ മുറിയിൽ പ്രവേശിച്ചു. കാര്യമെന്തെന്നു അന്താൾ ചോദിച്ചപ്പോൾ തടവുകാൻ ഒന്നും സംസാരിക്കാൻ ശക്തനായില്ല. സംസാരിക്കാത്തതുകൊണ്ടു ഭ്രാന്തനാണെന്നു കരുതി അന്താൾ പോയി.

തടവുകാരന്റെ ദേഹം വിറച്ചുതുടങ്ങി. കൈകൾ തളന്നുതുടങ്ങി. വീണ്ടും അയാൾ പ്രേതങ്ങളെ നോക്കി. “ഹാ രണ്ടുപേരെയും ഒന്നിച്ചോ?” എന്നു തൊണ്ടയിടച്ചുനോട്ടക്കൂടി വാൻബീൽ ഉച്ചരിച്ചു. പിന്നീട് അല്പനേരം ധ്യാനമഗ്നനായിപ്പോലെയിരുന്നു. ജയിലർ പള്ളിയെ കൂടക്കൂടെ നോക്കുന്നുണ്ടായിരുന്നു. തടവുകാരനു പുറത്തു വേദനയുണ്ടെന്ന് ജയിലർ തീരുമാനിച്ചു.

വാൻബീൽ തന്നിച്ച് ആ മുറിയിൽ ശായിച്ചു. കീശയിൽനിന്നും ഒരു പൊതിയെടുത്ത് ഒരു മൂലയിൽ വെച്ചു സൂക്ഷിച്ചു. മാറ്റത്തു ചേർത്തുവെച്ചിരുന്ന ആ പൊതി മൂടുപിടിച്ചിരുന്നു.

വാൻബീലിന്റെ എത്രകൊല്ലത്തെ പരിശ്രമം ഒന്നിച്ചു നഷ്ടമാകാനായിരിക്കുന്നു. എത്ര മധുരമായ ആശങ്കകൾ ഒന്നിച്ചു നശിക്കാൻപോകുന്നു. ഹാ! മനോഹരമായ നീലാംബുജങ്ങൾ! അവയെ ആരു കണ്ടു! ഇപ്പോൾ അവയുടെ സ്ഥിതി എന്തു്?

ഇതെല്ലാം വിചാരിച്ചു വാൻബീൽ ബോധാഹിതനായി.

## VII.

അന്നേദിവസം വൈകിട്ടു ജയിലർ പതിവുപോലെ തടവുകാരനെ പരിശോധിക്കാൻ വന്നു. തറ നന്നഞ്ഞിരുന്നതിനാൽ കാലു വഴുക്കി അയാൾ വീഴാൻഭാവിച്ചു. കൈയുന്നി വീഴ്ചയെ ലഘൂകരിക്കാൻ അയാൾ ശ്രമിച്ചതിൽ കൈയുടെ എല്ലു പൊട്ടിപ്പോയി.

മുറിക്കകത്തുകടന്നതിനുശേഷമാണു ഈ സംഭവം ഉണ്ടായത്. വാൻബീൽ അയാളെ വേണ്ടുവിധം പരിചരിക്കുന്ന

തിന്നു സമീപത്തുവെന്ന്. ജയിലർ, കൈക്കലാക്കിയ ഫാനി അറിഞ്ഞില്ല. രോഗാധിക്ഷേപം ക്രമേണ ബാധിച്ചു. വേദനയും ഒന്നിന്നൊന്നിന്നു വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

ഈ സമയത്തു ജയിൽക്കുറി തുറന്നു ഞ് കിടന്നത്. പുറത്തിറങ്ങി രക്ഷപ്പെടണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ തടവുകാരന് അതു ചെയ്യാമായിരുന്നു. പക്ഷേ വാൻബീൽ അത്താത്തിയുള്ളതൊല്ല. ജയിലർക്കു നേരിട്ട വിപത്തിൽ അയാൾ മനസ്സു പിടിച്ചു. വാൻബീൽ അയാളുടെ സുഖക്കേടിയെ വാസ്തവസ്ഥിതി ഗ്രഹിച്ചു. വീഴ്ചയിൽ എല്ലാ തകർച്ചപോയിരിക്കുന്നതായി അയാൾ അറിഞ്ഞു.

ജയിലർ വീണ്ട ശബ്ദം കുറച്ചുപോയ മുഴങ്ങിക്കേട്ടു. അല്ല നേരംകഴിഞ്ഞു ഒരു നേരിയ കാലടി വാൻബീലിനു കേൾക്കാമായി. അയാൾ തിരിഞ്ഞുനോക്കി. കണ്ടതു ഒരു കമനീയാ കൃതിയെയാണു്.

താഴത്തുകിടക്കുന്ന പിതാവിനേയും അടുത്തുവെക്കുന്ന പരിഭവത്തിൽ പൂർണ്ണമനസ്സുള്ള തടവുകാരനേയും ആ മോഹനാംഗി ഒരു നോട്ടത്തിൽ കണ്ടു. പിതാവിന്റെ കുറിയായ മനുസ്ഥിതിയേയും തടവുകാരന്റെ മാർദ്ദവസ്വഭാവത്തെയും അപ്പോൾ അവർ അറിഞ്ഞു.

പുതി പുത്താണു് ചിന്തിക്കുന്നതെന്തു് വാൻബീൽ അറിഞ്ഞില്ല. എന്നാൽ അവളുടെ നോട്ടത്തിൽനിന്നും അയാൾ ചിലതെല്ലാം പഠിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

തടവുകാരന്റെ മുഖം നേരിട്ടുകണ്ടു പെൺകുട്ടി കുറെ ലജ്ജ ഭാവിച്ചു അപ്പോൾ, അവർ അലോചിച്ചതു എന്തോ തെറ്റാണെന്നു ധരിച്ചു് ഒരു നെടുശ്ചാസംവിട്ടു. അനന്തരം കണ്ണീർനിറഞ്ഞ ഭീർമാനന്യനങ്ങളാൽ അവർ യുവാവിനെ അവലോകനംചെയ്തു. അവർ മുമ്പാകെ മധുരസ്വരംപോഴിക്കാൽ ആരംഭിച്ചു.

“കുറവെല്ല ഈ പുതിനെ ഒരു കടാക്ഷിക്കണം. താൻ

അവിടത്തെ നമ്മെ ഉദ്ദേശിച്ചു അനുശാസനമായ ചില നടപടികളെക്കുറിച്ച് ആലോചിച്ചു. അവിടുന്നു ചെയ്യുന്ന ഉപകാരത്തിന് ഞാൻ നന്ദിയുള്ളവളായിരിക്കും.”

വാൻബീലിന്റെ മുമ്പം ചിളിത്തം. അശേഷം യൊതു മില്ലാതെ, സ്വപ്നംകണ്ടുണന്ന് ഒരു പൈതൃകപ്രാപ്തിയെ അയാൾ കഴങ്ങി. എന്നാലും ശാന്തമായി അവർക്കു തക്ക മറുപടി കൊടുക്കാൻ അയാൾ സമർത്ഥനായി.

“പ്രതിഫലമുദ്ദേശിച്ചു ഞാൻ ഒന്നും ചെയ്യാറില്ല. എന്റെ കൃത്യം ഞാൻ ചെയ്യുന്നു.”

“ചിതാവു പലപ്പോഴും സ്പെക്ട്രി പ്രദർശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു മറന്ന് അവിടുന്നു ദയ കാണിക്കുന്നതിൽ ഞാൻ അതിശയിക്കുന്നു.”

അയാൾ അതിനു ഉത്തരം പറയേണ്ട ആവശ്യമില്ലായിരുന്നു. അതിനു പകരം അവളെ കൺകനിഞ്ഞു കടക്കിപ്പോയി.

വാക്കുകൾ വാൻബീലിനു ഭർദ്ദമായിത്തുടങ്ങി. അയാളുടെ ചിത്തം കീഴ്മേലായി മറിയാനാൽപ്പോയി.

അപ്പോൾ ജയിലിന്റെ ബോധം വീണ്ടു. “തടവുകാരന് നേരത്തെ ആഹാരംകൊടുക്കാൻപറ്റുന്നതിൽ ഇത്രയും പിണഞ്ഞു” എന്നു ഗൗരവസമേതം അയാൾ അറിയിച്ചു.

“ഇപ്പോഴും അച്ഛൻ കോപമുള്ള മുന്തിരിപ്പഴം തടവുകാരൻ കൈകൾ ശരിയാക്കിവെച്ചുകൊടുക്കുന്നതിന് ഭയപ്പെടുകയാണ്” എന്നു പുതിയ വിനയത്തോടു പറഞ്ഞു ചിതാവിനെ സമാധാനപ്പെടുത്തി.

“ആർ വെച്ചു കൊടുത്തു?”

“ഈ തടവുകാരൻതന്നെ” എന്നു വാൻബീൽ ഉത്തരം പറഞ്ഞു.

“നിങ്ങളർക്കറിയാമോ?”

“ഞാൻ കേൾക്കാലം ഡാക്ടർവേലയും നോക്കിയിട്ടുണ്ട്.”

“എന്റെ കൈ ശരിയാക്കാമോ?”

“നിശ്ചയമായിട്ടും.”

“അതിനെപ്പോലെ.”

“കുറേ വിനയത്തോടെയും രണ്ടു പലകക്കഷണവും.”

“കുഞ്ഞി കൊണ്ടുവന്നുകൊടുക്കൂ. ഇപ്പോൾ കൈ ശരിയാക്കുന്നതു കാണട്ടെ.”

റോസ വേഗത്തിൽ ആവശ്യപ്പെട്ട സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടുവന്നുകൊടുത്തു. അവൾ അച്ഛന്റെ ദേഹത്തോടു ചേർന്നിരുന്നു. തടവുകാരൻ ഹാനിതളിയ കൈ മേശകൾക്കുള്ളിൽ ശരിയാക്കി പലകകൾമേൽ കെട്ടാനാർജിച്ചു. ജയിലർ ക്രമേണ ബോധരഹിതനായി.

“കുറേ വിനീതം കൊണ്ടുവരൂ” എന്നു വാൻബിൽ റോസയോടു ആവശ്യപ്പെട്ടു. വേറെ എന്താ അലോചിച്ചതു കൊണ്ടു അവൾ അതു കേട്ടില്ല. “നിങ്ങൾ ജോലി തീർത്തു നിമിഷവും കളയാതെ ഇവിടെനിന്നും പുറത്തുപോകണം. അതെന്നേ അവിടുന്ന് എന്നിക്കുപേക്ഷി ചെയ്യാനുള്ളൂ” എന്നു ആ സുകുമാരി പറഞ്ഞു. “എന്റെ കൂട്ടി എന്താ പറയുന്നത്” എന്നു വാൻബിൽ അത്ഭുതവും അർത്ഥരഹിയും, പ്രണയവും തുളുവുന്ന ഹൃദയത്തോടു ചോദിച്ചു.

“നാളെ അവിടത്തെ പരിശോധിക്കാൻ അധികൃതന്മാർ വരുന്നുണ്ട്. അങ്ങനെയൊരാൾ അവിടത്തേക്കു ദോഷം നേരിട്ടും.”

“എനിക്കു ഒന്നും വരില്ല” എന്നു അവൾ അശേഷം ഭയപ്പെടാതെ ഉത്തരം പറഞ്ഞു.

“അതാ—ആ മരത്തുണക്കൂട്ടിൻ നോക്കണം.” ഇത്രയും പറഞ്ഞു സുന്ദരമായ കണ്ണുകളെ അവൾ അന്തോട്ടു ചവിട്ടിപ്പിടിച്ചു.

“അൻ രാജദ്രോഹിയല്ലല്ലോ.”

“അപ്പോൾ അവർ ദ്രോഹികളാണേ,” എന്നു റോസ ജിജ്ഞാസയോടുകൂടി ചോദിച്ചു. അവളുടെ മുഖം പെട്ടെന്നു തിളിരി.

“അയ്യോ!”

“കറുത്തവയ്ക്കു ശിക്ഷ അനുഭവിക്കാൻ എന്തില്ല. അതേയും തുടങ്ങിയിട്ടുണ്ട് അധികാരികൾക്കു നാശം. അവിടുത്തെല്ലാ വിധി നാളെ പ്രസ്താവിക്കും.”

“അതേ, അതിനു ഞാനെന്തു ചെയ്യട്ടെ.”

റോസയുടെ മുഖം ചുവന്നു. മാംസളമായ കവിൾ പൂർണ്ണമായും കറുത്തു. നീണ്ടു കറുത്ത പുലകൾ മുളിഞ്ഞു വന്നു.

“അതേ ഓർമ്മ. വിരോധിച്ചു ഏകാകിനി. അപ്പോൾ ബോധരഹിതനായി കിടക്കുന്നു. ജീവൻ വേണമെന്നു ഞങ്ങളിൽ ഓടിച്ചു കയറുന്നു. അതു മാത്രമേ എനിക്കു പ്രാർത്ഥിക്കാൻ കഴിയൂ.”

“അതേ, ഒന്നാലോചിക്കൂ. ഞാൻ അപകാരം ചെയ്യുന്നതു വെറും ഭീരുത്വമല്ലേ.”

കൊഴുത്തുതന്നെ കൈകൾ തമ്മിൽ ചേർത്തു തിരുമ്മിക്കൊണ്ടു അവർ തുടർന്നു.

“എനിക്കു കാണിച്ചിരുന്നില്ലേ അങ്ങനെയൊക്കെ കഴിഞ്ഞിട്ടു. ഇപ്പോൾ അവിടുത്തെ രക്ഷിക്കാൻ കഴിയും. ഒരു നിമിഷമെങ്കിലും വേഗം ഓടണം. പിന്നെയും മരിക്കുന്നോ?”

വാൻബിൽ നിശ്ചേഷ്ടനായി റോസയെ നോക്കിനിന്നു. അവർ പറയുന്നതു അയാൾ ശ്രദ്ധിച്ചുതേയില്ല.

“ഞാൻ പറഞ്ഞതു മനസ്സിലായില്ലേ” എന്നു അവർ ചോദിച്ചു.

“എനിക്കു മനസ്സിലായി എന്നാൽ—”

“എന്നാൽ?—”

നിമിഷമല്ലേ അത്. അതെന്തിനു ചെയ്യാൻ കഴിയുകയില്ല. രക്ഷപ്രാപ്തിയൊന്നും ഞാൻ അവർക്കു നൽകാൻ കഴിയില്ല.

“അതിപ്പോൾ വിചാരിക്കേണ്ട അവശ്യമില്ല.”

“എന്റെ കരഞ്ഞ, നീ സദ്ഗുണസ്വന്യനാണ്. എ  
ന്നാൽ മനുഷ്യന്റെ മാനം ജീവനിലല്ല ധർമ്മത്തിലെന്നതെ  
ന്നു നീ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടില്ല

“ഹാ, ദൈവമേ! എന്നിട്ടും പോകാൻ ഭാഗമില്ല  
നോ? അവിടുന്ന് നാളെ മരിക്കും ഒരു കാണുന്ന അപസ്ഥ  
അവിടത്തേക്കും നേരിട്ടും. അതിനു മുമ്പു രക്ഷപ്പെടുന്നതാണ്  
ഉത്തമം.”

ജനലിൽ മോഡം വീണു. “ആരു സംസാരിക്കുന്നു”  
എന്നുള്ള മോശാട്ടമാസത്താടുകൂടി അയാൾ ഉണർന്നു.

“ദേവിയേ ശാന്തമാക്കിക്കൊണ്ടും മുറിഞ്ഞിരിക്ക  
യോൾ ദേഹമിരിക്കട്ടെ. അതു തീരെ നന്നല്ല” എന്നു  
ചെറു പുഞ്ചിരിയോടുകൂടി വാൻബിൽ അയാളോടു് അടു  
ത്തിട്ടു.

തിരിഞ്ഞു നോക്കിയ അഭിമുഖീകരിച്ചു വാൻബിൽ സം  
സാരിച്ചു.

“ഞാൻ ഒരു കുറവും ചെയ്യാത്തവനാണ്. എന്റെ  
മേലുള്ള വിധിയെ ഞാൻ നേർത്തുകൊള്ളാം. അതു ഒരിക്കൽ  
സാധിക്കുന്നതല്ല.”

“മിണ്ടാതിരിക്കണം.”

“എന്താ മിണ്ടാതിവില്ലാൻ?”

“നാം സംസാരിക്കുന്നത് അച്ഛൻ കേൾക്കട്ടെ”

“കൂട്ടാലേട്ടേ?”

“എന്തെന്നാ? ചിന്നിട്ടു കരിക്കലും എന്നിങ്ങനെ ഈ മു  
റിക്കടുത്തു വാൻബിൽ സാധിക്കുകയില്ല.”

വാൻബിൽ മൗനം ഭീക്ഷിച്ചു. അവളുടെ അപേക്ഷ  
അയാൾ കരുണാപൂർവ്വം കൈക്കൊണ്ടു.

“എന്തു സംസാരിക്കുന്നു?” എന്നു ജനലിൽ വീണ്ടും ഗ  
ജ്ജിച്ചു.

“ഒന്നുമില്ല. അച്ഛന്റെ അമ്മാക്കത്തപ്പനാറി ഡാക്ടർ  
സംസാരിച്ചതേയുള്ളൂ.”



“അഥവാമോ?” അതേ. നിനക്കു ശരിയായ ആഹാരം ഞാൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ട്.

“അച്ഛാ അതെന്താണത്?”

“ഇതിമേൽ നീ ഈ മുറിക്കുകയുള്ളൂടെ നടക്കുകയും ചെയ്യുകയും.”

പിന്നീടു മുറി നിശ്ശബ്ദമായിരുന്നു. “റോസ വാൻബി ഫിനെ നോക്കി. അയാൾ അച്ഛന്റെയും നോക്കി.

“റോസ കണ്ണുകൊണ്ട് ഞാൻ പറഞ്ഞില്ലേ” എന്നു ചോദിച്ചു.

“അതു മനസ്സിലായി” എന്നു അയാളുടെ കണ്ണും സന്ദേശമായു.

## VIII

ജയിലരുടെ പുതി പറ്റത്തുപോലെ അടുത്തടിവസം ചിലതു സംഭവിക്കുകയുണ്ടായി. ന്യായാധിപന്മാർ തടവുകാരന്റെ മുറിയിൽ ഫാജറായി. പരിശോധന അധികനേരത്തേക്കു ഉണ്ടായിരുന്നില്ല വാൻബിഫിന്റെ കൈവശം ഏഴു തുറകളുൾക്കൾ ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നുള്ളതു് അധികം വൈഷമ്യം കൂടാതെ തെളിഞ്ഞു. അച്ഛന്റെ സ്വഭാവത്തിനെപ്പറ്റി തടവുകാരൻ ഒരിവിടം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. സത്യത്തിനും ന്യായത്തിനും വിരുദ്ധമായി ജീവനെ സ്നേഹിക്കുന്ന ഒരാളല്ല പക്ഷെ. അയാൾ എല്ലാ സംഗതിയും തുറന്നുപറഞ്ഞു.

അടുത്തതായിട്ടുള്ളതു് ഒരു ചുരുൾ തടവുകാരന്റെ കൈയിൽ ജാൺ കാസ്റ്റിലിയസ്സ് ഏൽപ്പിച്ചുതന്നെന്നാണു് എന്നതാണു്. രക്ഷാകർത്താക്കളായി പെരുമാറിപ്പോന്ന രണ്ടു ധീരസഹാഭരന്മാരുടേയും മരണം വാൻബിഫിനെ കാനമായി ദുഃഖിപ്പിച്ചു. അവർ മരിച്ചുപോയതിനാൽ വാസ്തവ



സംഗതികൾ ഒളിക്കേണ്ട ആവശ്യം അയാൾക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല.

തന്മൂലം അവർക്കു പററിയ വിധിതന്നെ വാൻ‌മ്പീലിനും സിദ്ധിച്ചു. ജാണും കാസ്റ്റീലിയസ്സും എത്രത്തോളം രാജദ്രോഹിയാണെന്ന് ജനങ്ങൾ വിചാരിച്ചുവോ, അത്രത്തോളം വാൻ‌മ്പീലിനേയും അവർ സംശയിച്ചു.

നിഷ്പക്ഷനായ ബന്ധനസ്ഥൻ ഒരു ശക്തിയേയും യോഗ്യപ്പെട്ടില്ല വാസ്തവസംഗതികൾ പറയാൻ അയാൾക്കു ഒരു മടിയും തോന്നിയില്ല. രാഷ്ട്രീയകാര്യങ്ങളിലുള്ള അനാസ്ഥയും, കലകളിലുള്ള അഭിരുചിയും അയാൾ വിചാരിക്കുന്നതരം നല്ലപോലെ വെളിപ്പെടുത്തി. അയാൾ മുൻപാലായിരുന്നോക്കിയിട്ടില്ലെന്നു സത്യാചെയ്തു. എന്നാലും അദ്ദേഹം അതു വിശ്വാസജനകമായിരുന്നില്ല.

ഏഴാഴ്ച പെരുമാറിവന്ന ഒരു മേശയ്ക്കകത്തു നിക്ഷേപിച്ചിരുന്ന കടലാസ്സുകൾ അയാൾ നോക്കിയിട്ടില്ലെന്നു പറയുന്നത് അദ്ദേഹം വിശ്വാസയോഗ്യമാവും. എന്നു മാത്രമല്ല അവന്റെ ഏൽപ്പിക്കുമ്പോൾ ഭാതാവു കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞിരിക്കാൻ ഉള്ളതിനാൽ വാൻ‌മ്പീൽ നിർബന്ധമായും വ്യാജം പറയുകയാണെന്ന് അവർ തീരുമാനിച്ചു.

അവയിലടങ്ങിയിരുന്ന വിവരങ്ങൾ പുറത്തു പറഞ്ഞാൽ അവയുടെ സൂക്ഷിപ്പിനു വല്ല നൂനതയും വന്നേക്കാമെന്നുള്ളതുകൊണ്ടും, തന്നോടു ക്രമത്തിലാധികമായ സ്നേഹം രണ്ടു സോദരന്മാർക്കുമുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ രാഷ്ട്രീയമായ കാര്യങ്ങൾ പരിചയപ്പെടുത്തിക്കാട്ടുകേണ്ട എന്നു അവർ ഒരു തീരുമാനം വാൻ‌മ്പീലിനോടു അവർ അക്കാർക്കുതെക്കുറിച്ചു യാതൊന്നും സംസാരിച്ചിട്ടില്ലെന്ന് അയാൾ വാദിച്ചു.

സ്വാധീനപരമായ തടവുകാരന്റെ വാദങ്ങളെല്ലാം കേട്ടു പുളളിയെ ദ്രോഹിക്കണമെന്നുള്ള മോഹം അവരിലൊക്കും

ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അത്തരക്കുള്ളായി എന്തെങ്കിലും മാർഗ്ഗമാ-  
ലാഞ്ഞുകൊള്ളുവാൻ അവർ അയാളോടാജ്ഞാപിച്ചു.

എന്നാൽ വാൽബീൽ ആത്മാവിനെ വഞ്ചിക്കുന്നതി-  
നോ സത്യപഥത്തിൽനിന്നും വ്യതിചലിക്കുന്നതിനോ തുനി-  
ഞ്ഞില്ല.

“നിങ്ങൾ ചോദിക്കുന്നതിനെയൊന്നും ഉത്തരമായി എനി-  
ക്കു ഇതുമാത്രമേ പറയാൻള്ളൂ. കടലാസ്സു കട്ടു എന്റെ  
കൈയിൽ കിട്ടിയ വിചാരം ഞാൻ പറഞ്ഞുപോയ അതിവേ-  
ണ്ടിട്ടുള്ള സംഗതികൾ എനിക്കു ഇപ്പോഴും അജ്ഞാതമായി  
ത്തന്നെയിരിക്കുന്നു. എന്നെ ബന്ധനത്തിലാക്കിയതിൽപി-  
ന്നിടാണു് ഞാൻ അവ എന്തെന്ന് അറിയുന്നത്.”

അയാൾ പിന്നീടൊന്നും സംസാരിച്ചില്ല.

സ്വാഭാവികന്മാർ കുറവുള്ളിനെ സംബന്ധിച്ചു ഭിന്നാ-  
ഭിപ്രായങ്ങൾ പ്രകടിപ്പിച്ചു. അയാൾ മൌനിയായതുകൊണ്ടു്  
വളരെ സൂക്ഷിക്കണമെന്ന് ഓരോ സൂചിപ്പിച്ചു. ചേറൊരാൾ  
അയാൾ പറയുന്നത് മുഴുവനും കളയാണെന്നു പ്രസ്താവിച്ചു.

സത്യത്തിന്റെ അഗാധത വളരെ കുറച്ചുപക്ഷം കാ-  
ണാൻ സാധിച്ചുള്ളു.

പുഷ്പങ്ങൾ വളർത്തുന്നവനായതുകൊണ്ടു് വാൽബീൽ  
തീച്ചയായും അയാളിൽ ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു കറുത്തിരുങ്ങി. അ-  
ഹ്നാണെന്നു പിന്നീടു ഓരോ നിമിശവും അഭിപ്രായപ്പെട്ടു.  
പുഷ്പങ്ങൾക്കും രാഷ്ട്രീയകാര്യങ്ങൾക്കും വളരെ ബന്ധമുണ്ടു-  
ന്നാണു് ആ വിധികർത്താവു് സ്ഥാപിച്ചതു്. ട്രാക്കിൻ, കോ-  
ണ്ടേഡ മുതലായവർ പൂച്ചെടികൾ വളർത്തുന്നതിൽ അത്യന്താ-  
ഹികളായിരുന്നു. അവർ ദേവാരതമായ പല വിപ്ലവങ്ങൾ  
ക്കും ചേതുമുദ്രയായിട്ടുണ്ടു്.

“കുന്നുകളിൽ വാൽബീൽ പുഷ്പങ്ങൾ വളർത്തുന്നതിൽ  
പ്രിയമുള്ള ഓരോ, അല്ലെങ്കിൽ നിഗ്രഹമായ രാജദ്രോഹകൃ-  
ത്യത്തിനു പാടവമുള്ള ഒരു രാഷ്ട്രീയവിദഗ്ദ്ധൻ. ഈ രണ്ടു്

താഴെത്തീർത്ത ഗണിച്ചാലും അയാൾ പ്രസ്താവിച്ചതു മുഴുവനും വ്യാജമാണ്. അയാൾ പുഷ്പങ്ങൾ വളർത്തുന്നുണ്ടെന്നുള്ളതിനു തെളിവുകൾ അയാളുടെ ഭവനവും, പരിസരവും നൽകുന്നുണ്ട്. നേരെമറിച്ചു ജനദ്രോഹിയാണെന്നുള്ളതിനു അയാളിൽ നിന്നും ലഭിച്ച എഴുത്തുകത്തുകൾ സാക്ഷിത്വം വഹിക്കുന്നു. ട്രാക്കിങ്, കോണ്ടുതലായവയെപ്പോലെ വാൻബീയും കറക്കാനാണു്.”

ഇത്രയുമാണ് സ്പ്രായഡിപന്തർ സംഗ്രഹിച്ച സംഗതികൾ.

ഐക്യകണ്ഠേണ ‘രാജദ്രോഹി’യുടെമേൽ വിധിയും പ്രസ്താവിച്ചു. ജയിലിൽ പ്രത്യേകം ഒരുക്കിയിട്ടുള്ള ഒരു സ്ഥലത്തു അയാളെ പട്ടാളക്കാരെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി ഗളികളോടും ചെയ്യുന്നതിനുള്ള സകലതും അവിടെ തയ്യാറാക്കിയിരിക്കുന്നത് ആ നിരപരാധി കണ്ടു.

ജയിലർ രോഗാന്തരമായി കിടക്കുകയാണിരുന്നു. ഒരു സിബിളിൽ അയാളുടെ പക്കൽനിന്നും താക്കോൽ ചാങ്ങി തടവുകാരൻ കിടക്കുന്ന മുറി തുറന്നു അകത്തുപോയി. കൂടെ ഒരു മാവണ്ഡാമയും അകത്തുകടന്നു. അതു് അയാൾ അറിഞ്ഞില്ല.

വിധി ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തടവുകാരനെ വായിച്ചു കേൾപ്പിച്ചു. ഏതെങ്കിലും പറയാനുണ്ടോ എന്ന് ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ വാൻബീവിനോടു ചോദിച്ചു.

“ഒന്നുമില്ല” എന്നു ആസന്നമരണനായ പുഷ്പവന്ധു ഉത്തരംകൊടുത്തു. അതുകേട്ടു ഉദ്യോഗസ്ഥൻ തിരിച്ചുപോകാൻ ഭാവിച്ചപ്പോൾ എന്നാണു് ശിക്ഷ നടത്തുന്നതെന്ന് വാൻബീൽ ചോദിച്ചു. “ഇന്നുതന്നെയാണ്” അയാൾ മറുപടി പറഞ്ഞു.

അപ്പോൾ ഒരു ദിവസപ്രായം അവിടെ മുഴങ്ങി. അതു പുറംപുറമായിത്താലെണം അറിവാൻ വാൻബീൽ നാലുപാടും തിരിഞ്ഞുനോക്കി.

സമീപത്തായി റോസയെക്കണ്ടു. അവൾ തലേദിവസം പറഞ്ഞതു അയാൾക്കു അത്യാവശ്യം ഓർമ്മവന്നു.

“എന്തോഴാണെന്ന്” വാൽബീൽ ചോദിച്ചു.

“പത്രങ്ങളുണ്ടെന്നിരിക്കുന്നു” ഉദ്യോഗസ്ഥൻ പറഞ്ഞു.

കുറച്ചുമുമ്പ് രണ്ടി പത്തടിക്കുന്നത് വാൽബീൽ ശ്രദ്ധിച്ചു. “എനിക്കിവിടെ വളരെ കുറച്ചു സമയമേ ജീവിച്ചിരിക്കാൻ കഴിയൂ” എന്നു അയാൾ പത്രത്തെ പറഞ്ഞു.

ഉദ്യോഗസ്ഥൻ പോകാൻമാറിപ്പോകാൻ ശീതളവും മാംസളവും, മുട്ടുളവുമായ ഒരു മന്നോഹരമസ്സങ്ങൾ അയാളുടെ ദേഹത്തെ സ്വർണം ഞെട്ടിച്ചു. കസവുതുണിപ്പിടിപ്പിച്ച ഒരു തൊപ്പിയാണു് അയാൾ അദ്യമായി കണ്ടതു്. പിന്നീട് ഒരു മധുരസപാവും അയാൾക്കു ശ്രവണശോചനമായി. ഉദ്യോഗസ്ഥൻ പേലവമായ അവളുടെ കൈത്തളിരുക്കളിൽ താഴോലിനെ അപ്പിച്ച് കോണിപ്പടിയിറങ്ങി താഴത്തുപോയി. കസവുവെച്ച തൊപ്പി അടുക്കൽ വരുന്നതു വാൽബീൽ കണ്ടു. റോസയുടെ സുന്ദരമായ മുഖത്തെ അനന്തരമേ അന്തരം സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി. അവളുടെ തലമുഖത്തു് നന്മത്താഴത്തിന്റെ ലാഞ്ഛനപോലും കാണാനില്ലായിരുന്നു.

തുടിക്കുന്ന നെഞ്ചത്തു രണ്ടു കൈയ്യുമാണു് കാണു് അവൾ അവസരമോടു നടന്നു തടവുകാരന്റെ കട്ടിമീനു സമീപം ചെന്നുനിന്നു.

“പ്രിയപ്പെട്ട—”

തൊണ്ടയിടച്ചു് വാൽബീൽ അവൾക്കു ശോഷം പറയാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. കണ്ണുനീരിൽ അവളുടെ മിഴികൾ നീർത്തിരുളുന്നു. മുഖം വിളർത്തുവശായി.

“എന്റെ കട്ടീ, റീ എന്തു അശ്വസ്സാണു് എന്നിരിക്കെ എൻ്റെ തുറന്നിരുന്നതു്? എന്റെ ജീവിതം അവസാനിക്കാറായി.”

യൊതു മുറുപ്പിച്ചു അയാൾ ഇത്രയും പറഞ്ഞു. ചെൺ

കുട്ടിയുടെ പാരമ്പര്യം മൃത്യുപരംഗതനായ തരുണനെ സുന്ദരമായ ജീവിതരംഗത്തിലേക്കു സ്വാഗതം നൽകി.

“ഞാൻ ഒരു ഡാം ചോടിക്കാനാണ് വന്നിട്ടുള്ളത്. അതു ദയവെച്ചു തരണം.” എന്നു അവർ ബദ്ധശ്രാന്തരായി അപേക്ഷിച്ചു.

“ഔവേ, നീ ഇങ്ങനെ കൗതുകം. നിന്റെ കണ്ണിൽ സ്ഥിരീകൃതം ശേഷിച്ച ജീവനേയും മൃത്യുസമീപത്തിലേക്കു തിരിപ്പിക്കുന്നു. അതു എന്തൊരു നാശം ചെയ്യുന്നുവെന്നു നീ അറിയുന്നില്ല. ഞാനാ ഒരു തടവുകാരൻ നിർദ്ദോഷിയായ ഒരുവന്റെ പേരിൽ കുറ്റമാരോപിച്ചാൽ അവൻ മനം കലക്കത്തെ ശാന്തമായി വിധിയെ മാനിക്കുന്നതിനേ അഗ്രഹിക്കുകയുള്ളു. അവൻ ജീവനുപേങ്ങി വേദം ചെയ്യുകയില്ല. നിന്റെ അപേക്ഷ എന്താണ്?”

അവർ കുറച്ചുനേരം, നാക്കു വഴങ്ങാതെ മൗനം പൂണ്ടിരുന്നു. അവരുടെ പൂർവ്വികരിൽക്കൂടെ ചുടുകണ്ണിർത്തുള്ളി കുറ്റം തട്ടിത്തടവി ഉരുക്കെടുക്കിപ്പോയി.

“എന്റെ അച്ഛൻ ഒരു മനുഷ്യസ്നേഹിയല്ല. അദ്ദേഹം പലപ്പോഴും ഉപദ്രവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവിടത്തേയും ആ നിഷ്ഠയിൽനിന്നും അദ്ദേഹം ഒഴിച്ചുവിട്ടിട്ടില്ല.”

“അതിനു ശരിയായ ശിക്ഷനൽക്കാൻ ദൈവമുണ്ട്. എന്റെ നേക്കു കാണിച്ചിട്ടുള്ളതിനു ഞാൻ മാറ്റുകൊടുക്കുന്നുണ്ട്.”

“അതിനു ഞാൻ നന്ദിയുള്ളവളായിരിക്കുന്നു. ഈ അബദ്ധ അവിടത്തേക്കുവേണ്ടി എന്തു ചെയ്യണമെന്ന് പറയണം.”

“ഞാൻ പറയട്ടെ. എന്റെ ഓമനേ, നീ മനോഹരമായ ആ കണ്ണുകളിൽനിന്നും തപ്തബാഷ്പം പൊടിക്കാതിരിക്കണമെന്നേ എന്നിക്കു അഗ്രഹമുള്ളു. അങ്ങനെ വല്ലാതെ വേദനപ്പെടുത്തുന്നു.”

“അതിരിക്കട്ടെ. ഞാൻ അവിടുത്തെ രക്ഷയ്ക്കായി എന്തു ചെയ്യണം.”

“ഇനി ഒരു മണിക്കൂർനേരംപോലും എന്നിക്കു ജീവിക്കാൻ കഴികയില്ല. പിന്നെ എന്താണു് ഞാൻ ചോദിക്കാനുള്ളതു്.?”

“അവിടുന്ന് നിരാശയ്ക്കു വശംവദനാകരുതു്. ഞാൻ എന്തു ചെയ്യണമെന്നു പറയണം.”

“ആ കോമളമായ കൈകൾ നീട്ടി എന്നെ മറക്കുകയില്ലെന്നു സത്യംചെയ്യുക.”

“അവിടുന്ന് ഇത്ര നിർദ്വയനാണോ? അവിടുന്ന് എന്നെ ഇതേവരെയ്ക്കും മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ലല്ലോ.”

സാധുപെൺകുട്ടി വിങ്ങിവിങ്ങി കരഞ്ഞു. സുദീർഘവും, സുഷോമളവുമായ നേത്രങ്ങളിലൂടെ ബാഷ്പം നിറഞ്ഞരം ഒഴുകിക്കൊണ്ടിരുന്നു. സ്വതഃ ഭരതമെന്നു കവിറുത്തടം പതിന്മുണ്ടു ചൂവന്നു. അവൾക്കു വാക്കുകൾ വഴങ്ങിയില്ല.

റോസയുടെ അകളുകമായ സ്നേഹഭാവത്തെയും അവളുടെ ശൈശവപരമായ ചേഷ്ടകളേയും കണ്ടു വാൻബീൽ വല്ലാതെ മനസ്സാപ്പിച്ചു. ഒടുവിൽ ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

“റോസേ, ഞാൻ നിന്നെപ്പറ്റി കുറച്ചു അറിയുന്നുള്ളു. എന്നാൽ അത്രയും മതിയാവും. ഞാൻ ഒരു പെൺകുട്ടിയോടും അടുത്തു പെരുമാറിയിട്ടില്ല. നിർദ്വയമായി ഞാൻ ഒന്നും കാണിച്ചിട്ടില്ല. ജീവൻ വെടിയാറായിരിക്കുന്ന ഈ അവസരത്തിൽ ആരേയും ഞാൻ മനസ്സാപ്പിക്കുന്നതിനു ശക്തനല്ല.”

പെൺകുട്ടിയുടെ മൃദുശരീരത്തിൽ പെട്ടെന്നൊരു ശീത ബാധയുണ്ടായി. അവൾ കിടക്കിടെ വിറച്ചു.

വാൻബീൽ റോസയെ നല്ലപോലെ അറിഞ്ഞിരുന്നു. എന്നാൽ അനേകം വിചാരങ്ങൾ ഹൃദയത്തിൽ മല്ലാടുന്ന

ആ അവസരത്തിൽ അയാൾ ഓർമ്മിക്കാതെയാണ് പലതും സംസാരിച്ചത്.

മാനോടണച്ചുവെച്ചിരുന്ന വിത്തുകളെ അയാൾ പൊതിയോട്ടു പുറത്തെടുത്തു.

“ഓമനേ, ഞാൻ പുപ്പുങ്ങൾ വളർത്തിയിരുന്നു. അവയെ ഞാൻ അത്യധികം സ്നേഹിച്ചുപോന്നു. ഞാൻ വേറെ ഒന്നിനേയും സ്നേഹിക്കാതെ അതുകൾക്കുവേണ്ടി മാത്രം ജീവിച്ചു. ഈ ലോകത്തിൽ മറെറാന്നിനേയും എന്നിക്കു സ്നേഹിക്കാനുണ്ടായിരുന്നില്ല. ആ നാഴികമണി എന്റെ, ജീവാവസാനത്തെ കഥിക്കാറായി. അതിനുമുമ്പു നിന്നോടു ചിലതു പറയാനുണ്ട്. നീലാംബുജം വളർത്തുന്നതിൽ ഞാൻ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധ കാണിച്ചിരുന്നു. സമ്മാനയോഗ്യമായ പുപ്പു പുട്ടുക്കുണ്ടെങ്കിലും അടുത്തുവരുന്നു. ഒരുലക്ഷം ഗിൽഡറാണ് സമ്മാനത്തിനു സംഭരിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ളത്. ആ സമ്മാനം ഗ്രഹിക്കാനുള്ളത് ഈ കടലാസ്സുപൊതിയിലുണ്ട്. മൂന്നു വിത്തു് ഈ പൊതിയിലിരിക്കുന്നു. അവയെ നട്ടു വളർത്തി പുപ്പുമെടുക്കുന്നതിനു നീ ശ്രമിക്കണം.”

“ഞാൻ ആ ജോലി നിർവ്വഹിക്കണമെന്നാണോ?”

“അതേ, റോസേ, അതേ. നീ ഇവയെ സ്വീകരിച്ചുകൊള്ളുക. ഞാൻ ഈ ലോകത്തു ഏകാകിയാണ്. എന്റെ മാതാപിതാക്കളാൽ ലോകം വെടിഞ്ഞിട്ടു കാലം കരയായി. എന്നിക്കു സ്നേഹിക്കാൻ ഒരു അനുജനോ അനുജത്തിയോ ഇല്ല. പ്രണയമെന്തെന്നുതന്നെ എന്നിക്കു അറിയാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ല. എല്ലാപേരും എന്നെ വെറുത്തിരിക്കുന്ന ഈ സമയത്തു നീയെങ്കിലും എന്റെ ഇഷ്ടപോലെ ചെയ്യാൻ സമീപത്തുള്ളതു് എന്റെ ഭാഗ്യമത്രെ.”

“എന്നിക്കു ഒരുലക്ഷം ഗിൽഡർ എന്നിനാണ്?” എന്നു ബാഷ്പകുണങ്ങൾ പെട്ടിട്ടു മിനുമിനുങ്ങുന്ന നേത്രത്തോടെ ഇഹലോകജീവിതത്തിൽ ഒരു വെറുപ്പുതോന്നുന്ന സ്വരത്തിൽ അയാൾ ചോദിച്ചു.



“റോസേ, അതു ഞാൻ പറയാം. ഒരുലക്ഷം ഗിൽഡർ ഒരു വമ്പിച്ച സ്രീധനമാണ്. നിന്റെ മുഖം സുന്ദരവുമാണ്. അതിനാൽ ആ തുക നേടാൻ നീ ശ്രമിക്കണം. ഈ വിത്തുകൾ തീർച്ചയായും നിനക്കു നല്ല പുപ്പുങ്ങളെ നൽകും. ഒരു കോമളനായ യുവാവിനെ വിവാഹംചെയ്തു നീ ചിരകാലം സുഖമായി വസിക്കും. നീലാംബുജങ്ങൾക്കൊപ്പം ഞാൻ നിന്നെയും സ്പെഹിക്കുന്നു.”

അവൾ ഇത്രയുംകേട്ടു കരയാനാരംഭിച്ചു. അവളുടെ കോമളമായ മുഖത്തു ചിന്നിച്ചിതറിക്കിടന്ന മൂടി മന്ദമന്ദം വിഹരിച്ചു തെന്തെന്നലിൽ പറന്നുകൊണ്ടിരുന്നു.

വാൻബീൽ അവളുടെ തണുത്ത ഹസ്തങ്ങളെ ഗ്രഹിച്ചു.

“അല്പംകൂടി ശ്രദ്ധിച്ചുകേൾക്കുക നീലാംബുജം വളരുന്നതെങ്ങു വിധം ഞാൻ പറഞ്ഞുതരാം. എന്റെ ഗൃഹത്തിൽ പോയി, തോട്ടക്കാരനോടു ചോദിച്ചാൽ അവശ്യമുള്ളിടത്തോളം ഉരമണ്ണുതരും. അതു ഒരു വലിയവെട്ടി നിറയെ എടുത്തുകൊണ്ടുവന്നു ഈ മൂന്നു വിത്തും പാകണം. മേഘാസമാവുമ്പോൾ ചെടികളിൽ ചേതോഹരങ്ങളായ പുപ്പുങ്ങൾ ഉല്പസിക്കുന്നതു നിനക്കു കാണാം. പുപ്പുങ്ങൾ നല്ല നീലമായിരിക്കുകയില്ല. കറുത്ത പുള്ളികളും കാണുകയില്ല. അവയെ കൃഷിപ്രദർശനസംഘാദ്ധ്യക്ഷൻപക്കൽ ഏൽപ്പിക്കുക. അവിടെനിന്നും കിട്ടുന്ന ഒരു ലക്ഷം ഗിൽഡറും കാരണയുടേതായിത്തീരും.”

അവൾ ഒരു ദീർഘശ്വാസംവിട്ടു. നീലാംബുജത്തിന്റെ കാര്യം പറഞ്ഞപ്പോൾ, അയാളുടെ കണ്ണുകളിൽ ജലം പൊടിച്ചു. അവയെ തുടച്ചുകളഞ്ഞിട്ട് അയാൾ തുടന്നു.

“പുപ്പുങ്ങളെ ‘റോസാ—വാൻബീൽ’ എന്നു വിളിക്കണം. കാരണയുടേയും എന്റെയും നാമധേയം അവയ്ക്കിരിക്കട്ടെ. ഞാൻ പേരു എഴുതിത്തരാം. പെൻസിവും കടലാസും തരൂ.”



റോസ അപ്പോഴും കരച്ചിൽ നിറുത്തിയില്ല.

അവൾ ഒരു പുസ്തകം വാൻബീലിന്റെ കൈയിൽ കൊടുത്തു. അതെന്താണെന്ന് അയാൾ ചോദിച്ചു.

“എനിക്ക് കാഷ്ണീലിയസ്സ് തന്ന ബൈബിളാണ്. അതിൽ പേരു പുഴുതിത്തന്നും. പക്ഷേ അതുകൊണ്ടൊരു ഫലവുമില്ല. എനിക്ക് പുഴുതാനും വായിക്കാനും അറിഞ്ഞുകൂടല്ലോ.”

അയാൾ ബൈബിൾ കൈയിലെടുത്തു നോക്കി.

“പുഴുതാൻ ഒന്നുമില്ലല്ലോ?” എന്ന് വാൻബീൽ ചോദ്യരൂപത്തിൽ സസാദിച്ചു.

“അതിൽതന്നെ പെൻസിലുണ്ട്” എന്ന് അവൾ നൈസർഗ്ഗികമായ ലഘുയോടും പ്രണയത്തോടും മറുപടികൊടുത്തു.

കാഷ്ണീലിയസ്സ് ജ്ഞാനിക്കൊടുത്ത പെൻസിലായിരുന്നു അത്. തിരിച്ചു കൊണ്ടു പോകാൻ മറന്നുപോകയാൽ അതു റോസയുടെ കൈവശത്തായി.

പുസ്തകത്തിന്റെ ഒടുവിലത്തെ പുറത്തു അയാൾ എഴുതി.

“23 ആഗസ്റ്റ് 1672-എന്റെ മരണദിവസമായ ഇന്ന് എന്റെ സമ്പാദ്യമായ വിത്തുകൾ റോസയ്ക്കു ഞാൻ സംഭാവന ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അവയിൽനിന്നുമുണ്ടാവുന്ന നീലാംബുജങ്ങൾ സമ്മാനത്തിനു അർഹതയുള്ളവയാണ്. ഒരു ലക്ഷം ഗിൽഡറും റോസ എന്റെ പ്രായംവരുന്ന ഒരു യുവാവുമായി ചെയ്യുന്ന വിവാഹത്തിന് ഉപയോഗപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളട്ടെ. ‘റോസാ-വാൻബീൽ’ എന്ന നാമധേയം ആ പുഷ്പങ്ങൾക്കിടണം.”

വാൻബീൽ.

അയാൾ പുസ്തകം തിരിച്ചു കൊടുത്തു. അതു വായിച്ചു നോക്കാൻ വാൻബീൽ അവളോടു അപേക്ഷിച്ചു.

“എനിക്കു എഴുതാനും വായിക്കാനും അറിഞ്ഞുകൂടുന്ന  
ല്ലെ ഞാൻ പറഞ്ഞതു്.”

വാൻബീൽ അതിലെഴുതിയതിനെ വായിച്ചുകേൾപ്പി  
ച്ചു. അതിരുകവിഞ്ഞ സങ്കടം അവളെ നിശ്ചേഷ്ടയാക്കി.

“ഞാൻ എഴുതിയതു വായിച്ചുകേട്ടില്ലെ” എന്നു അയാൾ  
അവളുടെ തണുത്ത കൈകളെ ചുംബിച്ചിട്ടു സന്താപബലമായ  
ഒരു പുഞ്ചിരിയോടുകൂടി ചോദിച്ചു.

“എനിക്കൊന്നും മനസ്സിലായില്ല” എന്നു അവൾ  
ഒന്നും ശ്രദ്ധിക്കാത്ത രീതിയിൽ ഗദ്ഗദ്ത്തോടു തലയാട്ടിപ്പറ  
ഞ്ഞു. അതിനുശേഷം തങ്കപ്പു പോലുള്ള മുഖം താഴ്ന്നു അവൾ  
കണ്ണനിർ വാളു്തന്നിന്നു.

“ഒന്നും മനസ്സിലായില്ല. അതെന്തുകൊണ്ടു്?”

“അതിൽ ഒരു വ്യവസ്ഥയുണ്ടു്. അതെനിക്കു നിറവേ  
ററാൻ സാധിക്കുകയില്ല.”

“അതു് ഏതാണു്? എല്ലാം നാംതമ്മിൽ തീർച്ചപ്പെടു  
ത്തുന്നാണു് ഞാൻ നിരൂപിച്ചതു്.”

അവളുടെ കവിർത്തടം ചുവന്നു കറുത്തമിഴികൾ അ  
ങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും അതിലോലമായി ചാഞ്ചാടി.

“എനിക്കു അവിടത്തെ വകയായി ഒരുലക്ഷം ഗിൽഡർ  
തരുന്നുണ്ടു്; ഇല്ലേ?”

“അതേ.”

“അതു ഞാൻ വിവാഹം ചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ മാത്രം?”

“തീർച്ചയായിട്ടും.”

“എന്നാൽ ആ ധനം ഈ ജന്മത്തു് എന്തേന്തായി തീ  
രുകയില്ല. ഞാൻ വേറെ ആരേയും സ്നേഹിക്കുകയില്ല; വി  
വാഹം ചെയ്യുകയുമില്ല.”

വാൻബീൽ വികാരവീചികളെ സംഹരിക്കാൻ നല്ല

വണ്ണം ശ്രമിച്ചു. അയാൾ വാക്കുകിട്ടാതെ കഴങ്ങി; തൊണ്ട ഇടറി; ദേഹം തിളച്ചു; കണ്ണുകളിൽക്കൂടെ തീപറക്കുന്നതായി അയാൾക്കു തോന്നി.

റോസയാകട്ടെ സങ്കടം സഹിക്കുവയാതെ ബോധരഹിതയായി. അവളുടെ ദേഹം ഒന്നിന്നൊന്നു തണുക്കുന്നതറിഞ്ഞു വാൻബീൽ പരിഭ്രമപ്പെട്ടു. അവളുടെ ചുമപ്പണിഞ്ഞ കവിൾത്തടം വിളറിപ്പോയി.

അപ്പോൾ ഘനത്തോടു നടന്നുവരുന്ന ശബ്ദം കേൾക്കാറായി.

“അയ്യോ അവരിതാവതന്നു. പരയാനുള്ളതെല്ലാം പരഞ്ഞോ” എന്നു റോസ കൈകൾ തിരുമ്മിക്കൊണ്ടു യുവാവിന്റെ രക്തമില്ലാത്ത മുഖത്തുനോക്കി ചോദിച്ചു.

“നീലാംബുജം എടുക്കാനുള്ള വിത്തുകളെ കളയരുതെന്നു അവസാനമായി എനിക്കു പറയാനുള്ളു. എന്നെന്നേക്കുമായി നാം പിരിയാറായി.”

വിത്തുകളെ അവർ രൂസിക്കുന്ന ഏടയത്തോടു ചേർന്നു വെച്ചിരുന്നു.

ദൂരത്തു മുഴങ്ങിയ ചുവട്ടടി അടുത്തായി. കുറവാളിയെ കൊണ്ടുപോകാൻ ആളുകൾവന്നു. അവരെ വാൻബീൽ സ്നേഹിതന്മാരെപ്പോലെ വിചാരിച്ചു സൽക്കരിച്ചു. അയാളുടെ കഴുത്തിൽ തടയേണ്ട വാർദ്ദ അവരിൽ ഒരാളുടെ കൈവശം മിന്നമിന്നങ്ങി.

അയാൾ കട്ടിലിൽ ഇരുന്നുകൊണ്ടു പുറത്തുനോക്കി. വൃക്ഷങ്ങളുടെ നിഴൽ അവയ്ക്കു മൂട്ടിലായിരിക്കുന്നു.

വാൻബീൽ മരണസ്ഥലത്തേക്കു അനുചരന്മാരോടുകൂടി പോയി. അയാൾ വളഞ്ഞ കോണിപ്പടി ഇറങ്ങി വിശാലമായ തോട്ടത്തിൽ എത്താറായപ്പോൾ കന്നു പിന്തിരിഞ്ഞു നോക്കി. അധികം ദൂരത്തല്ലാതെ ഒരു മനുഷ്യാകൃതി നില്ക്കുന്നതു

പതിച്ചുകിടക്കുന്നത് അയാൾ കണ്ടു. നീണ്ടുചുരുങ്ങ തല മുടി ആ ആകൃതിയുടെ മുഖത്തിന് ചുറ്റും ചിതറിക്കിടന്നിരുന്നു. ഉടുത്തിട്ടുള്ള പട്ടുവസ്ത്രം കാറ്റുതട്ടി ജലാശയത്തിലെ ചെറുനരകർപ്പോലെ ചലിച്ചു. മാംസളവും, മൃദുളവും കോമളവുമായ ഒരു കൈ അവർ ഏഴയത്തോടുചേർന്നു പിടിച്ചിരുന്നു.

വാൻബീൽ അവിടെ നില്ക്കാതെ ധൈര്യമവലംബിച്ചു നടന്നു. ദൂരെയായി രണ്ടു ശരീരങ്ങൾ വെയിലത്തു തുങ്ങുന്നതു വാൻബീലിന് ദൃശ്യമായി.

## IX

വാൻബീൽ, പ്രത്യേകം ഒരുക്കിയിരുന്ന ഒരു സ്ഥലത്തു ചെന്നു ചേരാൻ അധികനേരം വേണ്ടിവന്നില്ല. അയാളുടെ ജീവിതം അവിടെ ഒരു നവീനരംഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നത് പോലെ അയാൾക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടു. അകാശമദ്ധ്യത്തു തീ പ്രകീരണം ചെയ്തിരുന്ന ദിവാകരൻ, താഴെ ചൂടേറു തിളയ്ക്കുന്ന വെറും തറ. പൊട്ടപ്പല്ലുകൾപ്പോലും അയാൾക്ക് അവിടെ കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

കുറെ അകലെയായി അസംഖ്യം ജനങ്ങൾ നിരന്നുനിന്നിരുന്നു. മൂന്നു ദിവസത്തിനുമുമ്പു രണ്ടു സഹോദരന്മാരുടെയും രക്തച്ചൊരിച്ചിൽ കണ്ട ജനപാളി, വാൻബീലിന്റേയും അവസാനം കാണുന്നതിന് അത്യൽസുകരായി തിങ്ങിനിന്നു.

പുള്ളി വധസ്ഥലത്തു് അണഞ്ഞപ്പോൾ ഒരു മുറുമുറപ്പു ജനങ്ങൾക്കിടയിൽ പരന്നു. വാൻബീൽ അതു കേട്ടതേയില്ല. അയാൾ വിചാരത്തിൽ ലയിച്ചുനിന്നു. എന്തായിരിക്കാം അയാൾ വിചാരിക്കുന്നത്?

നിഷ്ഠമായ വിധിനടത്തിയ അധികൃതന്മാരേയോ, മരണസമയത്തും തന്നെ വെറുക്കുന്ന വിരോധികളേയോ, ഇഹ ലോകദീപ്തിയെ കെടുത്തിട്ടു പരപ്രകാശം നല്ലാൻ കണ്ഠനാളം വിപാടനം ചെയ്യുന്നതിനു സന്നദ്ധന്മാരായി നില്ക്കുന്ന ഫലതകന്മാരേയോ പറ്റി അയാൾ ചിന്തിച്ചില്ല. രനിക്കു മുമ്പു പോയി മറഞ്ഞ ജാണിനേയോ കാണീലിയസ്സിനേയോ വിചാരിച്ചു അയാൾ സങ്കടപ്പെട്ടില്ല.

എന്നാൽ ഭാസുരനക്ഷത്രങ്ങൾക്കൊപ്പം അത്യാലസമാനത്തിനുകൊണ്ട് ഉത്തരോത്തരം ശോഭാവഹമായി വളർന്നു വരാൻപോവുന്ന നീലാംബുജങ്ങളെക്കണ്ടു തനിക്കു് ആശീർവാദം ചെയ്യാൻ ഇടവരുത്തുന്ന വിധിയെമാത്രം അയാൾ കാത്തു. രാജ്യകാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി അഗാധമായി ആലോചിച്ചതിനു രണ്ടു സഹോദരന്മാരേയും ഉന്മത്തരായ ജനങ്ങൾ വധിച്ചു. ഇതാ പുഷ്പങ്ങളെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചതിനു വാൻബീലിനേയും വധിക്കാൻപോകുന്നു.

“ഖഡ്ഗംകൊണ്ടുള്ള റെറവെട്ടിൽ എന്റെ സ്വപ്നങ്ങളെല്ലാം യഥാർത്ഥപരമിതലേക്കു പ്രവേശിക്കും” എന്നൊരു തത്വജ്ഞൻ പണ്ടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്.

അതേ; വാളോങ്ങി വീശുമ്പോൾ വാൻബീലിന്റെ വിചാരങ്ങളും പരമാർത്ഥലോകത്തേക്കു് ആവിഷ്കരണംചെയ്തു മെലവത്താകും.

മൂന്നടിവസത്തിനു മുമ്പുള്ള നവേങ്ങൾ ഓർത്തപ്പോൾ വാൻബീൽ തയ്യാറാക്കിട്ടുള്ള പീഠത്തിന്മേൽ കയറിനിന്നു മരണത്തെ വരിക്കാൻ അശേഷം അറച്ചില്ല. സമീപത്തുള്ള ഒന്നിനേയും അയാളുടെ നേത്രങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കാൻ സന്നദ്ധമായില്ല. എന്നാൽ രക്തംപുരണ്ടു ജീർണ്ണിച്ചുതുങ്ങുന്ന രണ്ടു പ്രേതങ്ങളെമാത്രം അയാൾ നോക്കി.

അപ്പോൾ അയാളുടെ നേത്രങ്ങൾ ചുട്ടുനീൽ ചൊരി

ഞ്ഞു. അതു താഴത്തുവീണ് അവിധായി അകാശത്തു് ഉയർന്നുപോയി.

സമയം പൊയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നു. രണ്ടു പലകുറിക്കിടയിൽ ആ തരുണൻ തന്റെ ശിരസ്സിനെ അപ്പിച്ചു. അപ്പോൾ മഞ്ഞുകട്ട സ്തംഭിച്ചപ്പോലെ ഒരു ശിതശാധ അയാൾക്കുണ്ടായി. കണ്ണുകൾ തന്നത്താനെ അടഞ്ഞു. അയാൾ മിനുമിനുങ്ങുന്ന കരാളമായ ഫെഡ്ഗത്തെ ഓത്തുകൊണ്ടു നിശ്ചേഷ്ടനായി നിന്നു.

പരലോകത്തും അക്ഷയഭാസ്സു ചൊരിയുന്ന നീലാംബുജത്തിന്റെ കഥമായും അയാളുടെ ഹൃദയത്തിൽ അപ്പോഴും അധിവസിച്ചിരുന്നു. നീലനിറകലൻ നീലാംബുജത്തിന്റെ ഓരോ ദളവും അയാൾക്കു കാണാമായിരുന്നു. അതു വളർന്നാൻ ഒരുവെട്ടുന്ന റോസയെ വിലാരിച്ചപ്പോൾ ഹൃദയകുപോതം അതിന്റെ പഞ്ചരത്തെ ദേവനുംചെയ്യാൻ അവുന്നവണ്ണം ശ്രമിച്ചു. മൂന്നുവെട്ടും മൂർച്ചയേറിയ വാളിൽനിന്നും വീഴുന്ന മാതൽ അയാളെ വീശി എന്നു് അയാൾക്കു തോന്നി. അപ്പോഴെല്ലാം, ചേദന അനുഭവിക്കുകയാ, ഞട്ടങ്ങുകയോ അയാൾ ചെയ്തില്ല.

പ്രശാന്തമായ അകാശത്തു് ഒരു ഭാവദേവവും അയാൾക്കു കാണാൻ സാധിച്ചില്ല. താൻ അധിവസിക്കുന്ന ഭൂമുഖത്തിലും യാതൊരു മാറവും അയാൾ കണ്ടില്ല.

അങ്ങനെ അല്പനേരം കഴിഞ്ഞു.

കരുണാപുരസ്സരം അരോ അയാളെ ദേഹത്തുതെട്ടു മാറുന്നതായി അനുഭവപ്പെട്ടു. അയാൾക്കു മുമ്പിൽ ഒരാൾ ചുവന്നമെഴുകു പതിച്ച ഒരു കത്തു വായിക്കുന്നതു കേട്ടു.

അത്യജലമായി പ്രകാശിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ചണ്ഡം ശൂന്യവിന്റെ പ്രതാപം ഒന്നു ശമിച്ചു. കുളിരിളംകൊറ്റു നാലുവശത്തുകൂടിയും വീശി. നഭഃസ്ഥലത്തിൽ ഒരു ചുവന്ന മേഘ

ഭാരം ഭൂതഗതിയിൽ സഞ്ചരിച്ചു മറയ്ക്കുന്നതു വാൻമയിൽ നോക്കിനിന്നു

അവിടെ കൂടിയിരുന്ന സാധുനാ ജനങ്ങൾ, കത്തു വായിക്കുന്നതിനെ ശ്രദ്ധിച്ചു, ചിത്രത്തിലുപിച്ചതുപോലെ ചേഷ്ടകൾക്കൊക്കെ നിന്നു.

സമീപത്തു സംഭവിക്കുന്ന ഓരോ സംഗതിയും വാൻമയിൽ അച്ഛായായ ഉണർച്ചയാടുകൂടി അറിയുന്നുണ്ടായിരുന്നു. ദിവ്യാസ്വപ്നത്തിലെന്നപോലെ അവിടെ നടന്നതെല്ലാം അയാൾക്ക് ആശ്ചര്യജനകമായി ഭവിച്ചു.

ജനങ്ങൾ, ഓരോരുത്തരായി അവിടെനിന്നും പോയിത്തുടങ്ങി.

നിർദ്ദാഷിയായ തടവുകാരന്റെ ചുറ്റും സത്യസന്ധപനായ ലോകബാധ്യന്റെ സന്നിധിയിൽ തെരിച്ചു നില്ക്കുന്ന അയാളുടെ വിധിയെപ്പറ്റി ന്യായമായി വാദിച്ചു കീഴലാ എന്നു ഭയപ്പെട്ടു ആറഞ്ചിയിലെ യുവാവാദ്യം—വിലും—വാൻമയിലിന്റെ സഭാവവും നിഷ്പക്ഷതയും അറിഞ്ഞു അയാളെ വധിക്കേണ്ട എന്നു കല്പിച്ചു. ആ കരുണാനിധി അയാളുടെ ജീവനെ തിരിച്ചു കൊടുത്തു.

എന്നാൽ ജന്മസിദ്ധമായ സാതന്ത്ര്യം അയാൾക്കു നല്കിയില്ല. അതു അല്പം നിരാശയ്ക്കു ഇടനല്കിയേക്കാം. അയാളെ ആജീവനാന്തം ജയിലിൽ പാർപ്പിക്കുന്നതിനു യുവരാജാവു തീരുമാനിച്ചു.

“ഈ പ്രപഞ്ചം എന്നെ തീരെ കൈവെടിഞ്ഞില്ല. എന്റെ ബന്ധുവായി ഓരോരുത്തരും ഉണ്ടു്. പിന്നെ ഞാൻ എന്തിനു ജീവശ്യാം അനുഷ്ഠിക്കുന്നു. എന്റെ ദാസ്യം ഇവിടെത്തന്നെ ജീവിച്ചിരിക്കും. നിലാഞ്ചുളം എടുക്കാനുള്ള വിത്തും ആ മോഹിനിയുടെ കൈവശമുണ്ടു്.”

ഈ വിചാരഗതങ്ങളിൽ ഹാജരുകാരെന്തു് ഇതേ

മാതിരി ഇനിയും അനേകം കാരാഗൃഹങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നുള്ള വസ്തുത അയാൾ വിസ്മയിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ഏതാനും നാഴിക അകലെയുള്ള ഒരു ജയിലിൽ തടവുകാരനെ അടയ്ക്കുന്നതിന് അധികൃതന്മാർ വേണ്ട ഏർപ്പാടു ചെയ്തു.

“അവിടെ പോകുന്നതിനെക്കാളും മരിക്കുന്നതല്ലേ നല്ലതു്. അവിടെ റോസയെ കാണാൻ സാധിക്കുമോ? പുഷ്പങ്ങൾ വളർത്താൻതക്ക സ്വേദകവും അവിടെയില്ലെങ്കിൽ എന്തു ചെയ്യും.”

വാൻബിൽ ഇപ്രകാരം പലതും ആലോചിച്ചുകൊണ്ടു നിന്നപ്പോൾ ഒരു വണ്ടി സമീപത്തു വന്നുവേണം. അതിൽ കയറുന്നതിനു പട്ടാളക്കാർ അയാളെ ക്ഷണിച്ചു. അതിവേഗത്തിൽ പോകുന്ന ശക്തന്മാരിലൊരാളായിത്തീർന്നുകൊണ്ടു് അവസാനമായി, ജയിലിനെ ഒന്നുനോക്കി. ഓരോ ജനാലയും അയാൾ വേഗം വേഗം നോക്കി. റോസയുടെ അതിമനോഹരാകൃതി അവിടെ എങ്ങും കാണാനില്ലായിരുന്നു.

വണ്ടി തെരുവിൽകൂടെ ദുതഗതിയിൽ പോകുമ്പോൾ ഒരു കൂട്ടം ആളുകൾ അകത്തുനിന്നുവെക്കു സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി. “നമ്മുടെ ഭാഗ്യംതന്നെ രണ്ടുപേരെയും നേരത്തെ കൊന്നതു്. അല്ലെങ്കിൽ യുവരാജാവു് അവരെയും വെറുതേ വിട്ടുകളയുമായിരുന്നു” എന്ന് ഒരാൾ മറുത്തുവരുത്തു പറഞ്ഞു.

കൊലകാണുന്നതിനു് സന്നിഹിതരായിരുന്നവരിൽ മോടിയാറി വസ്ത്രധാരണം നിവഹിച്ച ഒരാൾക്കുമാത്രം അവിടെ ഉത്ത് നടപടികൾ അത്ര രസിച്ചില്ല. “അയാൾ ക്രമത്തിലധികം മനസ്സാപിച്ചു.

വധസ്ഥലത്തുനിന്നും കുറവാളിയെ വണ്ടിയിൽ കയറ്റി വെറുതേ കൊണ്ടുപോകുന്നതു കാണാനായിട്ടല്ല അയാൾ പ്രയാസപ്പെട്ട പ്രഭാതത്തിലേ അവിടെ എത്തിയതു്. പിന്നെ



യോ! ചെറുപ്പക്കാരുടെ ദുരൂഹത നിലത്തു് ഒഴുകുന്നതു കാണാൻ കൊതിച്ചാണു് അയാൾ വന്നതു്.

അ കറിനാട്ടുതൻ ബാഷ്പസ്തലല്ലാതെ മറന്നുവല്ല.

വാൻബീലിനെ ജയിലിലാക്കിയ രാത്രിമുതൽ ബാഷ്പസ്തലിന്റെ ആശ സമ്മാനാർമായ നീലാംബുജത്തെക്കുറിച്ചായിരുന്നു. എങ്ങനെയെങ്കിലും അതിനെ കൈവശമാക്കാത്താൽ ജീവിച്ചിരുന്നിട്ടു് ഒരു പ്രയോജനവുമില്ലെന്നു് അയാൾ നിശ്ചയിച്ചു.

ജയിലുറോട്ടു് അയാൾ സ്വന്തം അഭിപ്രായത്തെ ആദ്യമായി അറിയിച്ചു. സ്വന്തവേ ക്രമനാണെങ്കിലും വേറെയുള്ളവരുടെ ദൗഷ്ട്യം അയാൾ വകവെച്ചുകൊടുക്കാറില്ലായിരുന്നു. അതുനിമിത്തം ബാഷ്പസ്തലിന്റെ അപേക്ഷ വിഫലമായി പരിണമിച്ചു. അതിൽ തോൽവിചിണഞ്ഞ ഫലമകൻ റോസയെ പാട്ടിലാക്കി കാര്യം നേടുന്നതിനു വഴിനോക്കി. നീലാംബുജത്തിനുള്ള വിത്തുകൾ മുറിയിൽതന്നെ കാണുമെന്നും അതു പുറ്റുതുളകൊടുത്താൽ സുവർണ്ണമയമായ രാജഭരണം സമ്മാനിക്കാമെന്നും അയാൾ വാഗ്ദത്തം ചെയ്തു. പെൺകുട്ടി തന്നാൽ സാധിക്കുകയില്ലെന്നു പറഞ്ഞൊഴിഞ്ഞു. അടുത്തതായി വിധികർത്താക്കളോടു ശുപാർശചെയ്യാൻ അയാൾ ഒരു വെട്ടു. എന്നാൽ അതിനിടയ്ക്കു വിധി പ്രസ്താവിച്ചുപോകയാൽ അയാൾക്കു് ഒന്നിനും സാധിച്ചില്ല.

വാൻബീൽ വിത്തുകളെ മാറോടണച്ചുകൊണ്ടു മരിക്കുമെന്ന് ബാഷ്പസ്തലിനു് അറിയാമായിരുന്നു. അതിനാൽ നല്ല പോലെ പരിശ്രമിച്ചല്ലാതെ വിത്തുകിട്ടാൻ തരമാവുകയില്ലെന്നു് അയാൾ നിശ്ചയിച്ചുകഴിഞ്ഞു.

മറ്റുരതുപിണിയായ റോസ; അതായതു പ്രണയം.

രണ്ടാമതായി, അറബിലെ രാജകുമാരൻ; അതായതു കരുണ.

റോസയും വിലയും ഇല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ ബാങ്ക്സ് ലിന്റെ അഭിലാഷം പരിപൂർണ്ണമാകുമായിരുന്നു.

മനോഹരിയായ റോസ അവിടെ ഇല്ലായിരുന്നുവെങ്കിൽ നിസ്സൂക്ഷ്മമായ വിത്തുകളെ വാൻഡീൽ മാരോടുവേണ്ടതുകൊണ്ടു മരിക്കുമായിരുന്നു.

ബാങ്ക്സ് ന്നാൽ വിരോധിയുടെ ശിരശ്ചേരമെഴുത്താൻ തയ്യാറായിരുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പ്രീതിനേടി, പുളിയിരിച്ചിരിക്കുന്ന വസ്തുക്കളെ വിലയ്ക്കുവാങ്ങാൻ വേണ്ട ഏർപ്പാടു നടത്തി. അമ്പയിൽ വിത്തുകളെ ഒളിച്ചുവെച്ചിട്ടുണ്ടെന്ന് അയാൾ വിചാരിച്ചു.

ഒരുലക്ഷം ഗിൽഡർ; അതു തീപ്പെറ്റിപ്പോലെ അയാളുടെ ഹൃദയത്തിൽ പടന്നുപിടിച്ചു. ഒരുലക്ഷം ഗിൽഡർ എവിടെ? അയാളുടെ ദയനീയസ്ഥിതി എവിടെ?

കൊലപാതകി ബാങ്ക്സ് ലിന്റെ അപേക്ഷയെ സ്വീകരിച്ചതുകൊണ്ട് മുൻകൂറായി, കാര്യസാധ്യത്തിനു ഓരോ ഗിൽഡർ വാങ്ങുകയും ചെയ്തു.

പന്ത്രണ്ടടിക്കുന്നതും കണക്കാക്കി ബാങ്ക്സ് ന്നാൽ നിന്നു. ടിവാക്കരന്റെ കിരണസമൂഹമേറു് അത്യുജ്വലമായ വിയന്ന ഡെലം പെട്ടെന്നു വേറൊരു അപസ്ഥയെ പ്രാപിക്കുമെന്ന് അ നിഷ്കൃഷ്ടൻ അറിഞ്ഞിരുന്നില്ല.

പുലരെ ഏകദേശം പതിനഞ്ചുനാഴികയും ഭൂതകാലത്തിന്റെ അത്യഗാധതയിലേക്കു താഴിയില്ല. ശേഷിച്ച അല്പനേരം മുന്നോട്ടു നീങ്ങുന്നതേയില്ലെന്നു ബാങ്ക്സ് ലിനു തോന്നി. മൂലനായ ഡെഗ്ഗെർ പാണി എന്തുകൊണ്ടു ഗളച്ഛേദം ചെയ്യാൻ മടിക്കുന്നു എന്നും അയാൾ അത്ഭുതമനുഭവിക്കുന്നു. വാർവാക്കി താൻതന്നെ കുറുവാളിയെ ശിക്ഷിച്ചാലെന്തെന്നും അയാൾ ഉള്ളുകൊണ്ടു ചോദ്യം ചെയ്തിട്ടു മുന്നോട്ടുനീങ്ങി.

രാജകീയകല്പന വായിച്ചപ്പോൾ ബാങ്ക്സ് ലിന്റെ ജീവൻ മിക്കവാറും അധോലോകത്തേക്കു ഭൂതമനനം ചെയ്തു.

അപ്പോൾ അയാൾക്കു പറിയ ക്ഷീണം അസഹനീയമായിരുന്നു. അയാൾ നിലത്തുപതിച്ചു. അതുകഴിഞ്ഞു പുളളിയെ പിടിച്ചുനിർത്തി ഗളച്ചുടന്നു വരുത്തിയാലെന്തെന്ന് അയാൾ ആലോചിച്ചു. ആ വിചാരത്തിൽ ലയിച്ചു ബാക്കുസ്സൽ കുറച്ചുദൂരം ഓടി. കാലുകൾ അയാളുടെ അടുത്തുവിലവയ്ക്കാതെ ക്ഷീണിച്ചുകഴഞ്ഞു.

## X

വാൻബീലിനെ മാറി താമസിപ്പിച്ച ജയിൽ പല മഹാനായതടയും അഭയസ്ഥാനമായിരുന്നെന്നായതുകൊണ്ട് അയാൾക്ക് അതിൽ താമസിക്കുന്നതിന് അശേഷം മനസ്സു മടിച്ചുണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നാലുമല്ല വാൻബീലിന് ഒപ്പിച്ചുകൊടുത്ത മുറി മഹാനായ ബാണിവെൽട്ടു പാർത്തിരുന്നതുമായിരുന്നു.

വാൻബീലിന്റെ ജീവിതം വിനാശികകൾകൊണ്ടല്ല കണക്കുക്കൊണ്ടല്ല. പിന്നെയോ അയാൾക്കുള്ള അനുഭവങ്ങളെക്കൊണ്ടുമാത്രം. ഏതാനും ദിവസങ്ങൾക്കുമുമ്പു സ്വപ്നമുള്ള സംഭവിക്കുന്ന കലാപമോ കലക്കുമോ അറിയാതെ അയാൾ പരമാവധി മനസ്സുപറ്റത്തോളം ചരിതാത്മതയോടുകൂടി അയാൾ ജീവിതം നയിച്ചു. ക്ഷണഭംഗമായ മനുഷ്യസുഖത്തെ വിച്ഛേദനംചെയ്യുന്ന വിധിഹീനമായ മില സംഭവങ്ങൾ അയാളെ ക്രമത്തിലധികം പീഡിപ്പിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും വാൾ കഴുത്തിൽ പതിക്കേണ്ടതായ സമയത്തും അയാൾ ശാന്തമായിത്തന്നെ നിന്നു.

അയാൾക്കു, കാരാഗൃഹം മാറിയതിൽവെച്ചുള്ള സുഖക്കേടു കുറച്ചൊന്നുമല്ല. അതിന് ഒന്നിലധികം കാരണങ്ങളുണ്ടു്.

ബാഹ്യമായിട്ടുള്ള തടസ്സങ്ങളെ അയാൾ ചിന്തിച്ചതേയില്ല. സുഖഭുജങ്ങളേയും അയാൾ വകവെച്ചില്ല. തുടരെത്തുടരെ ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആപത്തിനെ അയാൾ പുഞ്ചിരിപൂണ്ടമുഖത്താൽ എതിരേറ്റു.

എന്നാൽ രണ്ടുകൂട്ടം അയാളുടെ മിഴിയിണക്കോണിൽ നിന്നും അകന്നിടുന്നു. അതിനാലുള്ള സങ്കടം അയാളെ ചകിതമനസ്സുനാക്കി. ആദ്യമായി, അകളങ്കം സ്നേഹിച്ചുപോന്ന ഒരു യുവതിയും രണ്ടാമത്തേതു് സൗരഭ്യസന്ധായിയായ പൂപ്പുവു.

ദിവസേന ജനാലയ്യ അരികത്തു ഇളംകാറ്റേററു കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ അയാളുടെ നേത്രങ്ങൾ പലകാഴ്ചകളും കാണുക പതിവായിത്തീർന്നു. ദേവം ദേവം ചുറ്റിത്തീരുന്ന വായുയന്ത്രത്തിന്റെ വിപുലമായ ചക്രങ്ങളും, വൃക്ഷാഗ്രങ്ങളിൽ സസുഖം പറന്നുകുളിക്കുന്ന കിളികളും അയാൾക്കു അക്ഷീപകുറീഭവിച്ചു. അവിടവിടെ മൂടൽമഞ്ഞിനാൽ കിരീടമണിഞ്ഞു ബാലാഷ്ഠന്റെ ഋലോലരശ്മികൾ രട്ടി മിറമിറങ്ങുന്ന കെട്ടിടങ്ങൾ അയാളുടെ ഹൃദയത്തിൽ സ്വന്തഭവനത്തേയും അതോടുചേർന്നുള്ള തോട്ടത്തെയും പ്രതിഫലിപ്പിച്ചു.

ഒരു ദിവസം മൂന്നു നാലു കിളികൾ അയാളിരിക്കുന്ന ജനാലക്കു സമീപം പറന്നുചെല്ലുന്നു. അവ എവിടെനിന്നും വരുന്നതായിരിക്കാം? പലപ്പോഴും ഈ കിളികളെ അല്ലെങ്കിൽ ഇതുമാതിരിയുള്ളവയെ അയാൾ കണ്ടിരിക്കാ. തോട്ടത്തിൽ നീലാംബുജങ്ങളുടെ സമീപത്തിരുന്ന് പുലമ്പുമ്പോൾ അവ കളാലാപത്താൽ അന്തരീക്ഷത്തെ സംശീതസന്ധൂരിതമാക്കുന്നതു് അയാൾക്കു നിത്യാനുഭവമായിരുന്നു. സ്വന്തം ഭവനത്തിൽ മിക്കപ്പോഴും കിളികൾ മുററത്തു അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും പറന്നു ചെടികൾക്കിടയിൽ സല്ലപിക്കാറുള്ളതും അയാൾക്കു ഓർമ്മവന്നു. ആ കിളികളാണോ ജയിലിൽ വന്നതെന്നും വാൽജീലിനു തോന്നാതിരുന്നില്ല.

“എന്റെ ഗൃഹത്തിനടുത്തുള്ള കിളികളാണിവ. ഞാൻ ഒന്നിനെ വശീകരിച്ചു ഒരു കഞ്ഞിപ്പുതി അതിന്റെ കാലിൽ ബന്ധിച്ചു വിട്ടേയ്ക്കാം. ദയാലുക്കൾ വല്ലവരുമുണ്ടെങ്കിൽ അതിനെ യഥാസ്ഥാനത്തേക്കു എത്തിയ്ക്കട്ടെ.” എന്ന് അയാൾ തന്നത്താറെ പുലമ്പി.

“അതേ. ഞാൻ അങ്ങനെ ചെയ്യാം” എന്നു അയാൾ തീർത്ഥാടനവും ചെയ്തു.

യൌവ്വനയുക്തനായ ഒരാൾ ശേഷിച്ച ഇരുപതിനായിരമോ അതിൽ കൂടുതലോ ദിവസങ്ങളെ ഒരു ജയിലിന്റെ നാലു ഭിത്തിക്കുള്ളിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടുക എന്നത് എത്രയും വിഷാദജനകമായ ഒന്നുതന്നെ എത്രത്തോളം ജീവിതസുഖത്തെ സമ്പ്രദിച്ചാൽ അയാൾക്കു ഓരോരോ വികാരങ്ങളെ ഉച്ചാടനം ചെയ്യാൻ കഴിയും.

വൻബീലിന്റെ ചിന്തയിൽ നിന്നും നീലാംബുജങ്ങളുടെ ഓർമ്മ ഒഴിഞ്ഞിരുന്നില്ല. അവയെല്ലാം മനോഹരിയായ—ആ പെൺകുട്ടിയേയും അയാൾ മറന്നില്ല.

അവളുടെ ദീർഘമായ നേത്രങ്ങൾ അയാൾക്കു കാണാൻ കഴിഞ്ഞു. അലസത നിമിത്തം പൂങ്കുവിലിനരികത്തു കാനറിൽ പറന്നുകൊള്ളാൻ യഥേഷ്ടം വിട്ടിരിക്കുന്ന കരിങ്കുന്തലാൽ സമലംകൃതമായ അവളുടെ മുഖവും അയാൾ എങ്ങനെ വിസ്മരിക്കും? ബോധരഹിതയായി നില്ക്കുന്ന പതിച്ചുപോഴും പ്രിയപ്പെട്ട ഒരുത്തന്റെ ആജ്ഞയെ ശിരസാ വഹിച്ചു സുഖമിതവും സുകോമളവുമായ ഒരു കൈയ്ക്ക് മാറോടണച്ചു വിത്തിനെപ്പൊത്തിപ്പിടിച്ചുകൊണ്ടു് ശയിച്ചു പ്രണയവിഗ്രഹത്തെ ആ ഉദ്ദമനസ്സൻ എങ്ങിനെ വിസ്മരിക്കും?

“റോസേ!” എന്നു അയാൾ അറിയാതെ ഉച്ചരിച്ചു പോയി.

ദിവസവും ആ കിളികൾ അവിടെ പറന്നുകൊണ്ടിരുന്നു.

ഭവസുഖം അയാൾ അവയുടെ ധാന്യങ്ങളും പഴവും പലതരം  
 ടൂ ശിപാർശയെ വരുത്തി കൊടുത്തുവന്നു. ഒരു മാസം  
 കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഒരു പെൺപക്ഷി അയാൾക്കു കിട്ടി. അതി  
 നെ അയാൾ ചിറകുകെട്ടി സൂക്ഷിച്ചു നാലഞ്ചു ദിവസ  
 ത്തിനകം ഒരു അൺപക്ഷിയേയും അയാൾ പിടിച്ചു. വാൽ  
 ബിൽ കരുണയോടുകൂടി രണ്ടിനേയും വളർത്തി. അധികം  
 താമസിക്കുന്നതിനു മുമ്പു പെൺപക്ഷി മൂട്ടയിട്ടു—ആ തടവു  
 ത്തിൽ അയാൾ ഒരു കഞ്ഞി പെൺപക്ഷിയുടെ കാലിൽ  
 കെട്ടി പറത്തി പുറത്തു പോയി മടങ്ങിവരുമ്പോൾ കത്തു  
 നോ എന്നു അയാൾ സൂക്ഷിച്ചുനോക്കും. കത്തു അതിന്റെ  
 കാലിൽ കാണുകയുചെയ്യും. ഇങ്ങനെ നാലഞ്ചു ദിവസം  
 പിന്നെയും കഴിഞ്ഞു. ഒരുനാൾ കത്തില്ലാതെ കിട്ടി മട  
 ങ്ങി വന്നു.

ആ കത്തു വാൽബീലിനെ വളർത്തിയ മുത്തശ്ശിക്കു പു  
 ശ്തരിയായിരുന്നു. അതിൽ വേറെയെ കത്തുകൾ അടക്കം  
 ചെയ്തിരുന്നു.

ബാർക്കസ്സൽ ഏതാനും കിളികൾ മുമ്പു വളർത്തിയിരുന്നു.  
 ഇങ്ങനെയുള്ളതിൽ അയാൾക്കുള്ള വാസന അനല്പമാണു്.  
 എന്നാൽ അയൽവാസിയുടെ നേക്കുള്ള അസുഖ മുഴുത്തു ജീ  
 വിതത്തിൽ അയാൾക്കു സുഖം കാണാത്തതാൽ അയാൾ അ  
 വിടെ നിന്നും മാറിത്താമസിക്കാനിടയായി. ആ അവസര  
 ത്തിൽ കിളികൾക്കു ആഹാരമില്ലാതായി. അവ അടുത്ത ഒരു  
 വനത്തിൽ ചെന്നുചേർന്നു. അവിടെ വാൽബീലിന്റെ വ  
 ഉൽക്കമു അപ്പുക്കുടുന്നങ്ങളും മറ്റും നൽകുക പതിവായിരുന്നു.  
 ജയിൽ അവിടെനിന്നും അധികം ദൂരത്തല്ലായിരുന്നതുകൊ  
 ണ്ടും അവിടെ അവയുടെ ആഹാരത്തിനു വകയുള്ളതുകൊണ്ടും,  
 അവ പറന്നുകളിക്കാൻ വേറെ എങ്ങും പോയില്ല. ഈ  
 കിളികളാണു് യാദൃച്ഛികമായി വാൽബീൽ കിടന്ന മുറിയിൽ  
 പറന്നെത്തിയതു്.

മുത്തശ്ശി വാൽബീലിനെ പുതുനിപ്പിശേഷം സ്നേഹിച്ചിരുന്നു. അയാളുടെ ദുഃസ്വാഗതവിപാകത്തിൽ അ സ്ത്രീ നിസ്സീമമായി ദുഃഖിച്ചു. ഈ കിളികൾ അവർക്കു കറളെങ്കിലും സന്തോഷവും വിനോദവും നൽകിപ്പോന്നു അവയിൽ രണ്ടെണ്ണം കാണാതെയായപ്പോൾ അറക്കുണ്ടായ സങ്കടം ലഭ്യമായിരുന്നില്ല. അ സ്ത്രീ അവയുടെ വാവിനേയും പ്രണയിച്ചു പ്രഭാതകാലത്തും സന്ധ്യാനേരത്തും തോട്ടത്തിലും പരിസരപ്രദേശങ്ങളിലും അവയെത്തന്നെ. അങ്ങിനെയിരിക്കുമ്പോഴാണ് സന്ദേശവ ഹയായി, പ്രിയപ്പെട്ട കിളി മടങ്ങിയെത്തിയത്.

മുത്തശ്ശി അത്തരത്തിൽ മുഴുകി കയ്യാളു തുറന്നുനോക്കി. അപ്പോൾ-അവരുടെ മുഖത്തു പ്രസംഹിച്ചു പ്രഭാതം ഉണർവ്വെതന്നെ. അതിലെ നിദ്ദേശപ്രകാരം ഉള്ളടക്കത്തെ യഥാസ്ഥാനത്തു അവർ എത്തിച്ചു.

മാസം പിന്നെയും കഴിഞ്ഞു. ഫെബ്രുവരി ആരംഭിച്ചു. നക്ഷത്രങ്ങൾ മിന്നിമിന്നി പ്രകാശിക്കാൻ തുടങ്ങിയ ഒരു സന്ധ്യസമയത്തു മറ്റുലമായ കാലടി വാൽബീൽ തന്റെ മുറിക്കു സമീപം കേട്ടു.

അയാൾ നെഞ്ചത്തു കൈവച്ചു ഹൃദയചലനത്തെ പരിശോധിച്ചു. അതു വേഗം വേഗം ചലിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഒരു മധുരശബ്ദം മുറിക്കുകയ്ക്കു മുഴങ്ങി.

വാൽബീൽ അഴികൾക്കിടയിൽക്കൂടെ അന്വാനുനോക്കി.

അതു മനോഹരരൂപിണിയായ ഒരു പെൺകുട്ടിയുടെ മധുരസ്വരമായിരുന്നു.

അവളുടെ ആവിർഭാവം അയാളെ, അത്ര അധികം അതിശയിപ്പിച്ചില്ല. എന്തെന്നാൽ അപ്പോഴല്ലെങ്കിൽ പിന്നീടൊരിക്കൽ അവളുമായുള്ള അഭിമുഖസന്ദർശനം തനിക്ക് ലഭിക്കുമെന്ന് അയാൾക്കറിയാമായിരുന്നു. സന്ദേശത്തി

ന്റെ പരിണാമത്തെക്കുറിച്ച് മാത്രമേ അയാൾ അതിശയിച്ചുള്ളൂ.

റോസയെ കണ്ടപ്പോൾ നീലാംബുജങ്ങളുടെ വിത്തുകളെ തടവുകാരൻ ഓർത്തിച്ചു.

അയാൾ എഴുന്നേറ്റു പുറത്തു സൂക്ഷിച്ചുനോക്കി. മേഘമുഴിയിൽവെച്ചും കണ്ണുങ്ങൾക്കു പീയൂഷം ചൊരിഞ്ഞു കളവാണിതെന്നു വീണ്ടും മുമ്പിൽ പ്രത്യക്ഷയായിരിക്കുന്നതായി അയാൾ കണ്ടു കൊണ്ടുപോയി.

വളരെ ദൂരെ പാത്തിരുന്ന അവൾ സകല പ്രതിബന്ധങ്ങളേയും തരണംചെയ്ത് എങ്ങനെ അവിടെ എത്തി എന്നു തടവുകാരൻ തന്നത്താനേ ചോദ്യംചെയ്തു. ഉദ്ദേശശ്രദ്ധയിലൊണ്ടു മാത്രമേ അങ്ങനെയുള്ള കാര്യങ്ങൾ സാധിക്കാൻ കഴിയൂ എന്ന് അയാൾ മനസ്സിലാക്കി.

മിനുസമേറിയ മണൽത്തരിപ്പട്ടിന്മേൽ അതിമോഹനവും അത്ഭുതകരവുമായ ഒരു അകാശസൗധം അയാൾ വിനിയമിക്കുന്നതിനിടയിൽ മൂറിയിലേക്കുള്ള കതകു അവൾ തള്ളിത്തുറന്നു.

“പ്രിയപ്പെട്ട വാൻബിൽ ഞാനിതാ വന്നിരിക്കുന്നു.”

എന്നു സന്തോഷത്തികലോട് അവൾ പറഞ്ഞു. റോസയുടെ മനോഹരമായ മുഖകമലം ഞ്ഞു വികസിച്ചു കണ്ണുകൾ മുമ്പിലത്തേതിലും ടീർപ്പമായി എന്നു അയാൾക്കു തോന്നി. അവൾ മന്ദഃസ്വരവദനയായി, മംഗളഭായിനിനയായി ബന്ധനസ്ഥന്റെ മുമ്പിൽ നില്ക്കുകയുണ്ടു.

“റോസേ, നീ എങ്ങനെ വന്നുചേർന്നു.”

“സ്നേഹമുള്ളതുകൊണ്ട് പതുക്കെ സംസാരിക്കണം. അച്ഛനും ഇവിടെ വന്നിട്ടുണ്ടു” എന്ന് അവൾ യേവിഹാലയായി പറഞ്ഞു.

“നിന്റെ അച്ഛനോ?”



“അതേ, അദ്ദേഹത്തെ ഇവിടത്തക്ക സ്ഥലംമാറിയിരിക്കുന്നു. ഇപ്പാർ ഇങ്ങോട്ടുവരും.”

“അതെങ്ങനെ സഭേവിച്ചു?”

“അാർ പറയുന്നതു കേൾക്കണം. ചുരുക്കത്തിൽ പറയാം. അവിടത്തെ കത്തുകിട്ടിയ ദിവസംതന്നെ എന്റെ ബന്ധുത്വത്തിലുള്ള ഒരു സ്ത്രീ പാർക്കുമ്പോൾ അന്തർവേഷം അതിനടുത്താണ് യുവരാജാവിന്റെ കൊട്ടാരം. അദ്ദേഹത്തെ അാർ കാണാൻപോയി. ദൈവസഹായത്താൽ അച്ഛന്റെ ഇവിടത്തേക്കു സ്ഥലം മാറിക്കിട്ടെന്നെന്നുള്ള എന്റെ അദ്ധ്യക്ഷ അദ്ദേഹം കൈക്കൊണ്ടു. അാർ താമസം ഇവിടെ മാറി.”

“അതെന്റെ ഭാഗ്യംതന്നെ”

“അതോ എന്റെ ഭാഗ്യമാ?”

“പ്രമോദ! നമ്മുടെ രണ്ടുപേരടേയും ഭാഗ്യംതന്നെ”

വാർത്തയിൽ അവളെ സന്ദർശനം കഴിഞ്ഞു. അതാർ അവളുടേതേക്ക് കൈകൾവീട്ടി. എന്നാൽ അവ അവളെ ഹൃദിക്കുന്നതിനു പ്രാപ്തനായില്ല.

“ഇതാ അച്ഛൻ വരുന്നു.”

റോസ അവിടെനിന്നും, മിന്നൽപിണറുപോലെ എഴുന്നേറ്റു പോയപ്പോഴായി. അവൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ഒരു കൂരിയട്ട് അന്താളെ അവരണം ചെയ്തു.

ജയിലിൽ അന്നുതന്നെ ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചു. കൂടെയുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ അന്താളെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു് ഓരോ മുറിയിലായി പൊക്കയ്ക്കുണ്ടിരുന്നു.

റോസ അച്ഛന്റെ അരികത്തുകൂടെ നടന്നുപോയി.

അച്ഛാ! ഈ മുറിയിൽനിന്നുമാണ് കേൾവി കേട്ട ഗ്രോഷ്വസ്സ് ഒളിച്ചോടിപ്പോയിട്ടുള്ളത്. അച്ഛൻ അന്താളെ കണ്ടിട്ടുണ്ടോ?”

“മാഹോ ധാരാളം. അയാൾ ബർണിവെൽട്ടിന്റെ കൂട്ടുകാരനല്ലേ. ഇന്നുളള ബർണിവെൽട്ടിനെ വെട്ടി കൊന്നത്.”

അ മുറിയുടെ ക്തകു തുറന്നുവെത്തി ജയിലർ അകത്തു കടന്നു മകൾ പിതാവിന്റെ കൈക്കുപിടിച്ചു അയാളെ കഴിയുന്നതും സാവധാനത്തിൽ അകത്തുവിട്ടു. അൾ തിരിച്ചറിയുന്നതിനായി ജയിലർ റാത്തലയ്ക്കു തിരികെ തടവുകാരനെ സൂക്ഷിച്ചു.

“ഇതാ? വാൽബീലി? നാത്തലിൽ കണ്ടത് അത്യാശ്ചര്യംതന്നെ.”

“അതേ, അതേ നിങ്ങൾ ഇവിടെയെന്നു എന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ എനിക്കു സന്തോഷമായി.

ജയിലർ വാൽബീലിന്റെ സംഭാഷണം അത്ര രസിച്ചില്ല.

“യുദ്ധജാലാലായിരുന്നതുകൊണ്ടു ജീവൻകിട്ടി. ചേരെ അറയിരുത്താറും ഗുളച്ചേക്കേണ്ടതെന്നു.”

“ഹാ അതെത്ര നിഷ്പക്ഷമായ സംസാരമാണ്. അതെന്താണു?”

വാൽബീലിന്റെ പ്രകൃതം ചെട്ടെന്നു മാറി. അയാളുടെ മുഖത്തു സന്തോഷഭാവമേ ഇല്ലായിരുന്നു. മുഖം രക്തരഹിതമായി.

“അതെന്തെന്നോ? നിങ്ങൾ ഇനിയും പല ദ്രോഹപ്രവൃത്തികളും ചെയ്യാൻ പ്രാപ്തനാണ്.”

“ജയിലർ! നിങ്ങൾ കേവലം ഒരു മൃഗത്തെപ്പോലെ പെരുമാറരുത്.”

“ഇങ്ങനെ സംസാരിച്ചു രണ്ടുപേരും സെമീല്ലാതെയായി. ജയിലർ തീരെ കരുണയുള്ള ഒരുവനല്ല. അയാൾ എപ്പോഴും കോപാധനമായിട്ടാണ് പെരുമാറിപ്പോന്നത്.”

“ഈ മുറിയിൽനിന്നും ഒന്നിലധികംപേർ ഒളിച്ചോടിപ്പോയിരിക്കുന്നു. അതിനാൽ നിങ്ങളെ നല്ലപോലെ സൂക്ഷിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.”

“പോകണമെന്ന ആഗ്രഹമുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ പുറത്തിറങ്ങുമ്പോൾ പോകാമായിരുന്നു.”

“യുവരാജാവു തിരുനസ്സുകൊണ്ടു വലിയ തെറ്റു ചെയ്തു.”

“എന്നെ കൊല്ലാഞ്ഞതിലല്ലെ.”

“അതേ.”

ജയിലർ മുറിക്കും സൂക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു നടന്നു. അപ്പരിഷിതന്റെ ശബ്ദം കേട്ടു വാൽവീൽ വളർത്തിയ കിളികൾ മുറിയിൽനിന്നും ചിറകടിച്ചു പറന്നുപോയി.

“കിളികളോ? ഇതെവിടെനിന്നും?” എന്നു ജയിലർ അത്ഭുതത്തോടും പുച്ഛസത്തോടും ചോദിച്ചു.

“ഞാൻ വളർത്തുന്ന കിളികളാണ്.”

“വളർത്തുന്നോ?”

ജയിലരുടെ മുഖം കാർമ്മോഡപടലം നിറഞ്ഞ ആകാശഭാരംപോലെ ഇരുണ്ടു വശായി.

“എന്റെ കിളികൾ; ഞാൻ വളർത്തുന്നവനാണ്.”

“ഒരു തടവുകാരൻ അവന്റെ സ്വാതന്ത്ര്യം എന്തെങ്കിലും ഉണ്ടോ?”

വാൽവീൽ ഓരോ പുഞ്ചിമിതുകി,

“ദൈവം എത്തിച്ച ആ കിളികൾ എന്റെതാണ്.”

“എന്നാൽ അടുത്ത ദിവസം അവ അടുപ്പത്തു തിളയ്ക്കട്ടെ.”

“പിടിച്ചുവെച്ചെങ്കിൽ സാധിക്കുമല്ലോ. അവ എന്റെ

ഇമല്ല. നിങ്ങളുടെ ഇമല്ല. ദൈവസന്താനങ്ങളാണ്.”

ഇതിലൂടെ തടവുകാരന്റെ തത്ത്വചിന്തകൾ അശ്രദ്ധം രസിച്ചില്ല. സ്വതഃക്രമമായ അയാൾ കോപം കൊണ്ടുവിറച്ചു കിളികിളിരുന്ന കൂട്ടത്തിന്റെയൊരു ഇതിവർ പോയതിനിടയ്ക്കു വാൽ‌വീൽ റോഡയ്ക്കു സമീപം എത്തി. അവിടെ കൈകളെ അയാൾ പിടിച്ചു അമർത്തി.

അപ്പോൾ “ഇന്ന് ഒൻപതുമണിക്കൂറും” എന്നൊരു മുറ്റുമുറ്റം വാൽ‌വീലിനു ശ്രവണഭാവമായി.

ഇതിലൂടെ അടുത്തദിവസം തന്നെ കിളികളെ പിടിക്കുന്ന മെന്റുള്ള ദൃഢനിശ്ചയത്തോടു അവിടെനിന്നും പോയി. മകളും കൂടെപ്പോയി. അച്ഛന്റെ സ്വപ്നത്തിന് തുല്യമായ കൃത്യസ്വഭാവവും മകളുടെ മാനോഭാവം മുഴുസ്വഭാവവും ഓരോ ബന്ധനസ്ഥൻ മനസ്സാപ്പിക്കുകയും സന്തോഷിക്കുകയും ചെയ്തു. മകളുടെ മനസ്സിലും കിളിക്കൊഞ്ചവും അയാൾക്കു അപ്പോൾ അഭാവത്തിലും അയാൾ അനുഭവഭാവമായി.

വാൽ‌വീൽ മണിയടിക്കുന്നതു ശ്രദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഒടുവിലത്തെ മണി നാലും പതിസാത്തു മുഴങ്ങി വായുവിൽ വായിക്കുന്നതിന് മുമ്പ് അതിശയമായ ഒരു കാലടി അയാൾ കേട്ടു. അധികം കഴിയുന്നതിനുമുമ്പ് മങ്ങിയ വെളിച്ചവും ഒരാളുടെ അയാളുടെ ഇഷ്ടഭാവം ഇരുമ്പുകൾക്കടുത്തു പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു.

അഴിയിലിട്ടിരുന്ന യവനിക അയാൾ നീക്കിമാറി.

“ഞാനിതാ നില്ക്കുന്നു. ഇവിടെ വരണം” എന്നു ശബ്ദം സോഷ്യലസം നിയന്ത്രിച്ചുകൊണ്ട് റോസപറഞ്ഞു.

“പ്രിയപ്പെട്ട റോസേ!”

“എന്തെ കാണുന്നതിൽ അവിടത്തക്ക സന്തോഷമുണ്ടോ?”

“എത്ര ദയയോടുകൂടിയ ഒരു ചോദ്യം! ഈ മനസ്സു കണ്ണു

ത്തിൽനിന്നുണ്ടോ അതു പറഞ്ഞത്. എങ്കിൽ ഞാൻ മനസ്സാധിക്കുന്നു. ഇവിടെ എങ്ങനെവന്നു.”

“അച്ഛൻ ഉറക്കത്തിലായി. പതുക്കെ സംസാരിക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ വല്ലവരും കേട്ട് ഇവിടെ എത്തും. അച്ഛൻ ഇതേസമയത്തു നിത്യവും ഉറക്കത്തിന് ചോകാറുള്ളതുകൊണ്ട് നമുക്ക് എന്തും ഒന്നിച്ചുകൂടാം.”

അപ്പോൾ ചോപ്പനിറമേറിയ അവളുടെ അധരപ്പുടത്തിൽ ഒരു പുഞ്ചിരിയുളവി. മാംസളവും മൃദളവും, കോമളവുമായ കവിർത്തടത്തിൽ ചുഴികൾ തിരങ്ങ. അഴിഞ്ഞു ചിന്നിക്കിടന്ന അവളുടെ മുടി ഇടത്തെ കൈകൊണ്ടു തുക്കി അവൾ “വല്ല സുഖക്കേടുമുണ്ടോ” എന്നുചോദിച്ചു.

“കുഞ്ഞു എനിക്കു സുഖംതന്നെ.”

വാൻബീൽ അഴിക്കടുത്തായി മുഖംനീട്ടി. ഏകദേശം അടുത്താറായപ്പോൾ അവൾ പിൻചലിഞ്ഞു.

“അവിടുന്ന്പിിച്ച നീലാംബുജത്തിന്റെ വിത്തുകൾ ഇതാകൊണ്ടുചന്നിരിക്കുന്നു.”

അയാളുടെ ഹൃദയം സന്തോഷാധികൃത്താൽ വീഞ്ഞു.

“അവയെ സൂക്ഷിച്ചു വെച്ചിരുന്നോ?”

“അവിടത്തേക്കു അതിപ്രിയമുള്ളവർല്ലേ ആ വിത്തുകൾ?”

“അതേ. എന്നാൽ റോസയുടെ കൈയിൽ അവ ഏല്പിച്ചതുമുതൽ എനിക്കു ഓരുകാശവുമില്ല.”

“അവിടത്തെ മരണാനന്തരം ഏതെന്താകുമായിരുന്നു. എന്നാൽ രോഗംകൊണ്ട് അവിടുന്ന് ജീവിച്ചിരിക്കുന്നുവല്ലോ. വിലയേറിയ ജീവനെ പ്രദാനംചെയ്തു ആ യുവര ജാവു രീത മനസ്സിലെ നേക്കു എന്റെ ശിരസ്സ് എപ്പോഴും രാഴ്ന്നുണ്ട്. കാണിയിരുന്ന തന്ന വൈബിൾ തുറന്നുനോക്കിയപ്പോൾ വിത്തുകളുടെ കാര്യം ഓർമ്മവന്നു. അവ ഇതാ ഇരിക്കുന്നു.

അവിടത്തെ എഴുത്തു കിട്ടുന്നതിനുമുമ്പുതന്നെ വില്പനയിന്നേ കാണാൻ ഞാൻ തീർച്ചയാക്കി. ഇപ്പോൾ എന്റെ സഭയ്ക്കു അഭീഷ്ടവും സാധിച്ചു.”

“ദോഷം എന്തെ മാനിട്ടില്ല. അല്ലേ.”

അവർ പുരികം ഞെട്ടിച്ചു.

“വിചാരിക്കാൻ കൂടെ സാധിക്കാത്തകാര്യമല്ലേ അതു്?”

അവളുടെ അകാശത്തോടു പരിമുഖം വെട്ടി. ബാല്യകാലത്തിലെ ചാരുസ്വഭാവം അവളുടെ മുഖത്തു് പരന്നതോടുകൂടി അവളിൽ താഴെത്തോറും പ്രതിബിംബിച്ചു. ദോഷ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ മുഴുകി. വാൻബിൽ ഒരിക്കൽക്കൂടി അഴിയിക്കത്തു മുഖം മറിച്ചു. അവർ അതുപോലെ പിന്നെയും മുഖം പിൻവലിച്ചു സ്ത്രീകൾക്കു സ്വതസ്സിദ്ധമായ ഖണ്ഡപാരമ്പര്യത്തോടുകൂടി അവർ സംസാരിച്ചു.

“അവിടുന്ന്യെ കത്തു് എനിക്കു വായിക്കാൻ സാധിച്ചില്ല. അതു് എനിക്കു വായിക്കാൻ അറിയാൻ പാടില്ലാത്തതിനാലാണു്. അന്യരോടു കാര്യം തുറന്നുപറയുന്ന കത്തു് എന്റെ നേക്കു മേൽനിന്നു ഭീക്ഷിക്കുന്നു. അതത്ര കഷ്ടമാണു്.”

അവർ ഇത്രയും പറഞ്ഞിട്ടു് ചേർത്തുവെച്ചു പാണികൾ കൊണ്ടു അഴിയിൽ മെല്ലെമെല്ലെ താഴെപിടിച്ചു.

“കാമനയ്ക്കു എപ്പോഴൊല്ലാമാണു് വായിക്കാൻ കഴിയാത്തതു്?”

“ഞാൻ പറയുന്നതു് കളിയല്ല. എന്തെ എഴുതാനും വായിക്കാനും അഭ്യസിച്ചിട്ടില്ല. എഴുത്തുകൊണ്ടാണു് എനിക്കു വായിക്കാൻ അറിഞ്ഞുകൂടാ”

“എഴുത്തുകത്തുകൾ അധികം വരുന്നുണ്ടോ?”

“അധികമുണ്ടാകുന്നതു്”

“അതാണു് യജ്ഞം?”

“അതെന്നോ? എന്തെ കണ്ടുപരിചയമുള്ളവർതന്നെ.